

السی مجھے وہ علم عطا فرما جو نہ بھولے

کتاب کی محنت اور مشورہ

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# میں نے اللہ سے دعا کی ہے

اللہ تعالیٰ انی (اصحیح للبخاری بغیر تکرار)

مکتبہ

## عطا اللہ طارق

خطیب جامع مسجد قدس اہل حدیث

گگوئنڈی فاضل جامعہ محمدیہ اوکاڑہ

ادارۃ اصلاح المسلمین

جامع مسجد اہل حدیث گگوئنڈی ضلع وہاڑی

شائع  
کر رہے



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربعہ

محدث لائبریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

الشیخ محمد صالح المنجد  
ذمہ دار حضرت ابو ہریرہؓ

# میں اللہ کی طرف سے

الذی بہما فی الصبح بلبخاری بغیر تکرار

مکتبہ

## عطا اللہ طارق

خطیب جامع مسجد قدس اہلحدیث  
گگونتی فاضل جامعہ محمدیہ اوکاڑہ

ادارۃ اصلاح المسلمین

جامع مسجد اہلحدیث گگونتی ضلع وہاڑی

جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں

25375

ع ۱ ط ۱ م

.....	مستند اہل حریریہ	.....	نام کتاب
.....	عطاء اللہ طارق	.....	مصنف
.....	ادارہ اصلاح المسلمین گکو منڈی	.....	ناشر
.....	ایک ہزار	.....	تعداد
.....	مارچ 2000ء	.....	اشاعت
.....	شکر یار پرنٹرز فیصل آباد	.....	مطبع

فون: 041-610226

.....	قمر سوشل	.....	کمپیوٹر کمپوزنگ
.....	۱۲۰/- روپے	.....	قیمت

ملنے کے پتے

ادارہ اصلاح المسلمین جامع قدس اہل حدیث گکو منڈی ضلع وہاڑی

شیخ محمد طاہر انچارج سیرت سنڈی ۱۲۸ روڈ مارکیٹ اوکاڑہ

محمد زبیر ظہیر جامعہ سلفیہ حاجی آباد فیصل آباد۔ 780374-780274

نعمانی کتب خانہ حق سٹریٹ اردو بازار لاہور

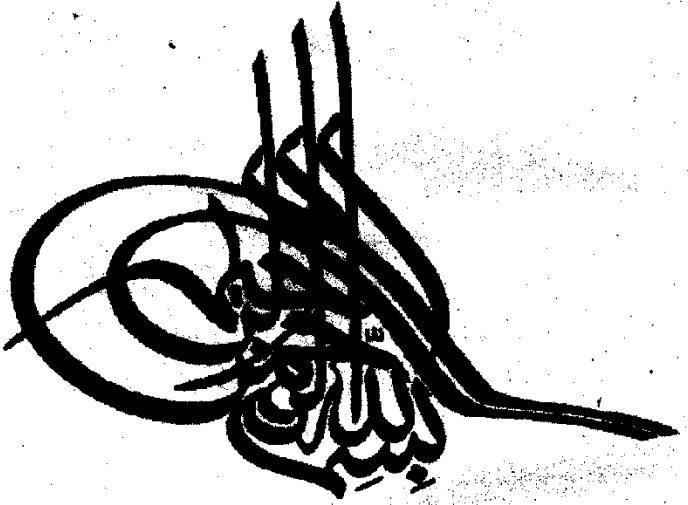
مکتبہ اہل حدیث امین پور بازار فیصل آباد

سیدتی اکیڈمی محلہ انارک لاہور

**المکتبۃ الحامیۃ**

۹۹۔۔۔ جے ماڈل ٹاؤن۔ لاہور

19963



# فہرست

پیش لفظ

تقریظ نمبر ۱

تقریظ نمبر ۲

تقریظ نمبر ۳

- 25 تعارف۔ بڑھریہ
- 30 (۱) بابُ أُمُورِ الْإِيمَانِ۔ ایمان کے کاموں کا بیان
- 30 (۲) بابُ حُبِّ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِيمَانِ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھنا ایمان میں داخل ہے۔
- 30 (۳) بابُ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ هُوَ الْعَمَلُ۔ اس شخص کے قول کی تصدیق جس نے کہا ایمان عمل کا نام ہے۔
- 31 (۴) بابُ عِلَامَاتِ الْمُنَافِقِ۔ منافق کی نشانیاں
- 31 (۵) بابُ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْإِيمَانِ۔ لیلۃ القدر کا قیام ایمان میں داخل ہے۔
- 32 (۶) بابُ الْجِهَادِ مِنَ الْإِيمَانِ۔ جہاد بھی ایمان میں داخل ہے۔
- 32 (۷) بابُ تَطَوُّعِ قِيَامِ رَمَضَانَ مِنَ الْإِيمَانِ۔ رمضان شریف کی راتوں کا قیام بھی ایمان میں شامل ہے۔
- 33 (۸) بابُ صَوْمِ رَمَضَانَ إِحْتِسَابًا مِنَ الْإِيمَانِ۔ خالص نیت سے رمضان کے روزے رکھنا ایمان کا حصہ ہے۔
- 33 (۹) بابُ الدِّينِ نِسْرٌ۔ دین آسان ہے۔
- 34 (۱۰) بابُ حُسْنِ اسْلَامِ الْمَوَدِّ۔ آدمی کے اسلام کی خوبی۔
- 34 (۱۱) بابُ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ مِنَ الْإِيمَانِ۔ جنازے کے ساتھ جانا ایمان میں داخل ہے۔
- 35 (۱۲) بابُ سَوْأَلِ حَبِيبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ حضرت جبرائیل کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال

- 36 (۱۳) باب من سئل علماً وهو مشتغل في حديثه فأتم الحديث  
جس سے کوئی علم کی بات پوچھی جائے اور وہ اپنی باتوں میں مصروف ہو۔
- 37 (۱۴) باب من أحب الفئيا بإشارة اليد والرأس  
جو شخص فتویٰ کا جواب ہاتھ یا سر کے اشارہ سے دے۔
- 38 (۱۵) باب الحرجص على الحديث - علم حديث حاصل کرنے کی حرص کے بارہ میں۔
- 38 (۱۶) باب اثم من كذب على النبي صلى الله عليه وسلم  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ باندھنے والے کے گناہ کا بیان۔
- 39 (۱۷) باب كتابه العلم - علم کو لکھنے کے بارہ میں۔
- 40 (۱۸) باب حفظ العلم - علم کو محفوظ رکھنے کے بیان میں۔
- 42 (۱۹) باب لا تقبل صلوة بغير طهور - بھیر پاکی کے نماز قبول نہیں ہوتی۔
- 42 (۲۰) باب فضل الوضوء - وضو کی فضیلت کے بارہ میں۔
- 43 (۲۱) باب الاستنجاء بالحجارة - پتھروں سے استنجاء کرنے کے بارہ میں۔
- 44 (۲۲) باب الاستنثار في الوضوء - وضو میں ناک صاف کرنا۔
- 44 (۲۳) باب الاستنثار وترأ - طاق عدد پتھروں سے استنجا کرنا۔
- 45 (۲۴) باب غسل الأغقاب - اڑھیوں کے دھونے کے بارہ میں۔
- 45 (۲۵) باب إذا شرب التكلم في أثناء أحدكم - جب کتا برتن میں پی لے۔
- 46 (۲۶) باب من لم يزل الوضوء إلا من المصوحين  
بعض کے نزدیک صرف پیشاب اور پاخانہ کی راہ سے کچھ نکلنے سے وضو ٹوٹتا ہے۔
- 46 (۲۷) باب صب الماء على البول في المسجد -  
مسجد میں پیشاب پر پانی بہا دینے کے بارہ میں۔
- 47 (۲۸) باب ما يقع من النجاسات في السفن والماء  
ان نجاستوں کے بارہ میں جو گھٹی اور پانی میں گر جائیں۔
- 47 (۲۹) باب البول في الماء الدائم - کھڑے پانی میں پیشاب کرنے کے بارہ میں۔
- 48 (۳۰) باب إذا ذكر في المسجد أنه خُشب  
جس شخص کو یاد آئے کہ وہ اجنبی ہے تو وہ مسجد سے نکل جائے۔

- 48 (۳۱) بَابُ مَنْ اغْتَسَلَ غُرْيَانًا وَوَحْدَهُ فِي الْخَلْوَةِ۔  
 جس شخص کے بارہ میں جس نے تنہائی میں ننگے ہو کر غسل کیا۔
- 50 (۳۲) بَابُ عَزَقِ الْجُنُبِ وَأَنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ۔  
 جنبی کے سینے کے متعلق اور مسلمان ناپاک نہیں ہوتا۔
- 50 (۳۳) بَابُ إِذَا تَقَى الْخِتَانَانَ۔ جب دونوں ختان آپس میں مل جائیں۔
- 51 (۳۴) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ مُلْتَحِظًا بِهِ۔ ایک کپڑے کو بدن پر لپیٹ کر نماز پڑھنا
- 51 (۳۵) بَابُ إِذَا صَلَّى فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَلْيَحْتَمِلْ عَلَى عَاتِقِهِ۔  
 جب ایک کپڑے میں کوئی نماز پڑھے تو اس کو کندھوں پر ڈال لے
- 51 (۳۶) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ وَالسَّرَاوِيلِ وَالثَّبَانِ وَالْقَبَاءِ۔  
 قمیض، شلوار، جاگیا اور تباہن کر نماز پڑھنے کے بیان میں۔
- 52 (۳۷) بَابُ مَا يَسْتَرُّ مِنَ الْعَوْرَةِ۔ ستر (شرمگاہ) کو ڈھانکنے کے بیان میں
- 53 (۳۸) بَابُ لَا يَبْصُقُ عَنْ يَمِينِهِ فِي الصَّلَاةِ۔ نماز میں اپنی دائیں طرف نہیں تھوکتا چاہئے۔
- 54 (۳۹) بَابُ دَفْنِ النَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ۔ تھوک کو مسجد میں مٹی کے اندر دفن کر دے
- 54 (۴۰) بَابُ عِظَةِ الْأَمَامِ النَّاسِ فِي إِتْمَامِ الصَّلَاةِ۔  
 امام لوگوں کو نماز پوری طرح پڑھنے کے متعلق وعظ کرے
- 55 (۴۱) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْعَةِ۔ گرجے میں نماز پڑھنے کے متعلق۔
- 55 (۴۲) بَابُ نَوْمِ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ۔ مسجد میں مردوں کا سونا۔
- 55 (۴۳) بَابُ الْحَدِيثِ فِي الْمَسْجِدِ۔ مسجد میں بے وضو ہو جانا۔
- 56 (۴۴) بَابُ كُنُسِ الْمَسْجِدِ وَالتَّقَاطِ الْخَرَقِ وَالْقَدَى۔  
 مسجد میں جھاڑو دینا۔ گندگی بوریوں کو چھنا۔
- 56 (۴۵) بَابُ الْأَسْبِزِ أَوْ التَّرِيمِ يُرَبِّطُ فِي الْمَسْجِدِ۔ قیدی یا قرضدار جسے مسجد میں باندھ دیا گیا ہو۔
- 57 (۴۶) بَابُ الْأَغْتَسَالِ إِذَا اسْلَمَ۔ جب کوئی شخص مسلمان ہو تو اس کا غسل کرنا۔
- 58 (۴۷) بَابُ تَشْيِئِكَ الْأَصَابِعِ فِي الْمَسْجِدِ۔ مسجد میں ہاتھوں سے تشییک جائز ہے۔
- 59 (۴۸) بَابُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ كَقَاوَةِ۔ پانچوں نمازیں گناہوں کا کفارہ ہیں۔
- 60 (۴۹) بَابُ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي هِدَّةِ الْحَزْنِ۔ سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈا کر کے پڑھنا۔



- 61 (۵۰) باب فضل صلوة العصر۔ عصر کی نماز کی فضیلت۔
- 61 (۵۱) باب من أدرك ركعة من العصر قبل الغروب۔ سورج غروب ہونے سے پہلے جس نے عصر کی ایک رکعت پائی۔
- 62 (۵۲) باب ذكر العشاء والعتمة۔ عشاء اور عتمہ کا بیان
- 62 (۵۳) باب الصلوة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس۔ فجر کی نماز کے بعد سورج بلند ہونے تک نماز پڑھنے کے متعلق۔
- 63 (۵۴) باب فضل التآذین۔ اذان کی فضیلت کا بیان
- 64 (۵۵) باب الاستبام في الأذان۔ اذان کے لئے قرعہ ڈالنا۔
- 64 (۵۶) باب ما أدرتكم لصلوة أوتوا فانكم فاتموا۔ نماز کا جو حصہ پالا سے پڑھ لو۔ اور جو رو جائے اس کو جماعت کے بعد پورا کر لو۔
- 65 (۵۷) باب وُحُوبُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ۔ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا فرض ہے۔
- 65 (۵۸) باب فضل صلوة الجماعة۔ نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت۔
- 66 (۵۹) باب فضل صلوة الفجر في جماعة۔ فجر کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت۔
- 67 (۶۰) باب فضل أتھجیر الی الظہر۔ ظہر کی نماز کے لئے سویرے جانے کی فضیلت۔
- 68 (۶۱) باب فضل صلوة العشاء فی الجماعة۔ عشاء کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت۔
- 68 (۶۲) باب من جلس فی المسجد ينتظر الصلوة۔ جو شخص نماز کے انتظار میں مسجد میں بیٹھ رہے۔
- 69 (۶۳) باب فضل من غدا إلى المسجد ومن راح۔ مسجد میں صبح شام آنے کی فضیلت۔
- 70 (۶۴) باب اثم من رفع رأسه قبل الإقام۔ امام سے پہلے سر اٹھانے والے کے گناہ کا بیان۔
- 70 (۶۵) باب إذا صلى لنفسه فليطول ما شاء۔ جب اکیلا نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی کرے۔
- 71 (۶۶) باب الإمامة الضعف من تمام الصلوة۔ صغیر لہ کرنا نماز کا پورا کرنا ہے۔
- 71 (۶۷) باب وُحُوبُ الْقِرَاءَةِ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا۔ امام اور مقتدی کے لئے قرأت کا واجب ہونا۔
- 73 (۶۸) باب القراءة في العشاء بالسجدة۔ عشاء کی نماز میں سجدہ والی سورت پڑھنا۔
- 73 (۶۹) باب القراءة في الفجر۔ نماز فجر میں قرأت کرنا۔
- 74 (۷۰) باب جهر الإمام بالمأمین۔ امام کا جہری نمازوں میں لوچی آواز سے آمین کہنا۔

- 75 (۷۱) باب فضل التأمین۔ آمین کہنے کی فضیلت۔
- 75 (۷۲) باب انتقام التکبیر فی الرکوع۔ تکبیر رکوع میں پوری کرنا۔
- 76 (۷۳) باب التکبیر اذا قام من السجود۔ سجدہ کر کے کھڑا ہوا تو تکبیر کے۔
- 76 (۷۴) باب فضل اللهم ربنا ولك الحمد۔ ربنا کو الحمد کہنے کی فضیلت۔
- 77 (۷۵) باب ما يقول الامام ومن خلفه اذا رفع رأسه من الرکوع۔ امام اور مقتدی رکوع سے سر اٹھاتے وقت کیا کہیں۔
- 78 (۷۶) باب فضل السجود۔ سجدہ کی فضیلت کا بیان۔
- 82 (۷۷) باب الذکر بعد الصلوة۔ نماز کے بعد ذکر کرنا۔
- 84 (۷۸) باب فضل الجمعة۔ جمعہ کی نماز کو جانے کی فضیلت۔
- 85 (۷۹) باب السواك يوم الجمعة۔ جمعہ کے دن سواک کرنا۔
- 86 (۸۰) باب ما يقرأ في صلوة الفجر يوم الجمعة۔ جمعہ کے دن نماز فجر میں کون سی سورت پڑھی جائے۔
- 86 (۸۱) باب التسل على من يجب عليه الجمعة۔ جس پر جمعہ فرض ہے اس پر غسل واجب ہے۔
- 86 (۸۲) باب المشى الى الجمعة۔ جمعہ کی نماز کے لئے چلنے کا بیان۔
- 87 (۸۳) باب الانصات يوم الجمعة والامام يخطب۔ جمعہ کے دن خطبہ کے وقت چپ رہنا۔
- 87 (۸۴) باب الاستماع الى الخطبة۔ کان لگا کر خطبہ سنانا۔
- 88 (۸۵) باب الساعة التي في يوم الجمعة۔ جمعہ کے دن وہ گھنٹی جس میں دعا قبول ہوتی ہے۔
- 88 (۸۶) باب ما قيل في الزلازل والایات۔ زلزلے اور قیامت کی نشانیوں کے بارہ میں۔
- 89 (۸۷) باب في كم تقصر الصلوة۔ نماز کتنی مسافت میں قصر کرنی چاہیے۔
- 89 (۸۸) باب عقد الشيطان على قافية الرأس۔ شیطان کا گھڑی پر گرہ لگانا۔
- 90 (۸۹) باب الدعاء والصلوة من آخر الليل۔ رات کے آخر میں نماز اور دعا کا بیان۔
- 90 (۹۰) باب فضل الطهور بالليل والنهار۔ رات دن با وضو رہنے کی فضیلت۔
- 91 (۹۱) باب صلوة الضحی فی النحر۔ حضر میں چاشت کی نماز پڑھنا۔
- 91 (۹۲) باب فضل الصلوة فی مسجد مكة والعدينة۔ مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز کی فضیلت۔
- 92 (۹۳) باب فضل ما بين القبر والمنبر۔ آپ کے ممبر کو قبر کے درمیانی حصہ کی فضیلت۔

- 93 باب إذا دعت الأم ولدها في الصلوة - جب ماں اپنے بچے کو نماز میں بلائے۔
- 94 باب الخصر في الصلوة - نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا کیسا ہے۔
- 94 باب إذا سلم في ركعتين أو في ثلاث فسجدت سجدة تين مثل سجود الصلوة - دو رکعتیں یا تین رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دے تو دو سجدے کر کے سلام پھیر دے۔
- 95 باب السهو في الفرض والتطوع - فرض اور نفل دونوں نمازوں میں سجدہ سو۔
- 95 باب الأمر باتباع الجنائز - جنازہ میں شریک ہونے کا حکم۔
- 96 باب فضل من مات له ولد فاحسب - فضیلت اس شخص کی جس کی اولاد فوت ہو جائے اور وہ ثواب کی نیت سے صبر کرے۔
- 96 باب السزعة بالحنابة - جنازہ کو جلدی لے چلانا۔
- 97 باب المشوف على الحنابة - جنازہ کی نماز میں صفیں بنانا۔
- 97 باب فضل اتباع الجنائز - جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت۔
- 98 باب من انتظر حتى تدفن - جو شخص دفن ہونے تک ٹھہرا رہے۔
- 98 باب من أحب الدفن في الأرض المقدسة أو نحوها - جو شخص ارض مقدس یا ایسی ہی کسی دوسری جگہ دفن ہونے کو پسند کرے۔
- 99 باب إذا أسلم النسي فمات هل ينصلى عليه - جب صحیح مسلمان ہو جائے اور مر جائے تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟
- 100 باب ما جاء في قات النفس - خودکشی کرنے والے کے بارہ میں کیا حکم ہے؟
- 100 باب التعمود من عذاب القبر - قبر کے عذاب سے پناہ مانگنا۔
- 101 باب ما قيل في أولاد المشركين - مشرکوں کی اتباع اولاد کے بارہ میں کیا آیا ہے۔
- 101 باب وأخوب الزكوة - نہ زکوٰۃ کے فرض ہونے کا بیان۔
- 103 باب ألم مانع الزكوة - زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے کا گناہ۔
- 105 باب الصدقة من كسب طيب - حلال کمائی سے صدقہ کرنا۔
- 106 باب الصدقة قبل الرد - اس وقت سے پہلے صدقہ کرنا جب لینے والا کوئی نہ رہے۔
- 106 باب فضل صدقة الضحیح - صبح کی خواہش کے وقت صدقہ کرنے کی فضیلت۔

- 107 (۱۱۵) بَابُ صَدَقَةِ السَّبْوِ - پوشیدہ صدقہ کرنا۔
- 108 (۱۱۶) بَابُ إِذَا لَصَدَّقَ عَلَيَّ غَنِيٌّ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ - لاطمی میں اگر کسی نے مالدار کو صدقہ دے دیا تو؟
- 109 (۱۱۷) بَابُ لِأَصْدَقَةِ الْأَعْيُنِ ظَهْرُ غَنِيٍّ - بجز صدقہ وہ ہے جس کے بعد بھی غوی مالدار ہی رہے۔
- 109 (۱۱۸) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى - اللہ تعالیٰ کا فرمان جس نے دیا اور تقویٰ اختیار کیا۔
- 110 (۱۱۹) بَابُ مَقْلِ الْمُتَصَدِّقِ وَالتَّحْيِيلِ - صدقہ دینے والے اور حیل کی مثال کا بیان۔
- 111 (۱۲۰) بَابُ أَخْذِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ - بھری کا چر زکوٰۃ میں لینا۔
- 111 (۱۲۱) بَابُ لَيْسَ عَلَيَّ الْمُسْلِمِ فِي فَرْسِهِ صَدَقَةٌ - مسلمان پر اس کے گھوڑوں کی زکوٰۃ نہیں ہے۔
- 112 (۱۲۲) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَ فِي الرِّقَابِ - اللہ تعالیٰ کا فرمان زکوٰۃ کے مال سے غلام آزاد کرنا۔
- 112 (۱۲۳) بَابُ التَّاسْتَعْفَافِ عَنِ الصَّدَقَةِ - سوال سے بچنے کا بیان۔
- 113 (۱۲۴) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْعُقَاتِ - اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ وہ لوگوں سے چٹ کر سوال نہیں کرتے۔
- 113 (۱۲۵) بَابُ أَخْذِ صَدَقَةِ التَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ - کھجور کا پھل توڑنے کے وقت زکوٰۃ لینی چاہئے۔
- 114 (۱۲۶) بَابُ مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ - بحرال مندر سے نکالا جائے۔
- 115 (۱۲۷) بَابُ فَضْلِ حَجِّ الْمَمْرُورِ - حج مبرور کی فضیلت۔
- 116 (۱۲۸) بَابُ هَذَا الْكُفْبَةِ - کعبہ کے گرانے کا بیان۔
- 116 (۱۲۹) بَابُ لَا يُطَوَّفُ بِالْبَيْتِ غُرَبَانٌ وَلَا يَحُجُّ مُشْرِكٌ - یہ اللہ شریف کا طواف کوئی ننگا آدمی نہیں کر سکتا اور نہ ہی کوئی مشرک حج کر سکتا ہے۔
- 117 (۱۳۰) بَابُ تَقْلِيدِ الشُّغْلِ - جوتوں کا ہر ڈالنا۔
- 117 (۱۳۱) بَابُ الْحَلْقِ وَ التَّنْصِيحِ عِنْدَ الْإِحْلَالِ - احرام کھولتے وقت ہال منڈانا یا ترشوانا۔
- 118 (۱۳۲) بَابُ وَجُوبِ الْعُمْرَةِ وَ فَضْلِهَا - عمرہ کا وجوب اور اس کی فضیلت۔
- 118 (۱۳۳) بَابُ السُّفْرِ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ - سفر بھی ایک عذاب ہے۔



- 119 (۱۳۳) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَلَا رَفْتَ - اللَّهُ تَعَالَى كَافِرِيَانِ كَرَجٍ فِي شِمُوتٍ كِيَا تَحِيَّةً نَدَّ كَرَسَ -
- 119 (۱۳۵) بَابُ فَضْلِ الْمَدِينَةِ وَأَنَّهَا تَنْفِي النَّاسَ -  
مدینہ منورہ کی فضیلت۔ بے شک وہ دے آدمیوں کو نکال دیتا ہے۔
- 120 (۱۳۶) لَا يَتَى الْمَدِينَةَ - مَدِينَةَ كَعِ دُونِ نَوِيٍّ مَقَرِّئِي مِيدَانِ -
- 120 (۱۳۷) بَابُ الْإِيمَانِ يَارُزُ إِلَى الْمَدِينَةِ - إِيْمَانِ مَدِينَةَ كِيَا طَرَفِ سَمْتِ آتَى كَا -
- 121 (۱۳۸) بَابُ لَا يَدْخُلُ الدَّجَالُ الْمَدِينَةَ - مَدِينَةَ فِي دَجَالٍ دَاخِلٍ نَحِيْسٍ هُوَ كَعِ كَا -
- 121 (۱۳۹) بَابُ -----
- 121 (۱۴۰) بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ - رُوزَةِ كِيَا فَضِيْلَتِ كَا بِيَانِ -
- 122 (۱۴۱) بَابُ الزَّيْمَانِ لِلصَّائِمِينَ - رُوزَةِ دَارِوَلِ كِيَلِي رِيَانِ كَلِيَانِ -
- 123 (۱۴۲) بَابُ هَلْ يُقَالُ رَمَضَانَ أَوْ هَذَا رَمَضَانَ - رَمَضَانَ كَمَا جَاءَ يَا مَاهِ رَمَضَانَ -
- 124 (۱۴۳) بَابُ مَنْ لَمْ يَدْعَ قَوْلَ الرُّوْمِ - جِو فَضْصِ رَمَضَانَ فِي جِصُوْتِ يُولَانِ نَدَّ مَجْمُوزَ -
- 124 (۱۴۴) بَابُ هَلْ يَقُولُ أَنِّي صَائِمٌ إِذَا هَتَمْتُ -  
رُوزَةِ دَارِوَلِ كُوْنِي كَالِي دَعِ تُوْدَه كَعِ كِيَا فِي رُوزَةِ سَعِ هُوَلِ ؟ -
- 125 (۱۴۵) بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَالَ فَصُومُوا -  
جِبِ تَمِ جَانِدِ دِكْهُو تُوْرُوزَه رَكْهُو -
- 126 (۱۴۶) بَابُ لَا يَتَقَدَّبُ مِنْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ -  
رَمَضَانَ سَعِ أَيْ كِيَا دُوْرَانِ پِئَلَه رُوزَه نَدَّ رَكْعَتِي جَانِكِي -
- 126 (۱۴۷) بَابُ الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ نَاسِيًا -  
رُوزَةِ دَارِوَلِ كَرِ كِيَا كَمَا لِي لَعِ تُوْبِيْمَرِ -----
- 127 (۱۴۸) بَابُ إِذَا جَاءَكَ فِي رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ هَيْئَةٌ -  
اَلرِ كِيَا فِي رَمَضَانَ فِي قَصْدِ اَجْمَاعِ كَرِ لِيَا - اَلوْرَاسِ كِيَا فِي كَفَارَه كَعِ لَعِ كِيَا نَدَّ هُو تُوْبِي جَوَاسِ  
بِطُوْرِ صِدْقِ لَعِ تُوَاسِي كُوْ يَدَه كَفَارَه فِي دَعِ دَعِ -
- 128 (۱۴۹) بَابُ التَّنْكِيلِ لِقَوْلِ أَكْفَرُ الْوَصَالِ - وَصَالِ كَعِ رُوزَه رَكْعَتِي دَالِي كِيَلِي سِرَازِ -
- 129 (۱۵۰) بَابُ صِيَامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ - أَيَّامِ هَضِ كَعِ رُوزَه رَكْعَتِي -
- 129 (۱۵۱) بَابُ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ - جَمْعِهِ كَعِ دِنِ رُوزَه رَكْعَتِي -

- 130 (۱۵۲) بَابُ الْاِمْتِكَافِ فِي الْفِشْرِ الْاَوْسَطِ مِنْ رَمَطَانٍ۔  
رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کرنا۔
- 130 (۱۵۳) بَابُ مَنْ لَمْ يُبَالِ مِنْ حَيْثُ كَسَبَ الْعَمَالَ۔ بَالُ كَمَا نَسِ فِي حَلَالٍ حَرَامٍ كِيْ طَرُوْهُ نَسَرَ۔  
بَابُ كَسَبِ الرَّجُلِ وَعَمَلِهِ بِيَدِهِ۔ انسان کا کمانا اور اپنے ہاتھ سے محنت کرنا۔
- 131 (۱۵۵) بَابُ مَنْ اَنْظَرَ فَعَصِرًا۔ جس نے کسی تکدست کو سہلت دی۔
- 132 (۱۵۶) بَابُ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ۔  
اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔
- 132 (۱۵۷) بَابُ مَا ذَكَرَ فِي الْاَسْوَاقِ۔ بازاروں کا بیان۔
- 134 (۱۵۸) بَابُ لَا يَبِيْعُ عَلٰی بَيْعِ اَخِيْهِ۔ کوئی شخص اپنے کسی بھائی کی بیچ میں دخل اندازی نہ کرے۔
- 134 (۱۵۹) بَابُ يَبِيْعُ الْمُنَابِدَةَ۔ بیچ منابذہ کا بیان۔
- 135 (۱۶۰) بَابُ النَّهْيِ لِلْبَآئِعِ اَنْ لَا يَحْتَمِلَ الْاِبِلَ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ۔  
اونٹ، گائے یا بھری کے تھن میں دودھ جمع کر رکھنا۔
- 135 (۱۶۱) بَابُ يَبِيْعُ عَبْدِ الرَّاْمِيِ۔ زانی غلام کی بیچ۔
- 136 (۱۶۲) بَابُ اِذَا ارَادَ يَبِيْعُ نَفْرًا يَتَمَرُّ حَيْثُ مَنَّهُ۔  
اگر کوئی شخص خراب بھجور کے بدلے اچھی بھجور لینا چاہے۔
- 137 (۱۶۳) بَابُ رَضِيَ الْغَنَمِ عَلٰی قَوَارِيْطٍ۔ قیراط کی مزدوری پر بھریاں چرانا۔
- 137 (۱۶۴) بَابُ وَكَأَنَّهُ الشَّاهِدُ وَالْعَاقِبِ حَاقِرَةٌ۔  
حاضر اور غائب دونوں کو وکیل بنانا جائز ہے۔
- 138 (۱۶۵) بَابُ اِذَا وَكَّلَ رَجُلًا فَبَرَكَ الْوَكِيْلُ هَيْتًا۔  
جب کسی نے ایک شخص کو وکیل بنایا تو وکیل نے اپنی مرضی سے کچھ چھوڑ دیا تو جائز ہے۔
- 141 (۱۶۶) بَابُ اِفْتِنَاءِ الْكَلْبِ لِلْحَرَبِ۔ کھیتی کے لئے کتا پالنا۔
- 142 (۱۶۶) بَابُ اسْتِعْمَالِ الْبَقْرِ لِلْحَرَائِقِ۔ کھیتی کے لئے بیل سے کام لینا۔
- 142 (۱۶۷) بَابُ اِذَا قَالَ اَتَمَنِيْ مَوْئِنَةَ الشَّخْلِ اَوْ غَيْرِهِ۔  
باغ والا کسی سے کہے کہ تو درختوں کی دیکھ بھال کر۔
- 143 (۱۶۸) بَابُ -----

- 144 (۱۲۹) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُرْسِ رَرِخْت يَلْنِي كَمَا يَمَان
- 145 (۱۳۰) بَابُ مَنْ قَالَ إِنَّ صَاحِبَ الْمَاءِ أَحَقُّ بِالْمَاءِ۔  
جس نے کہا پانی کا مالک پانی کا زیادہ حقدار ہے۔
- 146 (۱۳۱) بَابُ مَنْ حَفَرَ بَثْرًا فِي مَلِكِهِ۔ جس نے اپنی ملک میں کتوال کھودی
- 146 (۱۳۲) بَابُ إِثْمٍ مِنْ مَنَعِ ابْنَ السَّبِيلِ مِنَ الْمَاءِ۔  
اس کا گناہ جس نے کسی مسافر کو پانی سے روک دیا۔
- 147 (۱۳۳) بَابُ فَضْلِ سَقَى الْمَاءِ۔ پانی پلانے کی فضیلت۔
- 148 (۱۳۴) بَابُ شَرْبِ النَّاسِ وَالِدٌ وَأَبٍ مِنَ الْأَنْهَارِ۔ آدمیوں اور چوپایوں کا سرہوں سے پانی پینا۔
- 150 (۱۳۵) بَابُ مَنْ أَحَدًا مَوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ إِذَا آءَ هَا وَأَعْلَاهَا  
جو شخص لوگوں کا مال لٹا کرے یا تلف کرنے کی نیت سے لے۔
- 150 (۱۳۶) بَابُ إِذَا آءَ الدَّيُونِ۔ قرضوں کا لانا کرنا۔
- 150 (۱۳۷) بَابُ اسْتِغْرَاضِ الْإِبِلِ۔ اونٹ قرض لینا۔
- 151 (۱۳۸) بَابُ الْخُصُومَةِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِ۔ مسلمان اور یہودی میں جھگڑا ہونا۔
- 153 (۱۳۹) بَابُ التَّوْتُقِ مِمَّنْ تُخْشَى مَعْرَتَهُ۔ طرم کو شرارت کے ڈر سے باندھنا۔
- 154 (۱۴۰) بَابُ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ الرَّجُلِ فَحَلَّلَهَا لَهُ۔  
کسی شخص نے کسی پر ظلم کیا ہو تو وہ اسے معاف کر دالے۔
- 154 (۱۴۱) بَابُ مَنْ أَحَدَ الْعَصْنِ وَمَا يُؤَدِّي النَّاسُ فِي الطَّرِيقِ۔  
جس نے کوئی غمی یا تکلیف دہ چیز راستے سے ہٹائی۔
- 155 (۱۴۲) بَابُ النَّهْيِ بِغَيْرِ إِذْنِ صَاحِبِهِ۔ مالک کی اجازت کے بغیر اس کا مال اٹھا لینا۔
- 155 (۱۴۳) بَابُ الرَّهْنِ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ۔ گروی جانور پر سواری کرنا اور اس کا دودھ پینا۔
- 156 (۱۴۴) بَابُ فِي الْعَتَقِ وَفَضْلِهِ۔ باب غلام آزاد کرنے کا ثواب۔
- 156 (۱۴۵) بَابُ الْخَطَاةِ وَالنِّسْيَانِ فِي الْعَتَاقِ وَالطَّلَاقِ وَنَحْوِهِ۔  
اگر بھول کر کسی کی زبان سے عتاق یا طلاق وغیرہ کا لفظ نکل جائے تو؟
- 157 (۱۴۶) بَابُ إِذَا قَالَ رَجُلٌ لِعَبْدِهِ هُوَ اللَّهُ۔ جب آدمی نے اپنے غلام کو کہا کہ وہ اللہ کیلئے ہے۔
- 158 (۱۴۷) بَابُ مَنْ مَلَكَ مِنَ الْعَرَبِ وَرَقِيقًا۔ اگر عربوں پر بھجوا ہو اور کوئی ان کو غلام بنائے؟

- 158 (۱۸۸) بَابُ الْعَبْدِ إِذَا أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَنَصَحَ سَيِّدَهُ۔  
جب غلام اپنے رب کی عبادت بھی اچھے طریقے سے کرے اور مالک کی خیر خواہی بھی۔
- 159 (۱۸۹) بَابُ إِذَا آتَاهُ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ۔ جِبَّ كَسَى كَأَخْلَامِ كَهَاتَ لَكِيرَ آتَى۔
- 159 (۱۹۰) بَابُ إِذَا حَرَّبَ الْعَبْدُ فَلْيَجْتَنِبِ الْوُجْهَ۔  
جب غلام کو مارے تو چہرے سے اجتناب کرے۔
- 160 (۱۹۱) كِتَابُ الْهَيْبَةِ وَفَضْلِهَا، التَّخْرِيفُ عَلَيْهَا۔  
ہیہ کے مسائل اس کی فضیلت اور اس کی رغبت و لانا۔
- 160 (۱۹۲) بَابُ الْقَلِيلِ مِنَ الْهَيْبَةِ۔ تَهْوِزِي جِزْرٌ هَيْبَةٌ كَرْنَا۔
- 160 (۱۹۳) بَابُ قُبُولِ الْهَدِيَّةِ۔ هَدِيَّةٌ كَأَقْبُولِ كَرْنَا۔
- 161 (۱۹۴) بَابُ فَضْلِ الْمُنِيحَةِ۔ تَمَنُّةٌ مِمَّا فِي فَضِيلَتِ كَيْ بَارَهُ فِي۔
- 161 (۱۹۵) بَابُ إِذَا قَالَ أَخَذْتُكَ هَذِهِ الْجَارِيَةَ۔  
جب کسی نے کہا یہ لڑکی میں نے تیری خدمت کے لئے دی۔
- 162 (۱۹۶) بَابُ فَضْلِ الْأَصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ وَالْعَدْلِ بَيْنَهُمْ۔  
لوگوں کے درمیان ملاپ کرانے اور انصاف کرنے کی فضیلت۔
- 162 (۱۹۷) بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْأَشْرَاطِ وَالشَّيْءِ فِي الْأَفْرَارِ۔ شَرْطُ لَغَايَا تَشْتِي كَرْنَا جَارِزٌ۔
- 163 (۱۹۸) بَابُ هَلْ يَدْخُلُ النِّسَاءُ وَالْوُلْدُ فِي الْأَقَارِبِ۔  
کیا عزیزوں میں عورتیں اور بچے بھی شامل ہیں۔
- 164 (۱۹۹) بَابُ هَلْ يَنْتَفِعُ الْوَأَقِفُ بِوَأَقِفِهِ۔ كَمَا وَقَفَ كَرْنَا وَالْأَقِفُ وَقْفٌ سَاعِدٌ أَسْكَرٌ۔
- 164 (۲۰۰) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا۔  
وہ لوگ جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں۔
- 165 (۲۰۱) بَابُ أَفْضَلِ النَّاسِ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَعَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔  
لوگوں میں افضل وہ شخص ہے جو اللہ کی راہ میں اپنی جان اور مال سے جہاد کرے۔
- 165 (۲۰۳) بَابُ دَرَجَاتِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔  
اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے درجات کا بیان۔
- 166 (۲۰۴) بَابُ الْقُدْوَةِ وَالرُّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔ اللّٰهُ كَرْنَا فِي مَسْجِدِ شَامٍ جَلْنَا۔



- 167 (۲۰۵) بَابُ الْكَافِرِ يُقْتَلُ الْمُسْلِمُ لَمْ يُسَلِّمْ -  
 کافر اگر کفر کی حالت میں مسلمان کو قتل کرے پھر وہ مسلمان ہو جائے۔
- 167 (۲۰۶) بَابُ فَضْلِ مَنْ حَفَلَ مَتَاعَ صَاحِبِهِ فِي السَّفَرِ -  
 اس شخص کی فضیلت جس نے سفر میں اپنے صاحبی کا سامان اٹھایا۔
- 168 (۲۰۷) بَابُ قِتَالِ الْيَهُودِ - يَهُودِيٌّ مِنْ لِرَائِي كَالْيَمَانِ -  
 یہودیوں سے لڑائی کا بیان۔
- 169 (۲۰۸) بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِينَ بِالْهُدَى لِيَتَّأَمَّهُمْ  
 مشرکوں کے تالیف قلب کے لئے ان کی ہدایت کی دعا کرنا۔
- 169 (۲۰۹) بَابُ التَّوْبِيعِ - سَافِرٌ كَوْرُخْتِ كَرْتِ -  
 مسافر کو رخصت کرنا۔
- 170 (۲۱۰) بَابُ يُقَاتَلُ مِنْ قِبَلِ الْإِمَامِ وَيُنْتَهَى بِهِ -  
 امام کے ساتھ ہو کر لڑنا اور اسکے زیر سایہ اپنا حیا کرنا۔
- 171 (۲۱۱) بَابُ إِذَا حَزَقَ الْمُشْرِكُ الْمُسْلِمَ هَلْ يُحَزَقُ -  
 اگر کوئی مشرک کسی مسلمان کو آگ سے جلادے تو کیا اس کو بدلہ میں جلایا جاسکتا ہے؟
- 172 (۲۱۲) بَابُ إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّوْحِ الْفَاجِرِ -  
 اللہ تعالیٰ کبھی اپنے دین کی مدد ایک فاجر شخص سے بھی لے لیتا ہے۔
- 173 (۲۱۳) بَابُ نَفَقَةِ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وِفَاتِهِ -  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کی بیویوں کے تحفے کا بیان۔
- 173 (۲۱۴) بَابُ مَا حَاجَّاهُ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ الَّذِي يَتَذَكَّرُ الْخَلْقَ لَمْ يُعْبِدْهُ -  
 اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا مخلوق کو پہلی دفعہ۔ پھر وہی دوبارہ موت کے بعد زندہ کرے گا۔
- 174 (۲۱۵) بَابُ صِفَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِخُضْبَانِ - سَوْرَجٌ لَوْ رَجَعَتْ دُونَ حَسَابٍ سَبْعَ مِائَتَيْ عَشْرِينَ -  
 سورج اور چاند دونوں حساب سے چلتے ہیں۔
- 175 (۲۱۶) بَابُ ذِكْرِ الْمَلَائِكَةِ فَرِشَتُونَ كَالْيَمَانِ -  
 فرشتوں کا بیان۔
- 175 (۲۱۷) بَابُ مَا حَاجَّاهُ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ - جَنَّاتٌ مِنْ جَنَّتِ كَالْيَمَانِ -  
 جنت کی صفت کا بیان۔
- 178 (۲۱۸) بَابُ صِفَةِ النَّارِ - آگ كَالْيَمَانِ -  
 آگ کا بیان۔
- 178 (۲۱۹) بَابُ صِفَةِ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ - إِبْلِيسُ لَوْ رَأَى كَالْيَمَانِ -  
 ابلیس اور اس کے لشکر کا بیان۔
- 179 (۲۲۰) بَابُ خَيْرِ مَا لَ الْمُسْلِمِ مِنْهُمُ - مُسْلِمٌ كَالْبَحْرَيْنِ مَالِ بَحْرِيَّاتِ هُنَّ -  
 مسلمان کا بھریں مال بحریاں ہیں۔

- 180 (۲۲۱) بَابُ إِذَا وَقَعَ الذَّبَابُ فِي شَرَابٍ أَخَذْتُمْ فَلْيَغْمِسْنَهُ۔  
جب کبھی تمہاری کسی پینے والی چیز میں گر جائے تو اس کو ڈبو کر نکال دے۔
- 180 (۲۲۲) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ: جِبْتُمْ لِي بِمَا كَفَرْتُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ۔ جب تمہارے رب نے فرشتوں کو کہا۔
- 182 (۲۲۳) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَأَخَذَ اللَّهُ مِنْ آبَائِهِمْ حَبْلًا۔  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہو اور اللہ نے ہر ایم کو غلیل بنا لیا۔
- 183 (۲۲۴) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى۔  
اللہ تعالیٰ کا فرمان کیا تجھ کو موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ معلوم ہے۔
- 184 (۲۲۵) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً۔  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے تیس راتوں کا وعدہ کیا۔
- 184 (۲۲۶) بَابُ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ۔ کتاب میں مریم کا ذکر کر۔
- 185 (۲۲۷) بَابُ نَزْوِلِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ۔ حضرت عیسیٰ السلام کا آسمان سے اترنا۔
- (۲۲۸) بَابُ ذِكْرِ عَنِ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ۔ باب بنی اسرائیل کے واقعات کا۔
- 189 (۲۲۹) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى۔  
اے لوگو ہم نے تم سب کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے۔
- 190 (۲۳۰) بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ناموں کا بیان۔
- 190 (۲۳۱) بَابُ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خاتم النبیین ہونا۔
- 191 (۲۳۲) بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کا بیان۔
- 191 (۲۳۳) بَابُ عَلَامَاتِ النَّبُوَّةِ۔ نبوت کی نشانیوں کا بیان۔
- 192 (۲۳۴) بَابُ وَيُوْتِرُونَ عَلَيَّ أَنْتُمْ وَلَوْ كَانُ بِهِنَّ خِصَابَةٌ۔  
اپنے نفلوں پر وہ دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں۔
- 194 (۲۳۵) بَابُ تَرْوِجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيدَةَ وَفَضْلَهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا۔  
حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح اور ان کی فضیلت کا بیان۔
- 195 (۲۳۶) بَابُ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ۔ جاہلیت کے زمانے کا بیان۔
- 195 (۲۳۷) بَابُ ذِكْرِ الْجَنِّ۔ جنوں کا بیان۔

- 196 (۲۳۸) باب غزوة الخندق وهي الأخراب۔ غزوة خندق کا میان اور کی غزوة اُخراب ہے۔
- 197 (۲۳۹) باب غزوة خيبر۔ غزوة خیبر کا بیان۔
- 198 (۲۴۰) باب حج أبي بكر بالناس في سنة تسع۔ حضرت ابو بکرؓ کا لوگوں کے ساتھ ۹ھ میں حج کرنا۔
- 199 (۲۴۱) باب قوله واذ قلنا اذخلوا هذه القرية۔ جب ہم نے کہا اس بستی میں داخل ہو جاؤ۔
- 199 (۲۴۲) باب قوله فقولوا آخنا بالله۔ کو تم کو ہم اللہ پر ایمان لائے۔
- 200 (۲۴۳) باب قوله ليس لك من الأرواحي۔ آپ کے اختیار میں نہیں ہے۔
- 201 (۲۴۴) باب قوله هلم شهداءكم۔ اپنے گواہوں لاؤ۔
- 201 (۲۴۵) باب قوله وكان عروضة على الماء۔ اس کا عرش پانی پر تھا۔
- 202 (۲۴۶) باب قوله لقد كان في يوسف وأخوته آية للمتألين۔ بلاشبہ یوسف اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں پوچھنے والوں کیلئے بہت سی نشانیاں ہیں۔
- 203 (۲۴۷) باب قوله ولقد آتيناك سبقا من المقاني۔ اور تحقیق ہم نے آپ کو وہ سات آئیں دی ہیں جو برابر پڑھی جاتی ہیں۔
- 203 (۲۴۸) باب قوله واصطفعتك لنفسی۔ اے موسیٰؑ میں نے تجھے اپنے لئے چن لیا۔
- 204 (۲۴۹) باب قوله ولا تخزني يوم يُبعثون۔ اور مجھے رسوا نہ کرنا جب لوگ اٹھائے جائیں گے۔
- 205 (۲۵۰) باب وتلقوا ارحمكم۔ تم رشتہ ناطہ توڑنا والو گے۔
- 206 (۲۵۱) باب قوله هل من مزيد۔ جہم کے گی کہ کچھ اور بھی ہے۔
- 207 (۲۵۲) باب من لم يتغن بالقرآن۔ جو قرآن کو خوش الحانی سے نہ پڑھے۔
- 207 (۲۵۳) باب اغتباط صاحب القرآن۔ قرآن مجید پڑھنے والے پر رشک کرنا۔
- 208 (۲۵۴) باب الا تظن في الدين۔ کفایت میں دیداری کا لحاظ کرنا۔
- 209 (۲۵۵) باب لا تسخ المرأة على عثتها۔ اگر چھو بھی یا خالہ نکاح میں ہو تو اس کی بھتیجی یا بھانجی سے نکاح نہ کیا جائے۔
- 209 (۲۵۶) باب لا تسخ الأب وغیره البکرة والقیب الا برضاها۔ باپ یا دوسرا کوئی ولی نکواری یا بیوی کا نکاح اس کی رضامندی کے بغیر نہ کرے۔
- 210 (۲۵۷) باب الوضوء بالنساء۔ عورتوں سے اچھا سلوک کرنے کے بارہ میں وصیت۔

- 210 (۲۵۸) باب صوم المرأة بادن زوجها تطوعًا۔  
عورت کا اپنے خاوند کی اجازت سے نفل روزہ رکھنا۔
- 211 (۲۵۹) باب اذا باتت المرأة مهاجرة فواهي زوجها۔  
جب عورت اپنے خاوند کے ہمسرے الگ رہے۔
- 211 (۲۶۰) باب قول الرجل لاطوفن الليلة على نساءه۔  
آدمی کا کہنا کہ آج رات میں اپنی سب بیویوں کے پاس جاؤنگا۔
- 212 (۲۶۱) باب وجوب النفقة على الأهل والعيال۔ مرد پر بیوی بچوں کا خرچ دینا واجب ہے۔
- 212 (۲۶۲) باب نفقة المغبر على أهله۔ مغلن آدمی کا اپنی بیوی پر خرچ کرنا۔
- 213 (۲۶۳) كتاب الطائفة قول الله تعالى كلوا مما رزقناكم  
کھاؤں کا بیان اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ کھاؤ یا کیزہ چیزوں سے جو ہم نے تم کو دیں ہیں۔
- 215 (۲۶۴) باب المؤمن يا كل في معي واحد۔ مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے۔
- 215 (۲۶۵) باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه يأكلون  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کی خوراک۔
- 216 (۲۶۶) باب المنك - كسوري کا استعمال۔
- 217 (۲۶۷) باب ما جاء في كفارة العزوي۔ بھاری کے کفارہ ہونے کا بیان۔
- 217 (۲۶۸) باب ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء۔  
اللہ نے کوئی بیماری ایسی نہیں اتاری۔ جس کی دوا نہ نازل کی ہو۔
- 218 (۲۶۹) باب ما يذخر في الطاعون۔ طاعون کا بیان۔
- 218 (۲۷۰) باب الغين حقه نظر بد کا لگنا حق ہے۔
- 218 (۲۷۱) باب الشرك والسحر من الموبقات۔ شرک اور جادو ہلاک کر دینے والے گناہوں سے ہیں۔
- 219 (۲۷۲) باب شرب السم والدواء به۔ زہر پینا یا زہر پٹی دوا استعمال کرنا۔
- 219 (۲۷۳) باب ما استقل من الكفنين فهو في النار۔  
جو کپڑا نٹخوں سے نیچے ہو وہ اپنے پیننے والوں کو دوزخ میں لے جائے گا۔
- 220 (۲۷۴) باب يتزوج نفل النسيء۔ پہلے بائیں پاؤں کا جوتا اتارے۔
- 220 (۲۷۵) باب لا يمضي في نفل واحد۔ ایک پاؤں میں جوتا ڈال کر چلنے کی ممانعت۔



- 220 (۲۷۶) بابِ حَوَائِمِ الذَّهَبِ - سونے کی انگوٹھی پہننے کا بیان۔
- 221 (۲۷۷) بابُ فَصِّ الشَّارِبِ - موچھوں کو کانٹے کا بیان۔
- 221 (۲۷۷) بابُ الخَضَابِ - خضاب کا بیان۔
- 222 (۲۷۸) بابُ الْبِوَصْلِ فِي الشَّعْرِ - بالوں میں ملائی پٹیا لگانا۔
- 222 (۲۷۹) بابُ مَنْ أَحَقَّ النَّاسُ بِخُصَنِ الصُّخْبَةِ - لوگوں میں اچھے سلوک کا سب سے زیادہ حقدار کون ہے۔
- 222 (۲۸۰) بابُ مَنْ نَسَطَ لَهُ فِيهِ الرِّزْقُ بِصَلَةِ الرَّحِمِ - رشتہ داروں سے نیک سلوک کرنا رزق میں فراخی کا سبب ہے۔
- 223 (۲۸۱) بابُ مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ اللَّهُ - جو شخص ناطہ جوڑے گا اللہ تعالیٰ اس سے ماپ رکھے گا۔
- 223 (۲۷۵) بابُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَفْجُرْ - جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے مہمان کو تکلیف نہ پہنچائے۔
- 224 (۲۷۶) بابُ السَّاعِي عَلَى الْمَسْكِينِ - مسکین اور محتاج کی پرورش کرنے والا۔
- 224 (۲۷۷) بابُ رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَتَقْبِيلِهِ وَمُعَانَقَتِهِ - بچہ پر رحم کرنا اسے بوسہ دینا اور گلے سے لگانا۔
- 225 (۲۷۷) بابُ جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ حِزْبٍ - اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سو حصے بنائے ہیں۔

## پیش لفظ

اس سے قبل اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے توحید و رسالت، فضائل صحابہؓ اور حقانیت مسلک اہل حدیث پر کتاب مواعظ طارق چار حصوں میں شائع ہو کر مارکیٹ میں پہنچ چکی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کروڑھا احسان ہے کہ اس نے اس کتاب کو اتنی مقبولیت عطا فرمائی کہ جس نے پہلا حصہ پڑھ لیا تو وہ دوسرا منگوانے پر مجبور ہو گیا پھر تیسرے کی تڑپ پیدا ہوئی آخر حصہ چہارم تک پہنچ کر دم لیا۔ ہاتھوں ہاتھ کئی ایڈیشن ختم ہو گئے۔ دوست احباب علماء کرام کی طرف سے مبارک باد کے خطوط کے ساتھ ساتھ آئینہ اس تبلیغی مشن کو تحریری طور پر جاری رکھنے کی تاکید کی گئی۔

موجودہ کتاب منداہلی ہریہ حصہ اول میرے دل کی دیرینہ خواہش کی تکمیل ہے کہ گلستان محمدی کے پھول آپ کے قائم کردہ مدرسہ محمدیہ کے طلبہ اصحاب صفحہ کے ہونما طالب علم امام الحدیثین حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ صحیح روایات اکٹھی کروں۔ پروگرام کے مطابق میں نے اصح الکتب بعد کتاب اللہ الموسوم صحیح بخاری سے مطلوبہ روایات تلاش کر کے ایک جگہ لکھ دی ہیں۔ مکررات کو میں نے چھوڑ دیا ہے۔ ابواب کی میں نے نشان دہی کر دی ہے تا کہ حدیث تلاش کرنے والے کو آسانی رہے۔ امید ہے کہ جہاں یہ مجموعہ دینی شوق رکھنے والوں کو فائدہ پہنچائے گا وہاں علماء کرام بھی اس سے استفادہ کریں گے۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ میری اس محنت کو شرف قبولیت عطا فرما کر میرے لئے اور میرے اساتذہ کرام کیلئے جنہوں نے مجھے زیور تعلیم سے آراستہ کیا اور میرے والدین کیلئے ذریعہ نجات اور ذخیرہ آخرت بنائے۔ اور میرا احقران قدوسی شخصیات کے ساتھ کرے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کیلئے پسند فرمایا۔ (آمین)

آپ کا خادم۔ عطاء اللہ طارق

۲۲ جنوری بروز جمعہ ۲۰۰۰ء

## تقریظ

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم اما بعد!

زیر نظر کتاب مسند اہل ہریرہ کے مولف مولانا عطاء اللہ طارق عوام اور علما میں کسی تعارف کے محتاج نہیں ہیں۔ اس سے پہلے وہ مواعظ طارق و خطبات طارق اور دوسری کئی کتابیں ہدیہ قارئین کر چکے ہیں انہوں نے اپنے آپ کو خطابت اور وعظ و تقریر تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ اس سے آگے تصنیف و تالیف کی وادی میں بھی قدم رکھا ہے اور تحقیق و کاوش کی سنگلاخ زمین کی پیمائش شروع کی ہے۔ چونکہ وہ طبع مشاق رکھتے ہیں اس لئے اللہ کے فضل و کرم سے وہ ان راہوں میں خوب قدم زنی کر رہے ہیں۔ اب تک ان کی جتنی کتابیں میرے علم میں آئیں اور میں نے پڑھی ہیں۔ بلاشبہ بہت سی معلومات پر محیط ہیں۔

اسی طرح زیر نظر کتاب مسند اہل ہریرہ جس میں جلیل القدر صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو ہریرہ عبدالرحمن بن صخر کی ان مرویات کو جمع کیا گیا ہے جو صحیح بخاری میں موجود ہیں۔ گویا کہ اردو زبان میں یہ پہلی کاوش ہے جو مولانا عطاء اللہ طارق کے حصہ میں آئی ہے۔

ذالك فضل الله يوتيه من يشاء میری یہ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اس محنت کو شرف قبولیت عطاء فرمائے۔ میں مدارس کے منتظمین سے اپیل کروں گا کہ وہ اس کتاب کو ابتدائی کلاسوں کے نصاب میں شامل کریں۔

والسلام

حافظ عبدالقادر رویزی

حافظ عبدالغفار رویزی

جامعہ اہل حدیث، چوک وانگراں لاہور

## تقریظ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ جلیل القدر صحابی ہیں جنہوں نے اپنی زندگی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کی خدمت کیلئے وقف کر دی تھی۔ آپ کے عہد مبارک میں دن رات تنگی و ترشی کی حالت میں ان کی آپ سے تحصیل میں لگن اور آپ کے بعد سازی زندگی ان کی نشر و اشاعت میں گزار دی۔ اور آپ کی اصل محنت و مشقت کا یہ صلہ تھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے دعا فرمائی کہ انہیں احادیث یاد رہیں اور آپ کی دعاء ہی کا یہ نتیجہ ہے کہ سب صحابہ سے زیادہ احادیث انہیں سے منقول اور مروی ہیں۔ صرف تین صحابہ ایسے ہیں جن سے دو ہزار سے زائد احادیث روایت کی گئی ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ چھبیس سو تیس (۲۶۳۰) اور حضرت انسؓ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خصوصی خادمہائیں سو چھیالیس (۲۲۸۶) روایات بیان کرتے ہیں۔ جبکہ حضرت ابو ہریرہؓ پانچ ہزار تین سو چوبتر (۵۳۷۴) روایات نقل کرتے ہیں۔ اور ان سے روایات بیان کرنے والے افراد آٹھ سو سے زائد ہیں۔ اس لئے حضرت ابن عمرؓ فرماتے تھے کہ ابو ہریرہؓ مسلمانوں کے لئے احادیث نبوی یاد رکھتے تھے۔ کان یحفظ علی المسلمین حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم مولانا عطاء اللہ طارق انتہائی خوش نصیب خطیب ہیں جو اپنے علاقہ کے انتہائی برہنہ عزیز خطیب اور واعظ ہیں۔ جو لوگوں کی صرف روحانی بیماریوں کا علاج ہی نہیں کرتے بلکہ ان کی جسمانی بیماریوں کا بھی علاج کرتے ہیں۔ اسی طرح وہ انسان کا کل (روح و جسد) کے طبیب ہیں اور انہوں نے وعظ و تقریر کے ساتھ ساتھ دین کی نشر و اشاعت کے سلسلہ کو وسیع اور عام کرنے کے لئے تحریر کا سلسلہ بھی شروع کر رکھا ہے اور اس سلسلہ کو بھی اللہ تعالیٰ نے قبولیت عام بخش ہے اور اسی سلسلہ کی یہ انتہائی سنہری کڑی ہے کہ انہوں نے انتہائی محنت و مشقت سے کام لے کر اصح الکتاب بعد کتاب اللہ صحیح بخاری سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی احادیث کو الگ طور پر جمع کر دیا ہے اور پڑھنے والوں کی سہولت و آسانی کیلئے سلیس اور با محاورہ اور معنی خیز ترجمہ کے ساتھ ساتھ اس پارہ اور باب کی بھی نشان دہی کر دی ہے جس میں وہ روایت موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس محنت کو شرف قبولیت سے نوازے۔ پڑھنے والوں کو عمل کی توفیق عنایت فرمائے۔ اور سب کیلئے اس کو ذخیرہ آخرت بنائے۔ اور مولانا کو یہ سلسلہ جاری رکھنے کی توفیق دے کہ وہ حضرت ابو ہریرہؓ کی باقی روایات کو بھی اس طرح شائع فرمائیں۔

محتاج دعا: عبدالعزیز علوی، شیخ الحدیث جامعہ سلفیہ فیصل آباد، جمعہ المبارک ۲۸ جنوری ۲۰۰۰ء

## تقریظ

اسلامی تعلیمات سے آگاہی حاصل کرنا ہر مسلمان کی ذمہ داری ہے۔ اسلام کی معرفت کے لیے ہمارے سامنے سب سے بڑی کتاب قرآن مجید ہے۔ جس کے ذریعے مکمل رہنمائی ملتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ دین اسلام کو سمجھنے کا دوسرا ذریعہ احادیث نبوی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام فرامین جن کو صحابہ کرام نے روایت کیا ہے۔ آئمہ اور محدثین کے ذریعے ہم تک پہنچے ہیں۔ ان کو دل و جان سے تسلیم کرنا اور ان پر عمل کرنا ہر مسلمان پر لازم ہے۔ صحابہ کرام میں سب سے زیادہ روایات سیدنا حضرت اہل ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان فرمائی ہیں۔ آپ دنیا کی آسائشوں سے الگ تھلگ ہو کر صرف آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں موجود رہتے۔ اور آپ کے ہر فرمان کو بڑی توجہ اور انہماک کے ساتھ سنتے اور حفظ کرتے۔ دنیا سے اس قدر بے نیاز کہ فاقہ کشی کی نوبت آجاتی۔ لیکن مسجد سے قدم اس لیے باہر نہ نکالتے۔ مبادا ان کی عدم موجودگی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی بیان جاری فرمادیں اور ابو ہریرہ اس کو سن نہ سکے۔ یہ اس اہتمام کا نتیجہ ہے کہ صحابہ کرام میں آپ سب سے زیادہ روایات بیان کرنے والے قرار پائے۔ اس حقیقت کو تمام صحابہ کرام نے تسلیم کیا۔ آپ سے براہ راست استفادہ کرتے۔ تابعین نے بھی آپ کو محدث کا درجہ عطا کیا۔ اور ان روایات کی صحت اور صداقت کو تسلیم کیا۔ بعد میں آنے والے تمام محدثین نے آپ کی روایات کو کھلے دل سے نہ صرف ان پر یقین کیا بلکہ بڑے اعزاز کے ساتھ ان کو بیان بھی کیا۔ بد قسمتی سے اس دور کے بعض جملاء جنہیں صحابہ سے عناد اور بغض ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر اعتراض کرتے ہیں۔ اور ان کے محدثانہ مقام و مرتبہ کو کم کرنے کی ناپاک کوشش کرتے ہیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ نے بھی اپنی کتاب میں سیدنا اہل ہریرہ کی روایات کو اہتمام کے ساتھ شامل کیا ہے۔ اور مختلف موضوعات پر آپ کی بیان کردہ احادیث کو نقل کیا ہے۔ جس سے ایک امام مستفید ہو رہا ہے۔

میرے فاضل بھائی اور ممتاز عالم دین بے مثال خطیب حضرت مولانا عطاء اللہ طارق حفظہ اللہ نے سچا ساری شریف سے سیدنا اہل ہریرہ رضی اللہ عنہ کی تمام مریدیت کو "سند اہل ہریرہ" کے نام سے کتابی شکل دی ہے۔ اور نگران کو حذف کر دیا ہے۔ اس کا بہترین سلیبس ترجمہ بھی کیا ہے تاکہ عوام الناس بھی اس سے مستفید ہو سکیں۔ آپ کی یہ مساعی تحسین کے لائق ہے۔ آپ کی یہ کوشش دراصل سیدنا اہل ہریرہ رضی اللہ عنہ کی خدمات کو خراج تحسین پیش کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کی اس جدوجہد کو قبول فرمائی۔ اور آخرت میں نجات کا ذریعہ بنائے۔ اس کتاب پر نظر ثانی شیخ الحدیث جامعہ سلفیہ حضرت علامہ حافظ عبدالعزیز علوی حفظہ اللہ نے فرمائی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو بھی اجر عظیم سے نوازے۔ میں امید کرتا ہوں کہ یہ کتاب ہر عام و خاص کے لیے یکساں مفید ثابت ہوگی۔ اور ہم سب کو اس سے استفادہ کرنا چاہئے۔

## طالب دعا

چوہدری محمد یونس ظفر

پرنسپل جامعہ سلفیہ

فیصل آباد

## تعارف

### حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ علاقہ یمن میں رہنے والے قبیلہ دوس سے تعلق رکھتے تھے۔ اس قبیلہ کا سردار طفیل بن عمرو تھا۔ یہ تجارت کی غرض سے اکثر مکہ جایا کرتا تھا۔ بہترین شاعر اور اچھا خاصا دانش مند تھا۔ اہل مکہ اسے بہت عزت کی نگاہ سے دیکھا کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ کو جب دعوت اسلام دی تو انہی دنوں میں یہ بھی مکہ میں آیا۔ مکے والوں نے اسے بتایا کہ یہاں ایک محمد نامی شخص ہے۔ اس سے ذرا بچ کر رہنا۔ نہ جانے اس کے پاس کیا جادو ہے۔ اس نے باپ بچے خاندانی اور بھائی بھائی میں جدائی ڈال دی ہے۔ جو اس کی بات سنتا ہے۔ بس اسی کا ہو رہتا ہے۔ چونکہ تم ہمارے مہمان ہو۔ ہم نہیں چاہتے کہ تم پر اس کا اثر ہو۔ ہم بطور خیر خواہی تمہیں مشورہ دیتے ہیں کہ نہ اس کے پاس جانا اور نہ ہی اس کی کوئی بات سنا۔ طفیل کو مکے والوں نے کچھ ایسی بچی پڑھائی کہ وہ ان کی باتوں میں آگیا۔ اور اس نے تہیہ کر لیا کہ نہ اس کو طوں گا اور نہ ہی اس کی بات سنوں گا۔ چنانچہ اس نے اپنے کانوں میں روٹی ٹھونس لی۔ مبادہ محمد کی آواز میرے کانوں میں پڑ جائے۔ قدرت کا کرنا ایسا ہوا کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ میں نماز پڑھ رہے تھے تو یہ بھی وہاں چلا گیا۔ آپ قرآن کی تلاوت کر رہے تھے۔ اچانک تلاوت کی آواز اس کے کانوں میں پڑ گئی۔ یہ کھڑا ہو کر اسے سننے لگا۔ اسے کشش محسوس ہوئی۔ دل ہی دل میں اپنے آپ کو ملامت کرنے لگا کہ میں خود شاعر ہوں۔ اچھے بُرے کی تمیز رکھتا ہوں۔ کیوں نہ اس کی بات سنوں۔ اچھی ہوئی تو مان لوں گا ورنہ نہیں۔ قرآن مجید کو غور سے سنتا رہا۔ آپ نماز ختم کر کے گھر چلے تو یہ بھی پیچھے ہو لیا۔ آپ کے مکان پر پہنچ کر اس نے اپنا مکے میں آنا لوگوں کا بسکنا۔ روٹی کا کانوں میں ٹھونسا۔ اور



اچانک آپ کی زبان سے قرآن سننے کا سارا واقعہ کہہ سنایا۔ کہنے لگا کہ مجھے قرآن سنائیے اور فرمائیے کہ آپ کس چیز کی دعوت دیتے ہیں۔ آپ نے قرآن سنایا اور اسلام کے بارہ میں سمجھایا۔ کہنے لگا خدا کی قسم آج تک اس سے بہتر اور پاکیزہ کلام میرے کانوں نے نہیں سنا اور نہ اس سے بہتر کوئی مذہب میری آنکھوں نے دیکھا میں کھلے دل سے آپ کی مقدس تعلیم اور دین حق کو قبول کرتا ہوں۔ کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو گیا۔ اسلام قبول کرنے کے بعد واپس اپنے وطن پہنچا۔ سب سے پہلے باپ سے ملاقات ہوئی۔ اس کو دعوت اسلام دی وہ مسلمان ہو گیا۔ پھر بیوی کو سمجھایا وہ بھی مسلمان ہو گئی۔ اپنے گھر کو مسلمان کرنے کے بعد پھر اپنے قبیلے دوس میں دعوت اسلام پہنچانا شروع کر دی مگر حسب منشا کامیابی نہ ہوئی۔ اپنے ساتھیوں سمیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور کہنے لگا۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ دَوْسًا عَصَتْ وَأَبَتْ فَاذْعُ اللَّهُ عَلَيْهَا۔ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ دوس کے لوگ سرکشی پر اتر آئے ہیں۔ اور اسلام قبول کرنے سے انکار کرتے ہیں آپ ان کے لئے بد دعا کریں۔ آپ نے بد دعا کی بجائے دعا فرمائی۔

اَللّٰهُمَّ اَهْدِ دَوْسًا وَاْتِ بِهَمَّ۔ کہ یا اللہ قبیلہ دوس کو ہدایت دے اور انہیں دائرہ اسلام میں لے آ۔ آپ نے فرمایا طفیل جاؤ اور لوگوں کو نرمی اور محبت سے دین خدا کی طرف بلاؤ۔ چنانچہ ان کی دعوت سے بہت سے لوگوں نے اسلام قبول کر لیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ بھی انہی کی دعوت سے متاثر ہو کر اسلام قبول کرنے کی غرض سے اپنے غلام کے ہمراہ عازم مدینہ منورہ ہوئے۔ راستے میں غلام ان سے جدا ہو گیا یہ برابر چلتے رہے اور راستے میں یہ شعر پڑھتے جاتے۔

يَا لَيْلَةً مِنْ طَوْلِهَا وَ عَنَائِهَا  
عَلَىٰ أَنَّهَا مِنْ دَاوِرَةِ الْكُفْرِ نَجَّتْ

کہ اس رات کی درازی اور تکلیف کی شکایت (توضو کر رہا ہوں) لیکن (وہ)



کرتا رہوں گا۔ (صحیح بخاری باب القراءۃ فی العشاء) حضرت ابو ہریرہؓ مہینہ میں تین روزے پابندی سے رکھتے۔ اشراق کی نماز پڑھتے۔ اور سونے سے پہلے وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔ اور کہتے میرے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یہی وصیت کی ہے۔ (بخاری شریف باب صلوة الضحیٰ فی الحضر) ایک دن مروان کے گھر ایک تصویر دیکھی تو کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس سے زیادہ ظالم کون ہو گا جو میری مخلوق کی طرح چیزیں بنائے۔ وہ ایک چوٹی یا ایک دانہ جو ہی بنا کر دکھائے۔ (مسلم شریف کتاب اللباس) ایک دن بحرین کے گورنر کو دیکھا وہ اپنا تہبند لٹکائے چلا آ رہا تھا تو کہنے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت سے نہیں دیکھے گا جو اپنا تہبند لٹکا کر اترتا ہوا چلے۔ (مسلم شریف کتاب اللباس) حضرت ابو ہریرہؓ کی والدہ مشرکہ تھی اور یہ انہیں دعوت اسلام دیا کرتے تھے ایک دن حسب معمول دعوت دی تو والدہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارہ میں کچھ نازیبا الفاظ کہے۔ سن کر بڑا دکھ ہوا اور روتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے اور اپنی والدہ کی ہدایت کے لئے دعا کی درخواست کی۔ آپ نے فرمایا **اللَّهُمَّ اهْدِ أُمَّ أَبِي هُرَيْرَةَ يَا اللَّهُ** ابو ہریرہؓ کی ماں کو ہدایت دے دعا سن کر بہت خوش ہوئے۔ گھر آئے تو دیکھا دروازہ بند ہے اور پانی گرنے کی آواز آرہی ہے۔ والدہ غسل کر رہی تھی۔ فارغ ہو کر اس نے دروازہ کھولا اور کہنے لگی **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو گئی۔ حضرت ابو ہریرہؓ خوشی میں روتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا قبول فرمائی ہے۔ میری ماں مسلمان ہو گئی ہے۔ (مسلم شریف باب فضائل ابی ہریرہؓ)

حضرت ابو ہریرہؓ کو احادیث حفظ کرنے کا بہت شوق تھا۔ بھول ان کے سوائے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے کوئی صحابی ان سے زیادہ حدیث کا علم نہیں رکھتا تھا۔ ایک دن کہنے لگے لوگ کہتے ہیں۔ **ان ابا ہریرۃ یکنز الحدیث** کہ ابو ہریرہؓ بہت حدیثیں بیان کرتا ہے۔ **ما للمہاجرین والانصار لایحدثون** مثل **احادیثہ** مہاجر اور انصار اس کی طرح کیوں احادیث بیان نہیں کرتے۔ بات یہ ہے۔ **ان اخوتی من المہاجرین کان یسئلہم الصفق وان اخوتی من الانصار کان یسئلہم عمل اموالہم** کہ میرے مہاجر بھائی بازاروں میں خرید و فروخت میں مشغول رہتے اور میرے انصار بھائی اپنی کھیتی باڑی میں مشغول رہتے۔ اور میں ایک مسکین آدمی تھا۔ پیٹ بھر لینے کے بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہی حاضر رہتا۔ جب یہ سب حضرات غائب ہوتے تو میں موجود ہوتا۔ اور جن حدیثوں کو یہ بھول جاتے میں انہیں یاد رکھتا۔ ایک دن **قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم یومائن ینسط احد منکم ثوبہ حتی افضی مقالتی ہذہ ثم یجمعه الی صدرہ فلا ینسی من مقالتی شیاء ابدا**۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص اپنے کپڑے کو میری اس تقریر کے ختم ہونے تک پھیلائے رکھے پھر اسے سینے سے لگالے تو وہ میری احادیث کو کبھی نہیں بھولے گا۔ میں نے اپنی کملی کو پھیلا دیا حالانکہ میرے بدن پر اس کے سوا اور کپڑا نہیں تھا۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تقریر ختم کی تو میں نے وہ چادر اپنے سینے سے لگالی۔ **فوالذی بعنہ بالحق مانسیت من مقالته تلك الی یومی** **ہذا**۔ پس اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بنا کر مبعوث کیا ہے۔ میں آج تک آپ کے اس ارشاد کی بدولت کوئی حدیث نہیں بھولا۔

## پاب

### بَابُ أُمُورِ الْإِيمَانِ ..... ایمان کے کاموں کا بیان

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسِتُونَ شُعْبَةً وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایمان کی ساٹھ سے کچھ اوپر شاخیں ہیں اور حیا (شرم) بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

(۲) بَابُ حُبِّ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِيمَانِ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھنا ایمان میں داخل ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ تم میں سے کوئی بھی ایمان دار نہیں ہوگا جب تک میں اس کے والد اور اولاد سے بھی زیادہ اس کا محبوب نہ بن جاؤں۔

(۳) بَابُ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ هُوَ الْعَمَلُ

اس شخص کے قول کی تصدیق جس نے کہا ایمان عمل کا نام ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ

الْعَمَلِ أَفْضَلُ فَقَالَ اِيْمَانُ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلُهُ قِيْلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ  
الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ قِيْلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجُّ مَبْرُوْرٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا گیا کہ کون سا عمل سب سے افضل ہے؟ فرمایا۔ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ کہا گیا اس کے بعد کون سا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ کہا گیا پھر کونسا۔ آپ نے فرمایا حج مبرور (ایسا حج جس میں ریانا نہ ہو)

(۴) بَابُ عَلَامَاتِ الْمُنَافِقِ

منافق کی نشانیاں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ  
الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا أَحَدَّثَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أَتَمَّنَ  
خَانَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافق کی تین علامتیں ہیں۔ جب بات کرے جھوٹ بولے۔ جب وعدہ کرے خلاف کرے۔ جب امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔

(۵) بَابُ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْاِيْمَانِ

لیلۃ القدر کا قیام ایمان ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَقُمْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ اِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ  
مِنْ ذَنْبِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ جو شخص لیلۃ القدر کا قیام ایمان اور ثواب حاصل کرنے کی نیت سے کرے تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

## (۶) بَابُ الْجِهَادِ مِنَ الْإِيمَانِ

جماد بھی ایمان میں داخل ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ائْتَدَبَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيْمَانٌ بِي أَوْ تَصَدِيقٌ بِي أَوْ لِي أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا قَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ أَوْ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَتَوَلَّى أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي مَا قَعَدْتُ خَلْفَ سَرِيَّةٍ وَ لَوَدِدْتُ أَنِّي أَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَى ثُمَّ أَقْتُلُ ثُمَّ أَحْيَى ثُمَّ أَقْتُلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کی راہ میں (جماد کیلئے) نکلا اللہ اس کا ضامن ہو گیا (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) اس کو میری ذات پر یقین اور میرے نبیوں کی تصدیق نے (گھر) سے نکالا۔ (میں اس بات کا ضامن ہوں) کہ یا تو اس کو واپس کر دوں تو اس کو واپس کر دوں اور مال غنیمت کے ساتھ یا (شہید ہونے کے بعد) اس کو جنت میں داخل کر دوں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر میں اپنی امت پر دشوار نہ سمجھتا تو کسی لشکر کا ساتھ نہ چھوڑتا اور میری خواہش ہے کہ میں اللہ کی راہ میں مارا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں۔ پھر مارا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں۔ پھر مارا جاؤں۔

## (۷) بَابُ تَطَوُّعِ قِيَامِ رَمَضَانَ مِنَ الْإِيمَانِ

رمضان شریف کی راتوں کا قیام بھی ایمان میں شامل ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص رمضان کی راتوں کو ایمان اور ثواب کی نیت سے عبادت کرے اس کے اگلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

### (۸) بَابُ صَوْمِ رَمَضَانَ أَحْسَابًا مِنَ الْإِيمَانِ

خالص نیت سے رمضان کے روزے رکھنا ایمان کا جزو ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَ أَحْسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس نے رمضان کے روزے ایمان اور خالص نیت کے ساتھ رکھے تو اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

### (۹) بَابُ الدِّينِ يُسْرُ

دین آسان ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ وَنَشَىءٍ مِّنَ الدُّلْجَةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک دین آسان ہے اور جو شخص دین میں سختی کرے گا تو دین اس پر غالب آجائے گا (مطلب یہ کہ اس کی سختی نہ چل سکے گی) پس اپنے عمل میں چنگلی اختیار کرو اور جہاں تک ممکن ہو میانہ روی ہو تو اور خوش ہو جاؤ۔ اور صبح شام اور کچھ حصہ رات (عبادت) سے مدد حاصل کرو۔

## (۱۰) بَابُ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ

آدمی کے اسلام کی خوبی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْسَنَ أَحَدٌ كُمْ إِسْلَامَهُ فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تَكْتُبُ لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تَكْتُبُ لَهُ بِمِثْلِهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص جب اپنے اسلام کو عمدہ بنالے تو اس کے ہر نیک کام کے بدلہ میں اس کو دس سے لیکر سات سو گنا تک نیکیاں ملتی ہیں۔ اور ہر برا کام جو وہ کرتا ہے تو وہ اتنا ہی لکھا جاتا ہے (جتنا کہ اس نے کیا ہے)

## (۱۱) بَابُ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ مِنَ الْإِيمَانِ

جنازے کے ساتھ جانا ایمان میں داخل ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا يَفْرُغَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ كُلُّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ أَحَدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایمان اور ثواب کی نیت سے کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ جائے اور نماز اور دفن سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہے تو وہ دو قیراط ثواب لیکر واپس لوٹے گا۔ یہ قیراط اتنا بڑا ہوگا جتنا احد پہاڑ اور جو شخص جنازے پر نماز پڑھ کر دفن سے پہلے لوٹ آئے

تو وہ ایک قیراط ثواب لے کر لوٹے گا۔

(۱۲) **بَابُ سُؤَالِ جَبْرِئِلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

حضرت جبرائیل کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارِزًا يَوْمًا لِلنَّاسِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ مَا الْإِيمَانُ قَالَ الْإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ بِلِقَائِهِ وَ بِرُسُلِهِ وَ تُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ قَالَ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَ لَا تُشْرِكَ بِهِ وَ تُعِيمَ الصَّلَاةَ وَ تُؤَدِيَ الزَّكَاةَ وَ تَصُومَ رَمَضَانَ قَالَ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ مَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَ سَأَخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وُلِدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّهَا وَ إِذَا تَطَاوَلَ رُعَادُ الْأَبْلِ إِلَيْهِمْ فِي الْبُنْيَانِ فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ تَلَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ الْآيَةَ ثُمَّ أَذْبَرَ فَقَالَ رُدُّوهُ فَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا فَقَالَ هَذَا جَبْرِئِيلُ جَاءَ يُعَلِّمُ النَّاسَ دِينَهُمْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں تشریف فرما تھے کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا اور پوچھنے لگا کہ ایمان کسے کہتے ہیں آپ نے فرمایا ایمان یہ ہے کہ تم اللہ پاک کے وجود اور اس کی وحدانیت پر ایمان لاؤ۔ اس کے فرشتوں پر اور اللہ تعالیٰ کی ملاقات کے برحق ہونے پر اور اس کے رسولوں کے برحق ہونے پر اور مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنے پر ایمان لاؤ۔ پھر اس نے پوچھا کہ اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تم خالص اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ

ماؤ اور نماز قائم کرو اور فرض زکوٰۃ اور رمضان کے روزے رکھو پھر اس نے پوچھا احسان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت اس طرح کرو گویا کہ تم اس کو دیکھ رہے ہو اگر یہ درجہ حاصل نہ ہو تو پھر یہ سمجھو کہ وہ تم کو دیکھ رہا ہے پھر اس نے پوچھا کہ قیامت کب آئے گی؟ آپ نے فرمایا مسؤل سائل سے زیادہ نہیں جانتا (ہاں البتہ) میں اس کی نشانیاں بتلا سکتا ہوں کہ جب لوٹھی اپنے مالک کو جنے گی۔ اور جب سیاہ اونٹوں کو چرانے والے مکانات کی تعمیر میں ایک دوسرے سے بازی لے جانے کی کوشش کریں گے۔ (یاد رکھو) قیامت کا علم ان پانچ چیزوں میں ہے جن کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا پھر آپ نے یہ آیت پڑھی کہ اللہ ہی کو قیامت کا علم ہے کہ وہ کب ہوگی (آخر آیت تک) پھر وہ پوچھنے والا پیٹھ پھیر کر جانے لگا آپ نے فرمایا اسے واپس لاؤ مگر وہ کہیں نظر نہیں آیا۔ آپ نے فرمایا یہ جبرائیل علیہ السلام تھے جو لوگوں کو ان کا دین سکھانے آئے تھے۔

(۱۳) **بَابُ مَنْ سَأَلَ عِلْمًا وَهُوَ مُشْتَغَلٌ فِي حَدِيثِهِ فَأَتَمَّ الْحَدِيثَ**

جس سے کوئی علم کی بات پوچھی جائے اور وہ اپنی باتوں میں مصروف ہو تو پہلے وہ اپنی بات پوری کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ جَاءَهُ أَغْرَابِيٌّ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ سَمِعَ مَا قَالَ فَكَرِهَ مَا قَالَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَمْ يَسْمَعْ حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ أَيْنَ أَرَاهُ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ قَالَ هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَادَّأ صِيغَتِ الْأَمَانَةِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ فَقَالَ كَيْفَ إِضَاعَتُهَا

قَالَ إِذَا وَسَدَّ الْأَمْرُ إِلَيَّ غَيْرَ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بار نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں بیٹھے ہوئے باتیں کر رہے تھے کہ ایک دیہاتی آیا اور پوچھنے لگا کہ قیامت کب آئے گی آپ اپنی گفتگو میں مصروف رہے۔ بعض لوگ کہنے لگے کہ آپ نے دیہاتی کی بات سنی لیکن پسند نہیں کی اور بعض کہنے لگے کہ آپ نے اس کی بات سنی ہی نہیں جب آپ اپنی باتیں پوری کر چکے تو راوی کہتا ہے کہ میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے یوں فرمایا وہ قیامت کے بارہ میں پوچھنے والا کہاں گیا۔ اس نے کہا جناب میں موجود ہوں آپ نے فرمایا کہ جب امانت ضائع کر دی جائے تو قیامت قائم ہونے کا انتظار کر۔ اس نے کہا امانت ضائع ہونے کا کیا مطلب ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جب حکومت کے کام نااہل لوگوں کو سونپ دیئے جائیں۔ تو قیامت کا انتظار کر۔

(۱۳) بَابُ مَنْ أَحَابَ الْفُتْيَا بِإِشَارَةِ الْيَدِ وَالرَّاسِ

جو شخص فتویٰ کا جواب ہاتھ یا سر کے اشارہ سے دے۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُقْبَضُ الْعِلْمُ وَيُظْهِرُ الْجَهْلُ وَالْفِتْنُ وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرْجُ فَقَالَ هَكَذَا بِيَدِهِ فَحَرَّ كَأَنَّهُ يُرِيدُ الْقَتْلَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (ایک وقت ایسا آئیگا کہ جب) علم اٹھالیا جائے گا جہالت اور فتنے پھیل جائیں گے۔ اور ہرج بڑھ جائے گا۔ آپ سے پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرج سے کیا مراد ہے؟ آپ نے اپنے ہاتھ کو حرکت دے کر فرمایا اس طرح گویا آپ نے اس سے قتل مراد لیا۔

## (۱۵) بَابُ الْحِرْصِ عَلَى الْحَدِيثِ

علم حدیث حاصل کرنے کی حرص کے بارہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ لِمَارَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن آپ کی شفاعت سے سب سے زیادہ سعادت کسے ملے گی۔ آپ نے فرمایا۔ اے ابو ہریرہ مجھے یقین تھا کہ تم سے پہلے کوئی اس بارہ میں مجھ سے سوال نہیں کرے گا کیونکہ میں نے حدیث کے متعلق تمہاری حرص دیکھی تھی۔ (سنو)۔ قیامت کو سب زیادہ فیض یاب میری شفاعت سے وہ شخص ہو گا جو سچے دل سے لا الہ الا اللہ کہے گا۔ (دل سے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ شرک سے بچے)

## (۱۶) بَابُ اِثْمِ مَنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ باندھنے والے کے گناہ کے بارہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسْمُوا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي وَمَنْ رَانِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَانِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے نام پر تم نام رکھو۔ مگر میری کیت اختیار نہ کرو اور جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا اور جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے وہ دوزخ میں اپنا ٹھکانا تلاش کرے۔

### (۱۷) بَابُ كِتَابَةِ الْعِلْمِ

علم کو لکھنے کے بارہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ خَزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنْ بَنِي نَيْثِ غَامٍ فَتَحَ مَكَّةَ بِقَتِيلٍ مِنْهُمْ قَتَلُوهُ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبَ رَا حِلَّتَهُ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْقَتْلَ أَوْ الْفَيْلِ (قَالَ مُحَمَّدٌ وَاجْعَلُوهُ عَلَى الشَّكِّ كَذَا قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ الْقَتْلَ أَوْ الْفَيْلِ وَغَيْرُهُ يَقُولُ الْفَيْلِ) وَسَلَّطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّا وَانْهَأَ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي إِلَّا وَانْهَأَ أَحَلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ إِلَّا وَانْهَأَ سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُخْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا يُعْصَدُ شَجَرُهَا وَلَا تُلْتَقَطُ سَاقِطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ فَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرٍ النَّظَرَيْنِ أَمَا أَنْ يُعْقَلَ وَ أَمَا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اكْتُبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاثْنًا نَجْعَلُهُ فِي بُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْأَذْحَرَ إِلَّا الْأَذْحَرَ



نہ ت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ خزاعہ کے کسی شخص نے  
 یویث کے کسی آدمی کو اپنے کسی مقتول کے بدلے قتل کر دیا۔ یہ فتح مکہ والے سال کی بات  
 ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی گئی۔ آپ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر خطبہ پڑھا  
 اور فرمایا کہ اللہ نے مکہ سے قتل یا ہاتھی کو روک لیا۔ (امام بخاریؒ فرماتے ہیں اس لفظ کو شک  
 کے ساتھ سمجھو۔ ایسا ہی ابو نعیم وغیرہ نے القتل اور الفیل کہا ہے) ان کے علاوہ دوسرے  
 لوگ الفیل کہتے ہیں۔ اور اللہ نے ان پر اپنے رسول ﷺ اور مسلمانوں کو غالب کر دیا ہے۔  
 سمجھ لو کہ مکہ کسی کے لئے حلال نہیں ہوا۔ نہ مجھ سے پہلے اور نہ میرے بعد کسی کے لئے ہو  
 گا۔ اور میرے لئے بھی صرف دن کے تھوڑے سے حصے کے لئے حلال کر دیا گیا تھا۔  
 خبردار۔ وہ اس وقت حرام ہے۔ نہ اس کا کوئی کاشا توڑا جائے۔ نہ اس کے درخت کاٹے  
 جائیں۔ اور نہ اس کی گری پڑی چیزیں اٹھائی جائیں مگر وہ شخص جو اس کے مالک تک پہنچانے  
 کا ارادہ کرے۔ اگر کوئی شخص مارا جائے تو اس کے عزیزوں کو اختیار ہے دو باتوں کا۔ یادیت  
 لے لیں یا قصاص۔ اتنے میں ایک یعنی آدمی (ابو شاہ نامی) آیا اور کہنے لگا کہ یہ مسائل میرے  
 لئے لکھو اور بتجئے آپ نے فرمایا ابو فلاں کے لئے یہ مسائل لکھ دو۔ ایک قریشی شخص نے کہا  
 رسول اللہ مگر اذخر (مطلب کہ اذخر کاٹنے کی اجازت دے دیجئے) کیونکہ اسے ہم گھروں کی  
 چھتوں پر ڈالتے ہیں اور اپنی قبروں پر بھی ڈالتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 ہاں اذخر کاٹنے کی اجازت ہے۔

(۱۸) بَابُ حِفْظِ الْعِلْمِ

علم کو محفوظ رکھنے کے بیان میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلَا  
 آيَاتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُ حَدِيثًا لَمْ يَتْلُوا إِنَّ الدِّينَ

يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ إِلَىٰ قَوْلِهِ الرَّحِيمِ إِنَّ  
 إِخْوَانَنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانُوا يَشْغَلُهُمْ الصَّفَقَ بِالْأَسْوَاقِ وَإِنَّ  
 إِخْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا يَشْغَلُهُمُ الْعَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَإِنَّ أَبَا  
 هُرَيْرَةَ كَانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَبَعِ بَطْنِهِ وَ  
 يَخْضَرُ مَا لَا يَخْضَرُونَ وَيَحْفَظُ مَا لَا يَحْفَظُونَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ بہت حدیثیں  
 بیان کرتا ہے اور اگر قرآن میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں کوئی حدیث بیان نہ کرتا۔ اور پھر یہ  
 آیت پڑھی کہ جو لوگ اللہ کی نازل کی ہوئی دلیلوں اور آیتوں کو چھپاتے ہیں (آخر آیت رحیم  
 تک) واقعہ یہ ہے کہ ہمارے مہاجرین بھائی بازار کی خرید و فروخت میں لگے رہتے اور انصار  
 بھائی اپنی جائیدادوں میں مشغول رہتے اور ابو ہریرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
 چٹا رہتا۔ اور ان مجلسوں میں حاضر رہتا جن میں دوسرے حاضر نہ ہوتے اور وہ باتیں محفوظ  
 رکھتا جو دوسرے محفوظ نہیں رکھ سکتے تھے۔

(۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُ مِنْكَ  
 حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَسَاهُ قَالَ أُبْسَطُ رِدَاءَكَ فَبَسَطْتُهُ فَعَرَفَ بِيَدَيْهِ ثُمَّ  
 قَالَ ضَمَّهُ فُضِّمْتُهُ فَمَا نَسِيتُ شَيْئًا بَعْدَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 میں آپ سے بہت باتیں سنتا ہوں مگر بھول جاتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اپنی چادر پھیلاؤ۔ میں  
 نے اپنی چادر پھیلائی۔ آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں سے چلو بٹائی۔ (اور میری چادر میں ڈال  
 دی) فرمایا چادر کو لپیٹ لو۔ میں نے چادر کو اپنے بدن پر لپیٹ لیا۔ پھر اس کے بعد میں کوئی  
 چیز نہیں بھولا۔

(۲۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِينَ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَبَيَّنْتُهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَوْ بَيَّنْتُهُ قُطِعَ هَذَا الْبَلْعُومُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْعُومُ مَجْرَى الطَّعَامِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علم کے دو برتن یاد کرائے ہیں۔ ایک کو تو میں نے پھیلا دیا ہے۔ اور دوسرا برتن اگر میں پھیلاؤں تو میرا یہ زخرا کاٹ دیا جائے۔ امام بخاری نے فرمایا بلعوم سے مراد وہ زخرا جس سے کھانا اترتا ہے۔

(۲۱) بَابُ لِقَبْلِ صَلَاةٍ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ

بغیر پاکی کے نماز قبول نہیں ہوتی۔

سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ رَجُلٌ مَنْ حَضَرَ مَوْتَ مَا لِحَدَثٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ فُسَاءٌ أَوْ ضَرَاطٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حدیث کرے اس کی نماز قبول نہیں ہوتی۔ جب تک وہ دوبارہ وضو نہ کرے۔ حضرت موت کے ایک شخص نے پوچھا ابو ہریرہ حدیث ہونا کیا ہے۔ آپ نے فرمایا فُسَاءٌ یا ضَرَاطٌ۔ (فسا اس ہوا کو کہتے ہیں جو آہستہ سے آدمی کے پاخانہ کی جگہ سے نکلے اور ضراط وہ ہوا ہے جو آواز سے نکلے)۔

(۲۲) بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ

وضو کی فضیلت کے بارہ میں۔

عَنْ نَعِيمِ الْمُخَمَّرِ قَالَ رَقِيتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ

فَتَوَضَّأَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أثارِ الْوُضُوءِ  
 فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ۔

نعیم محمد کہتے ہیں کہ میں ایک دفعہ حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھ مسجد کی چھت پر چڑھا تو آپ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میری امت کے لوگ وضو کے نشانات کی وجہ سے قیامت کے دن سفید پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں والوں کی شکل میں بلائے جائیں گے۔ جو شخص تم میں سے اپنی چمک بڑھانا چاہتا ہے۔ وہ بڑھالے۔ (مطلب یہ ہے کہ ہاتھوں کو مونڈ ہوں تک اور پاؤں کو گھٹنوں تک دھوئے)۔

(۲۳) بَابُ الْأِسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ

پتھروں سے استنجاء کرنے کے بارہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجَ  
 لِحَاجَتِهِ وَكَانَ لَا يَلْتَمِثُ فِدْنُوتُ مِنْهُ فَقَالَ الْبَغْنِيُّ أَحْجَارًا  
 أَسْتَنْفِضُ بِهَا أَوْ نَحْوَهُ وَلَا تَأْتِنِي بَعْظِمٌ وَلَا رَوْتُ فَاتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ  
 بِطَرْفِ ثِيَابِي فَوَضَعْتُهَا إِلَى جَنْبِهِ وَأَعْرَضْتُ عَنْهُ فَلَمَّا قَضَى أَتْبَعَهُ  
 بَيْنَ۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے نکلے تو میں بھی آپ کے پیچھے پیچھے ہو گیا۔ آپ کی عادت مبارک تھی کہ آپ چلتے وقت ادھر ادھر نہیں دیکھا کرتے تھے میں آپ کے قریب ہوا (مجھے دیکھ کر) آپ نے فرمایا مجھے پتھر تلاش کرو تاکہ میں اُن سے پاکی حاصل کروں۔ یا اسی جیسے کوئی لفظ فرمائے۔ اور فرمایا ہڈی اور گوبر نہ لانا۔ چنانچہ میں اپنے کپڑے میں پتھر رکھ کر آپ کے پاس لے گیا۔ اور آپ

کے پہلو میں رکھ کر خود ایک جانب ہو گیا۔ جب آپ قضا حاجت سے فارغ ہوئے تو آپ نے ان پتھروں سے استنجا کیا۔

### (۲۴) بَابُ الْأَسْتِنَا فِي الْوُضُوءِ

وضو میں ناک جھاڑنا۔

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو  
إِذْرِيسَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ زَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ

ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا انہیں یونس نے زہری کے واسطے سے خبر دی کہا انہیں ابو  
ادریس نے بتایا۔ انہوں نے ابو ہریرہ سے سنا۔ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے  
ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص وضو کرے اسے چاہیے کہ ناک صاف کرے اور جو شخص استنجا  
کرے پتھر سے اسے چاہیے کہ طاق عدد سے کرے۔

### (۲۵) بَابُ الْأَسْتِجْمَارِ وَتَرَأً

طاق عدد پتھروں سے استنجا کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيَنْثُرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ  
فَلْيُوتِرْ وَإِذَا اسْتَيْقِظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يُدْ  
خِلَهَا فِي وُضُوءِهِ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيُّنَ بَاتَتْ يَدُهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی وضو کرے تو اسے چاہیے کہ اپنی ناک میں پانی ڈالے اور پھر  
اسے صاف کرے۔ اور جو شخص پتھروں سے استنجا کرے اسے چاہیے کہ طاق عدد سے

کرے اور جب تم میں سے کوئی سوکراٹھے تو وضو کے پانی میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے اسے دھو لے کیونکہ تم میں سے کوئی نہیں جانتا کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گزاری ہے۔

### (۲۶) بَابُ غَسْلِ الْأَعْقَابِ

ایڑھیوں کے دھونے کے بارہ میں۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا وَالنَّاسُ يَتَوَضَّؤْنَ مِنَ الْمِطْهَرَةِ فَقَالَ أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ فَإِنَّ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيْلٌ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کے پاس سے گزرے اس حال میں کہ وہ لوٹنے سے وضو کر رہے تھے۔ آپ نے کہا کہ اچھی طرح سے وضو کرو۔ کیونکہ ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (خشک) ایڑھیوں کیلئے آگ کا عذاب ہے۔

### (۲۷) بَابُ إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِتَاءِ أَحَدِكُمْ

جب کتا برتن میں پی لے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِتَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کتا برتن میں سے کچھ پی لے تو اس کو سات مرتبہ دھولو۔

(۲۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ

رَجُلًا رَأَى كَلْبًا يَا كُلُّ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَأَخَذَ الرَّجُلُ خَفَهُ فَجَعَلَ يَغْرِفُ لَهُ بِهِ حَتَّى أَرْوَاهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص

نے ایک کتے کو دیکھا جو پیاس کی وجہ سے گیلی مٹی کھا رہا تھا تو اس شخص نے اپنا موزہ لے کر اس سے پانی پھر کر اس کو پلایا حتیٰ کہ اس کو سیراب کر دیا۔ اللہ نے اس شخص کے اس کام کی قدر کی اور اسے جنت میں داخل کر دیا۔

(۲۹) بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ الْوُضُوءَ إِلَّا مِنَ الْمَخْرَجِينَ

پیشاب اور پاخانہ کی راہ سے کچھ نکلنے سے وضو لوثنا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ مَا لَمْ يُحْدِثْ فَقَالَ رَجُلٌ أَعْجَمِي مَا الْحَدِيثُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ الصَّوْتُ يَغْنِي الضَّرْطَةَ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہمدہ اس وقت تک نماز میں ہی رہتا ہے جب تک وہ مسجد میں نماز کا انتظار کرتا رہے۔ تا وقتیکہ وہ حدیث نہ کرے۔ ایک عجمی آدمی نے پوچھا کہ اے ابو ہریرہ حدیث کیا چیز ہے؟ کہنے لگے کہ وہ ہوا جو پاخانہ کی جگہ سے آواز کے ساتھ نکلے۔

(۳۰) بَابُ صَبِّ الْمَاءِ عَلَى الْبَوْلِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں پیشاب پر پانی بہا دینے کے بارہ میں۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ قَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوهُ وَهَرِّقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسِّرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ

حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک اعرابی کھڑا ہو کر مسجد میں پیشاب کرنے لگا۔ تو لوگ



اس پر جھپٹنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو۔ اور اس کے پیشاب پر پانی کا ڈول بہا دو بے شک تم نرمی کے لئے بچھے گئے ہو سختی کے لئے نہیں۔

(۳۱) **بَابُ مَا يَقَعُ مِنَ النَّجَاسَاتِ فِي السَّفَنِ وَالْمَاءِ**

نجاستوں کے بارہ میں جو گھی اور پانی میں گر جائیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ كَلِمٍ يُكَلِّمُهُ الْمَسْلِمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهَا إِذْ طَعِنَتْ تَفَجَّرَ دَمًا لَلْوَنِ لَوْنُ الدَّمِ وَالْعَرْفُ عَرْفُ الْمِسْكِ

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر زخم جو اللہ کی راہ میں مسلمان کو لگے وہ قیامت کے دن اسی حالت میں ہوگا جس طرح وہ لگا تھا۔ اس میں سے خون بہتا ہوگا۔ جس کا رنگ تو خون جیسا ہوگا مگر خوشبو ٹھک جیسی ہوگی۔

(۳۲) **بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ**

کھڑے پانی میں پیشاب کرنے کے بارہ میں۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ وَبِأَسْنَادِهِ قَالَ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم لوگ دنیا میں پچھلے زمانے میں آئے ہیں مگر آخرت میں سب سے آگے ہوں گے۔ اور اسی سند سے یہ بھی فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں جو جاری نہ ہو پیشاب نہ کرے۔ پھر اسی میں غسل کرنے لگے۔

## باب

(۳۳) بَابُ إِذَا ذَكَرَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ جُنُبٌ يَخْرُجُ

جس شخص کو یاد آئے کہ وہ اجنبی ہے تو وہ مسجد سے نکل جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقِيَمْتِ الصَّلَاةَ وَغَدَلْتِ الصُّفُوفَ قِيَامًا  
فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَامَ فِي  
مُصَلَّاهُ ذَكَرَ أَنَّهُ جُنُبٌ فَقَالَ لَنَا مَكَانَكُمْ ثُمَّ رَجَعَ فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ  
خَرَجَ إِلَيْنَا وَرَأْسُهُ يَقْطَرُ فَكَبَّرَ فَصَلَّيْنَا مَعَهُ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نماز کی تکبیر ہو گئی اور صفیں برابر ہو گئیں۔ لوگ  
کھڑے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے حجرے سے ہماری طرف تشریف  
لائے۔ جب آپ مصی پر کھڑے ہو چکے تو یاد آیا کہ وہ اجنبی ہیں۔ آپ نے ہمیں کہا کہ اپنی  
جگہ کھڑے رہنا آپ واپس گئے پس غسل کیا اور پھر ہماری طرف تشریف لائے تو سر سے  
پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ آپ نے نماز کے لئے تکبیر کی۔ اور ہم نے آپ کے ساتھ  
نماز ادا کی۔

(۳۴) بَابُ مَنْ اغْتَسَلَ عُرْيَانًا وَوَحْدَهُ فِي الْخَلْوَةِ۔

باب اس شخص کے بارہ میں جس نے تنائی میں ننگے ہو کر غسل کیا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ بَنُو  
أَسْرَائِيلَ يَغْتَسِلُونَ عُرَاةً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَكَانَ مُوسَى  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ وَوَحْدَهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا يَمْنَعُ مُوسَى  
أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَنَا إِلَّا أَنَّهُ آدَرُ فَذَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ فَوَضَعَ ثُوبَهُ عَلَى  
حَجَرٍ فَمَرَّ الْحَجَرُ بِثُوبِهِ فَجَمَعَ مُوسَى فِي آثَرِهِ يَقُولُ ثُوبِي يَا

حَجْرُ نُؤبِي يَا حَجْرُ حَتَّى نَظَرْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى مُوسَى  
وَقَالُوا وَاللَّهِ مَا بِمُوسَى مِنْ بَاسٍ وَآخَذَ نُؤْبَهُ وَطَفِقَ بِالْحَجْرِ  
ضَرْبًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَنَدَبٌ بِالْحَجْرِ سِتَّةٌ أَوْ سَبْعَةٌ ضَرْبًا  
بِالْحَجْرِ

حضرت ابو ہریرہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل ننگے ہو کر نمایا  
کرتے تھے اور ایک دوسرے کو دیکھا کرتے تھے۔ لیکن حضرت موسیٰ علیہ وسلم تنہا پردہ  
میں غسل کیا کرتے تھے۔ لوگوں نے کہا اللہ موسیٰ کو ہمارے ساتھ غسل کرنے میں یہ  
چیز مانع ہے کہ اس کے خیمے بڑھے ہوئے ہیں۔ ایک دفعہ موسیٰ علیہ السلام غسل کرنے  
لگے اور کپڑوں کو ایک پتھر پر رکھ دیا۔ پس پتھر کپڑوں کو لے بھاگا۔ موسیٰ علیہ السلام بھی  
اس کے پیچھے بڑی تیزی سے دوڑے اور کہتے جاتے تھے اے پتھر میرے کپڑے دے۔  
اے پتھر میرے کپڑے دے۔ یہاں تک کہ بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام کو بنگا دیکھ  
لیا۔ اور کہنے لگے کہ خدا موسیٰ علیہ السلام کو تو کوئی بیماری نہیں ہے۔ موسیٰ علیہ السلام  
نے اپنا کپڑا پکڑ لیا اور پتھر کو مارنے لگے۔ ابو ہریرہؓ نے کہا اللہ کی قسم اس پتھر پر موسیٰ علیہ  
السلام کی مار کے چھ یا سات نشان باقی ہیں۔

(۳۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
بَيْنَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ  
فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْتَنِي فِي نُؤْبِهِ فَنَادَهُ رَبُّهُ يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ  
أَغْنِيكَ عَمَّا تَرَى قَالَ بَلَى وَعَزَّتْكَ وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ  
بِرِّكَتِكَ

حضرت ابو ہریرہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت ایوب  
علیہ السلام کو بنگا پڑا اور وہ اس کے نیچے گر پڑا۔ اس نے کہا اے میرے رب! کیا میں نے  
تو سے کچھ مانگا تھا؟ تو نے کہا جی ہاں، میں نے تو کو بنگا سے محفوظ رکھا تھا۔

علیہ السلام تنگے شمار ہے تھے کہ سونے کی ٹڈیاں آپ پر گرنے لگیں۔ حضرت ایوب علیہ السلام انہیں اپنے کپڑے میں سمیٹنے لگے۔ اتنے میں اس کے رب نے اسے پکارا کہ اے ایوب؟ کیا میں نے تمہیں اس چیز سے بے نیاز نہیں کر دیا جس کو تم دیکھ رہے ہو۔ ایوب نے جواب دیا۔ ہاں۔ تیری بزرگی کی قسم۔ لیکن تیری برکت سے میرے لئے بے نیازی کیونکر ممکن ہے۔

(۳۶) بَابُ عَرَقِ الْجُنُبِ وَأَنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ

باب ہے جنبی کے پسینے کے متعلق اور مسلمان ناپاک نہیں ہوتا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَهُ فِي بَعْضِ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ فَأَخْبَسَتْ مِنْهُ فَذَهَبَتْ فَأَعْتَسَلَتْ ثُمَّ جِئَتْ فَقَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ جُنُبًا فَكِرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ وَأَنَا عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنْ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ مدینہ کے کسی راستے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی ملاقات ہو گئی۔ اس وقت وہ جنابت کی حالت میں تھے۔ کہتے ہیں کہ میں پیچھے رہ کر لوٹ گیا اور غسل کر کے واپس آ گیا۔ آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہؓ کہاں چلے گئے تھے کہنے لگے کہ میں جنابت کی حالت میں تھا۔ اس لئے میں نے آپ کے ساتھ بغیر غسل کے بیٹھا برا سمجھا۔ آپ نے فرمایا۔ سبحان اللہ۔ مومن نجس نہیں ہوتا۔

(۳۷) بَابُ إِذَا تَقَى الْخِتَانَانَ -

جب دونوں ختان آپس میں مل جائیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَلَسَ

بَيْنَ شَعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَدَهَا فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ

حضرت ابو ہریرہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جب مرد عورت کے چہارز انویس بیٹھ گیا اور اس کے ساتھ جماع کی کوشش کی تو غسل واجب ہو گیا۔

(۳۸) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ مُلْتَحِفًا بِهِ

ایک کپڑے کو بدن پر لپیٹ کر نماز پڑھنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ الصَّلَاةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ لَكُمْ ثَوْبَانِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا تو آپؐ نے فرمایا کہ کیا تم سب کے پاس دو کپڑے ہیں؟ (مطلب یہ ہے کہ ایک ہی کپڑا جس سے ستر عورت ہو سکے نماز درست ہے)

(۳۹) بَابُ إِذَا صَلَّى فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَلِيَجْعَلَ عَلَى عَاتِقِهِ

جب ایک کپڑے میں کوئی نماز پڑھے تو اس کو کندھوں پر ڈالے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ نَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ شَيْءٌ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کچھ نہ ہو۔

(۴۰) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ وَالسَّرَاوِيلِ وَالتَّبَانِ وَالْقَبَاءِ

قمیض، شلوار، جاکتیا اور قبا پہن کر نماز پڑھنے کے بیان میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَسَأَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ أَوْكُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ  
 ثُمَّ سَأَلَ رَجُلٌ عُمَرَ فَقَالَ إِذَا وَسَّخَ اللَّهُ فَأَوْ سَعُوا جَمَعَ رَجُلٌ  
 عَلَيْهِ ثِيَابُهُ صَلَّى رَجُلٌ فِي إِزَارٍ وَرَدَّ آءٍ فِي إِزَارٍ وَفَمِنْصٍ فِي إِزَارٍ  
 وَقَبَاءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَرَدَّ آءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَفَمِنْصٍ فِي سَرَاوِيلٍ  
 وَقَبَاءٍ فِي ثِيَابٍ وَفَمِنْصٍ -

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہوا اور اس نے ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے کے بارہ میں سوال کیا۔ آپ نے فرمایا کہ کیا تم سب کے پاس دو کپڑے ہیں؟ پھر (یہی مسئلہ) حضرت عمرؓ سے ایک شخص نے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں فراخی دی ہے۔ تو تم بھی فراغت کے ساتھ رہو۔ آدمی کو چاہئے کہ نماز میں اپنے کپڑے اکٹھے کرے۔ کوئی آدمی تہبند اور چادر میں نماز پڑھے۔ کوئی تہبند اور قمیض میں کوئی تہبند اور قبائیں کوئی شلوار اور چادر میں کوئی شلوار اور قمیض میں کوئی شلوار اور قبائیں کوئی جاکتیا اور قمیض میں۔

(۴۱) بَابُ مَا يَسْتُرُ مِنَ الْعَوْرَةِ -

ستر کو (شرنگاہ) ڈھانکنے کے بیان میں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ  
 بَيْعَتَيْنِ عَنِ اللَّمَّاسِ وَالنَّبَادِ وَأَنْ يَشْتَمَلَ الصَّمَاءَ وَأَنْ يَحْتَبِيَ  
 الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ

حضرت ابو ہریرہؓ یہ بھی کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو طرح کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے۔ ایک چھوٹے کی بیع اور دوسری پھینکنے کی بیع سے۔ اور اشتمال صمما سے

سے اور ایک کپڑے میں گونٹھا مار کر بیٹھے۔

**تشریح:** عرب میں خرید و فروخت کا ایک طریقہ یہ تھا کہ خریدنے والا اپنی آنکھ بند کر کے کسی چیز پر ہاتھ رکھ دیتا۔ اور دوسرا طریقہ یہ تھا کہ خود بیچنے والا آنکھ بند کر کے کوئی چیز خریدنے والے کی طرف پھینک دیتا۔ پہلی صورت کو لماس اور دوسری کو جباؤ کہنا جاتا تھا اس میں نقصان کا احتمال تھا اس لئے اسلام نے اسے ناجائز قرار دے دیا۔

اشتمال صماء یہ ہے کہ کپڑے کو لپیٹ لے اور ایک طرف سے اس کو اٹھا کر کندھے پر ڈال لے اس سے شرمگاہ کھل جاتی ہے۔ اس لئے منع فرمایا۔ ایک کپڑے میں گونٹھا مار کر بیٹھنا یہ ہے کہ دونوں سرین کو زمین سے لگا دے اور دونوں پنڈلیاں کھڑی کر دے۔ اس میں بھی شرمگاہ کھلنے کا احتمال ہے۔ اس لئے بیٹھنا منع ہوا۔

(۳۲) **بَابُ لَا يَبْصُقُ عَنْ يَمِينِهِ فِي الصَّلَاةِ**

نماز میں اپنی دائیں طرف نہیں تھوکنے چاہئے۔

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي خَائِطِ الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصَاةً فَحَثَّهَا لَمْ قَالَ إِذَا تَنَخَّمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَخَّمُ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى.

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کی دیوار پر تھوک بلغم دیکھا۔ آپ نے اسے کنکری پکڑ کر کھرچ ڈالا۔ اور فرمایا کہ اگر تم نے تھوکنے ہو تو سامنے یا داہنی طرف مت تھوکا کرو۔ البتہ بائیں طرف یا بائیں قدم کے نیچے تھوک لیا کرو۔

## (۴۳) بَابُ دَفْنِ النَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ -

تھوک کو مسجد میں مٹی کے اندر دفن کر دے

سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْصُقُ أَمَامَهُ فَإِنَّمَا يُنَا جِي اللَّهُ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَلَا عَن يَمِينِهِ فَإِنَّ عَن يَمِينِهِ مَلَكًا وَلْيَبْصُقْ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيَدْفِنُهَا

حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ جب کوئی شخص نماز کے لئے کھڑا ہو تو سامنے نہ تھوکے کیونکہ جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ میں ہوتا ہے خدا تعالیٰ سے سرگوشی کرتا رہتا ہے۔ اور دائیں طرف بھی نہ تھوکے کیونکہ اس طرف فرشتہ ہوتا ہے۔ ہاں بائیں طرف یا قدم کے نیچے تھوک کر مٹی میں چھپا دے۔

## (۴۴) بَابُ عِظَةِ الْأَمَامِ النَّاسِ فِي انْتِمَامِ الصَّلَاةِ

امام لوگوں کو نماز پوری طرح پڑھنے کے متعلق وعظ کرے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ قِبَلْتِي هَهُنَا فَوَاللَّهِ مَا يَخْفَى عَلَيَّ خُشُوعُكُمْ وَلَا رُكُوعُكُمْ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي

حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا یہ خیال ہے کہ میرا منہ نماز میں قبلہ کی طرف ہے۔ خدا کی قسم مجھ پر تمہارا خشوع اور رکوع پوشیدہ نہیں ہے۔ میں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے تمہیں دیکھتا ہوں۔

نوٹ: مہربوت آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان تھی۔ آپ اس کے ذریعہ پیچھے دیکھ لیا کرتے تھے۔



## (۳۵) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْتِ

گرے میں نماز پڑھنے کے متعلق۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتِلِ  
اللَّهَ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہودیوں کو اللہ ہلاک کرے انہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مسجد بنا لیا۔

## (۳۶) بَابُ نَوْمِ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں مردوں کا سونا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ  
مَامِنُهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ أَمَا إِزَارٌ وَأَمَا كِسَاءٌ قَدْ رِبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ  
فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَجْمَعُهُ  
بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ستر اصحاب صفہ کو دیکھا۔ ان میں کوئی ایسا نہ تھا جس کے پاس چادر ہو۔ یا فقط تہبند ہو یا برات کو اوڑھنے والی چادر جنہیں یہ لوگ اپنی گردنوں سے باندھ لیتے۔ یہ کپڑے کسی کی آدھی پنڈلی تک آتے۔ اور کسی کے ٹخنوں تک۔ یہ حضرات ان کپڑوں کو اس خیال سے کہ کہیں شرمگاہ نہ کھل جائے اپنے ہاتھوں سے سمیٹتے رہتے۔

## (۳۷) بَابُ الْحَدِيثِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں ہوا خارج کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ  
الْمَلَائِكَةَ تَصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى

فِيهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ تَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک تم اپنے مصلے پر جہاں تم نے نماز پڑھی تھی بلا وضو بیٹھے رہو تو فرشتے تمہارے لئے دعا کرتے رہتے ہیں کہ یا اللہ اس کو بخش دو۔ یا اللہ اس پر رحم کرو۔

(۳۸) بَابُ كُنْسِ الْمَسْجِدِ وَالتَّقَاطِ الْخَرَقِ وَالْقَذَى-

مسجد میں جھاڑو دینا۔ گندگی اور ٹکوں کو چننا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَسْوَدَ أَوْ مَرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَ يَقُمُّ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَقَالُوا مَا فَقَالَ أَفَلَا كُنْتُمْ أَذِنْتُمْ لِي بِهِ دُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ أَوْ قَالَ عَلَى قَبْرِهَا فَاتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک حبشی مرد یا حبشی عورت مسجد میں جھاڑو دیا کرتی تھی وہ فوت ہو گئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے متعلق دریافت کیا۔ لوگوں نے کہا کہ وہ تو فوت ہو گئی ہے۔ آپ نے فرمایا تم نے مجھے کیوں نہ خبر دی۔ مجھے اس کی قبر بتاؤ۔ پھر آپ اس کی قبر پر تشریف لائے اور اس پر نماز پڑھی۔

(۳۹) بَابُ الْأَسْبِزِ أَوْ الْغَرِيمِ يُرْبَطُ فِي الْمَسْجِدِ-

قیدی یا قرضدار کو مسجد میں باندھنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ عَفِرْنَا مِنَ الْجَنِّ نَفَلْتُ عَلَى الْبَارِحَةِ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَى الصَّلَاةِ فَمَا كُنْتِنِي اللَّهُ مِنْهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا وَإِلَيْهِ كَلِّكُمْ فَذَكَرْتُ

قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ  
مِنْ بَعْدِي قَالَ رَوْحُ فَرَدَّهُ خَاسِتًا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گزشتہ رات ایک سرکش جن اچانک میرے پاس آیا۔ یا اس طرح کی بات آپ نے فرمائی وہ میری نماز میں خلل ڈالنا چاہتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر غلبہ دے دیا اور میں نے سوچا کہ مسجد کے کسی ستون کے ساتھ اسے باندھ دوں تاکہ صبح کے وقت تم سب اسے دیکھو۔ پھر مجھے اپنے بھائی سلیمان علیہ السلام کی یہ دعایاد آ گئی۔ کہ یا رب مجھے بخش دے اور ایسا ملک عطا کیجئے جو میرے بعد کسی کو حاصل نہ ہو (راوی حدیث) روح نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جن کو ذلیل کر کے دھکا دیا۔

(۵۰) بَابُ الْأَغْتِسَالِ إِذَا أَسْلَمَ۔

جب کوئی شخص مسلمان ہو تو اس کا غسل کرنا۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا  
قَبْلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ كُمَامَةُ ابْنُ  
أَنَالَ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَطْلِقُوا كُمَامَةَ فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلٍ  
قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ سوارچند کی طرف بھیجے۔ یہ لوگ بنی حنیفہ کے ایک شخص کمامہ بن اثال کو پکڑ لائے۔ انہوں نے اسے مسجد کے ستون کے ساتھ باندھ دیا۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف

لائے (اور تیسرے روز) آپ نے فرمایا اسے چھوڑ دو۔ (رہائی کے بعد) وہ مسجد نبوی کے قریب ایک کھجور کے باغ میں گئے اور وہاں غسل کیا پھر مسجد میں داخل ہوئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے چچے رسول ہیں۔

(۵۱) بَابُ تَشْبِيكِ الْأَصَابِعِ فِي الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ۔

مسجد میں ہاتھوں سے تشبیک جائز ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى صَلَوَتِي الْعَشِيِّ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ قَدْ سَمَّاَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ نَسِيتُ أَنَا قَالَ فَصَلَّى بِنَارِ كَعْتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ إِلَى خَشْبَةِ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَاتَّكَأَ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ عَضْبَانٌ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَوَضَعَ خَدَّهُ الْيَمِينَ عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَخَرَجَتْ السَّرْعَانُ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالُوا قَصُرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْسِيتُ أَمْ قَصُرَتِ الصَّلَاةُ قَالَ لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تَقْصُرْ فَقَالَ أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالُوا نَعَمْ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ فَرُبَّمَا سَأَلُوهُ ثُمَّ سَلَّمَ فَيَقُولُ نُبِّئْتُ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ لَمْ سَلَّمَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوپہر کے بعد کی دو نمازوں میں سے ایک نماز پڑھائی۔ ابن سیرین نے کہا کہ حضرت

ابو ہریرہؓ نے اس کا نام تو لیا تھا لیکن میں بھول گیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا کہ آپ نے ہمیں دو رکعت پڑھا کر سلام پھیر دیا۔ اس کے بعد ایک لکڑی سے جو مسجد میں رکھی ہوئی تھی آپ ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے۔ ایسے معلوم ہوتا تھا کہ آپ بہت غصے میں ہیں۔ آپ نے اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھا اور ان کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کیا۔ اور آپ نے اپنے دائیں رخسار کو بائیں ہاتھ کی ہتھیلی سے سہارا دیا۔ اور جو لوگ نماز پڑھ کر جلدی نکل جایا کرتے تھے وہ مسجد کے دروازوں سے نکل گئے۔ لوگ کہنے لگے کیا نماز کم کر دی گئی ہے؟ لوگوں میں ابو بکرؓ اور عمرؓ بھی موجود تھے۔ لیکن وہ بھی بات کرنے سے ڈرتے تھے۔ ان ہی میں ایک شخص تھا جس کے ہاتھ لہبے تھے۔ اسے ذوالیدین کہا جاتا تھا۔ اس نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ بھول گئے ہیں؟ یا نماز کم کر دی گئی ہے۔ آپ نے فرمایا نہ میں بھولا ہوں اور نہ ہی نماز کم ہوئی ہے۔ پھر آپ نے لوگوں سے پوچھا کہ ذوالیدین صحیح کہہ رہے ہیں؟ حاضرین کہنے لگے جی ہاں۔ پس آپ آگے بڑھے اور جو نماز رہ گئی تھی وہ پڑھائی۔ پھر سلام پھیرا۔ پھر تکبیر کہی اور سو کا سجدہ کیا۔ معمول کے مطابق یا اس سے ذرا لمبا۔ پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔ پھر تکبیر کہی اور دوسرا سجدہ کیا۔ معمول کے مطابق یا اس سے لمبا پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔ بعض دفعہ لوگوں نے سوال کیا پھر سلام پھیرا؟ تو جواب دینے کہ مجھے خبر دی گئی ہے کہ عمران بن حصین کہتے تھے کہ پھر سلام پھیرا۔

## پارہ نمبر ۳

(۵۲) بَابُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَفَّارَةٌ لِلْحَطَايَا۔

پانچوں وقت کی نمازیں گناہوں کا کفارہ ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِنَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ

خَمْسًا مَا تَقُولُ ذَلِكَ يُبْقَى مِنْ دَرْنِهِ؟ قَالُوا لَا يُبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْئًا قَالَ فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَفِصِ يَمْخُوَاللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا۔ حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ فرماتے تھے کہ اگر کسی شخص کے دروازے پر نہر جاری ہو اور وہ روزانہ اس میں پانچ مرتبہ نہائے تو تمہارا کیا خیال ہے کہ اس کے بدن پر میل باقی رہے گی؟ صحابہؓ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ہرگز نہیں۔ آپ نے فرمایا یہی حال پانچ وقت کی نمازوں کا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔

(۵۳) بَابُ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ۔

سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈا کر کے پڑھنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنَ الْبُحْرِ جَهَنَّمَ وَاشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكُلْ بَعْضِي بَعْضًا فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ نَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ وَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِيِّ۔

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب گرمی تیز ہو جائے تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھا کرو۔ کیونکہ گرمی کی شدت دوزخ کی تھاپ سے ہے دوزخ نے اپنے رب سے شکایت کی کہ اے میرے رب میرے بعض حصے نے بعض حصے کو کھالیا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے اسے دو سانس لینے کی اجازت دی۔ ایک سانس سردی میں اور ایک سانس گرمی میں۔ اب سخت گرمی اور سخت سردی جو تم محسوس کرتے ہو۔ وہ اسی وجہ سے ہے۔

(۵۴) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ۔

عصر کی نماز کی فضیلت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَ مَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي  
صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ صَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ  
رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ  
وَهُمْ يُصَلُّونَ وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ رات اور دن میں فرشتوں کی ڈیوٹیاں بدلتی رہتی ہیں۔ اور فجر اور عصر کی نمازوں میں وہ جمع ہو جاتے ہیں۔ پھر تمہارے پاس رات گزارنے والے فرشتے جب اوپر چڑھتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے حالانکہ وہ اپنے بندوں کو ان سے بہت زیادہ جانتا ہے۔ میرے بندوں کو تم نے کس حال میں چھوڑا تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے جب ان کو چھوڑا تو وہ (فجر) کی نماز پڑھ رہے تھے۔ اور جب ان کے پاس گئے تب بھی وہ (عصر کی) نماز پڑھ رہے تھے۔

(۵۵) بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ الْغُرُوبِ۔

جس نے عصر کی ایک رکعت سورج غروب ہونے سے پہلے پالی تو اس کی نماز ہو گئی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ  
فَلَيْتِمُ صَلَاتُهُ وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ  
الشَّمْسُ فَلَيْتِمُ صَلَاتُهُ

حضرت ابو ہریرہؓ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر عصر کی نماز کی ایک رکعت بھی کوئی شخص غروب ہونے سے پہلے پالے تو وہ پوری نماز پڑھ لے اسی طرح اگر کوئی شخص سورج طلوع ہونے سے پہلے ایک رکعت پالے تو وہ پوری نماز پڑھ لے (اس کی نماز ہو جائے گی)

(۵۶) بَابُ ذِكْرِ الْعِشَاءِ وَالْعَتَمَةِ -

عشا اور عتمہ کا بیان

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَقْلُ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ الْعِشَاءَ وَالْفَجْرُ وَقَالَ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالْفَجْرِ

حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نقل کر کے فرمایا کہ منافقین پر عشاء اور فجر سب نمازوں سے زیادہ بھاری ہیں۔ آپ نے فرمایا کاش کہ وہ جان لیتے کہ عشاء اور فجر کی نماز میں کتنا ثواب ہے۔

(۵۷) بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ -

صبح کی نماز کے بعد سورج بلند ہونے تک نماز پڑھنے کے متعلق۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ بَيْعَتَيْنِ وَعَنْ لَبْسَتَيْنِ وَعَنْ صَلَوَتَيْنِ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَعَنِ اسْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَعَنِ الْأَخْتَبَاءِ فِي نُوبٍ وَآحِدٍ يُفْضَى بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَعَنِ الْمُنَا بَدَةِ وَالْمُلَامَسَةِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



دو طرح کی خرید و فروخت اور دو طرح کے لباس اور دو وقتوں کی نمازوں سے منع فرمایا ہے نماز فجر کے بعد سورج نکلنے تک اور نماز عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔ دو لباس اشتمال صمّا یعنی ایک کپڑا اپنے اوپر اس طرح لپیٹ لینا کہ شرمگاہ کھل جائے۔ اور احتبا۔ یعنی ایک کپڑے میں گوثھ مار کر بیٹھنا۔ اور دو طرح کی خرید و فروخت منابذہ اور ملامہ سے۔

(۵۸) بَابُ فَضْلِ التَّادِينِ -

اذان کی فضیلت کا بیان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطُ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّادِينَ فَإِذَا قَضَى النِّدَاءَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا لُوبَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا قَضَى التَّنَوُّبَ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا لِمَالِهِ يَكُنْ يَذْكَرُ حَتَّى يَظِلَّ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کے لئے اذان دی جاتی ہے تو شیطان پاد مارتا ہو بڑی تیزی کے ساتھ پیٹھ موڑ کر بھاگ جاتا ہے۔ تاکہ اذان کی آواز نہ سن سکے۔ جب اذان ختم ہو جاتی ہے تو پھر واپس آ جاتا ہے لیکن جب تکبیر شروع ہوئی وہ پھر پیٹھ موڑ کر بھاگ گیا۔ جب تکبیر ختم ہوتی ہے تو دوبارہ آ جاتا ہے۔ تاکہ نماز کے دل میں وسوسے ڈال سکے کہتا ہے کہ فلاں بات یاد کر فلاں بات یاد کر۔ وہ باتیں یاد کرتا ہے جن کا اسے خیال بھی نہ تھا۔ یہاں تک کہ آدمی کو یہ خیال ہی نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔

## (۵۹) بَابُ الْإِسْتِمَامِ فِي الْآذَانِ-

اذان کے لئے قرعہ ڈالنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمْ لَا يَجِدُونَ إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا لَا اسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَا اسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو معلوم ہوتا کہ اذان کہنے اور نماز پہلی صف میں پڑھنے سے کتنا ثواب ملتا ہے تو قرعہ ڈالنے کے سوا ان کے لئے کوئی چارہ نہ ہوتا۔ البتہ وہ قرعہ اندازی ہی کرتے۔ اور اگر وہ جانتے کہ نماز کے لئے جلدی آنے میں کتنا ثواب ملتا ہے تو وہ ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرتے۔ اور اگر وہ جانتے کہ عشاء اور صبح کی نماز کا کتنا ثواب ہے تو وہ ضرور ان نمازوں میں حاضر ہوتے خواہ ان کو چوتروں کے بل گھسٹ کر آنا پڑتا۔

## (۶۰) بَابُ مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا-

نماز کا جو حصہ پالو اسے پڑھ لو۔ اور جو رہ جائے اس کو جماعت کے بعد پورا کر لو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ وَلَا تُسْرِعُوا فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا

حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس وقت تم تکبیر کی آواز سن لو تو نماز کی طرف چل پڑو۔ سکون اور وقار کو ملحوظ رکھو اور دوڑ کے مت آؤ۔ نماز کو جو حصہ ملے اسے پڑھ لو۔ اور جو نہ مل سکے اسے بعد میں پورا کر لو۔

## (۶۱) بَابُ وَجُوبِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ۔

جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا فرض ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحَطَبٍ لِيُحَطَبَ لَكُمْ  
أَمْرًا بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُؤَمُّ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالَفَ  
إِلَى رَجَالٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ يُبَوِّئُهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ  
أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرَفًا سَمِينًا أَوْ مَرَمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ میں نے ارادہ کیا تھا کہ کھڑیاں جمع کرنے کا حکم دوں پھر نماز کے لئے کہوں کہ اس کے لئے اذان دی جائے پھر کسی شخص کو حکم دوں کہ وہ امامت کروائے اور میں ان لوگوں کی طرف جاؤں (جو نماز باجماعت میں حاضر نہیں ہوتے) اور ان کو ان کے گھروں سمیت جلا دوں۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر یہ لوگ جان لیں کہ انہیں مسجد میں ایک گوشت والی ہڈی یا دو عمدہ کھرل جائیں گے تو یہ عشاء کی نماز میں ضرور حاضر ہو جائیں۔

## (۶۲) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ۔

نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي  
سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ  
الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ

خَطْوَةٌ إِلَّا رُفِعَتْ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطُّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ فَإِذَا صَلَّى لَمْ  
تَقُلِ الْمَلَائِكَةُ تَصَلَّى عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ  
اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرَ الصَّلَاةَ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا گھر میں یا بازار میں نماز پڑھنے سے بچیں درجے زیادہ بہتر ہے۔ وہ اس لئے کہ جب ایک شخص وضو کرتا ہے۔ اور اس کے تمام آداب کو ملحوظ رکھ کر اچھی طرح وضو کرتا ہے۔ پھر مسجد کی طرف نکلتا ہے۔ اور نماز کے سوا اس کا کوئی دوسرا ارادہ نہیں ہوتا۔ تو ہر قدم کے بدلے اس کا درجہ بڑھتا ہے اور ایک گناہ معاف ہو جاتا ہے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہو جاتا ہے تو فرشتے اس کے لئے دعائیں کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنے مصیے پر بٹھارہتا ہے۔ کہتے ہیں اے اللہ اس پر اپنی رحمتیں نازل فرما۔ اے اللہ اس پر رحم کر۔ اور جب تک تم نماز کا انتظار کرتے رہو تو گویا تم نماز میں ہی مشغول ہو۔

(۶۳) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ -

فجر کی نماز یا جماعت پڑھنے کی فضیلت۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْجَمِيعِ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَخِدَّةُ بَخْمِسٍ وَ  
عِشْرِينَ جُزْأً وَتَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ  
الْفَجْرِ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ فَاقْرَأْ وَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ تَقْرَأَ الْفَجْرَ كَانَ  
مَشْهُودًا

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ نے فرمایا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا کیلئے پڑھنے سے بچیں درجے زیادہ بہتر ہے اور رات دن کے

فرشتے فجر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں۔ پھر ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ اگر تم بڑھنا چاہو تو یہ آیت پڑھو۔ کہ فجر میں قرآن مجید کی تلاوت کے وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

(۶۳) **بَابُ فَضْلِ التَّهْجِيرِ إِلَى الظُّهْرِ**

ظہر کی نماز کے لئے سورے جانے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غَضْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ فَمَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَتَفَرَّقَ لَهُ ثُمَّ قَالَ الشُّهَدَاءُ خُمُسَةُ الْمَطْعُونِ وَالْمَنْبُطُونَ وَالْعَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک آدمی کسی راستے پر چل رہا تھا۔ اس نے کانٹوں دار شنی راستے میں دیکھی۔ اس نے اسے راستے سے دور کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی اس نیکی کی قدر کی۔ اور اس کو بخش دیا پھر آپ نے فرمایا شہیدوں کی پانچ قسمیں ہیں۔ طاعون سے مرنے والے۔ پیٹ کی تکلیف سے مرنے والے۔ ڈوب کر مرنے والے اور کسی دیوار کے نیچے دب کر مرنے والے۔ اور اللہ کے راستے میں جہاد کرتے ہوئے شہید ہونے والے۔ اور آپ نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اذان دینے اور پہلی صف میں شریک ہونے کا کتنا ثواب ہے تو اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہ ہو کہ قرعہ ڈالا جائے۔ (مطلب یہ ہے کہ قرعہ ڈال کر جگہ لی جائے) اور اگر

لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ ظہر کی نماز کے لئے سویرے جانے میں کتنا ثواب ہے تو وہ ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کریں۔ اور اگر یہ جان لیں کہ عشاء اور صبح کی نماز (باجماعت پڑھنے کی کتنی فضیلت ہے) تو گھنٹوں اور کہنیوں کے بل گھسٹتے ہوئے مسجد میں آئیں۔

(۶۵) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ۔

عشاء کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ الْمُؤَذِّنَ فَيَقِيمَ لَكُمْ أَمْرَ رَجُلٍ يَوْمَ النَّاسِ لَمَّ آخِذٌ شِعْلًا مِنْ نَارٍ فَأَحْرَقَ عَلَى مَنْ لَا يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ بَعْدُ۔

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافقوں پر فجر اور عشاء کی نماز سے زیادہ کوئی نماز بھاری نہیں ہوتی۔ اگر ان کو معلوم ہو جائے کہ ان کو باجماعت پڑھنا کتنا ثواب ہے تو (اگر وہ نہ بھی چل سکتے) تو گھنٹوں اور کہنیوں کے بل گھسٹ کر مسجد میں آتے۔ میرا تو ارادہ ہوا تھا کہ مؤذن کو کہوں کہ وہ تکبیر کے اور پھر کسی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں خود آگ کے شعلے لیکر ان سب کے گھردوں کو جلا دوں جو ابھی تک نماز پڑھنے کے لئے نہیں آئے۔

(۶۶) بَابُ مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ۔

جو شخص مسجد میں نماز کے انتظار میں بیٹھے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ

يُظَلِّهِمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ أَلَمَامُ الْعَادِلِ وَشَابُ نَسَاءٍ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ طَلَبَتْهُ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ إِخْفَاءً حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سات قسم کے آدمی جن کو اللہ تعالیٰ اپنے (عرش) کے سایہ میں جگہ دے گا جس دن اس کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔ انصاف کرنے والا بادشاہ۔ وہ نوجوان جس نے اپنی جوانی اپنے رب کی عبادت میں صرف کر دی۔ وہ شخص جس کا دل مسجد کی طرف لگا رہتا ہے۔ وہ دو شخص جو اللہ کے لئے باہم محبت کریں۔ ان کے ملنے اور جدا ہونے کی بنیاد محبت الہی ہو وہ شخص جس کو کسی خاندانی حسین جمیل عورت نے دعوت گناہ دی تو اس نے کہا مجھے اللہ تعالیٰ سے ڈر لگتا ہے۔ (اس کی دعوت گناہ قبول نہیں کی) وہ شخص جس نے پوشیدہ صدقہ دیا یہاں تک کہ بائیں ہاتھ کو بھی پتہ نہیں چلا کہ دائیں نے کیا دیا ہے۔ اور وہ شخص جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اور بے ساختہ اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

(۶۷) بَابُ فَضْلِ مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَنْ رَاحَ -

مسجد میں صبح شام آنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ نُزُلَهُ لَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مسجد میں

صبح شام نماز پڑھنے کے لئے آجاتا ہے تو اللہ تعالیٰ جنت میں اس کی سمائی کا سامان کرے گا۔ وہ صبح شام جب بھی مسجد میں جائے۔

(۶۸) بَابُ اِثْمٍ مِّنْ رَّفْعِ رَاسِهِ قَبْلَ الْاِمَامِ۔

امام سے پہلے سر اٹھانے والے کا گناہ

سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَّا يَخْشَى اَحَدُكُمْ اَوْ اِلَّا يَخْشَى اَحَدُكُمْ اِذَا رَفَعَ رَاسَهُ قَبْلَ الْاِمَامِ اَنْ يُجْعَلَ اللهُ رَاسَهُ رَاسَ حِمَارٍ اَوْ يُجْعَلَ اللهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم میں سے وہ شخص جو (رکوع یا سجدہ میں) امام سے پہلے اپنا سر اٹھالیتا ہے اس بات سے نہیں ڈرتا کہ اللہ تعالیٰ اس کا سر گدھے کے سر کی طرح بنا دے یا اس کی صورت کو گدھے کی صورت جیسی بنا دے۔

(۶۹) بَابُ اِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ۔

جب اکیلا نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی کرے۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيَخْفِفْ فَاِنَّ فِيْهِمُ الضَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ وَاِذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب کوئی شخص تم میں سے لوگوں کو نماز پڑھائے تو ہلکی پڑھائے کیونکہ جماعت میں ضعیف اور بوڑھے لوگ بھی ہوتے ہیں۔ اور جب اکیلا پڑھے تو جتنی چاہے لمبی



کرے۔

#### (۷۰) بَابُ إِقَامَةِ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ۔

صف برابر کرنا نماز کا پورا کرنا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَهَوُّلُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ وَأَقِيمُوا الصَّفَّ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ إِقَامَةَ الصَّفِّ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ پس اس سے اختلاف نہ کرو۔ جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو۔ اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر نماز پڑھو اور نماز میں صفیں برابر رکھو کیونکہ نماز کا حسن صفیں برابر رکھنے میں ہے۔

**نوٹ:** پہلے یہ حکم تھا کہ امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر پڑھیں مگر آپ کے آخری فعل سے یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ اب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی کھڑے ہو کر پڑھیں۔

#### (۷۱) بَابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا۔

سب نمازوں میں امام اور مقتدی کیلئے قرأت کا واجب ہونا۔ (قرأت سے سورت فاتحہ کا پڑھنا مراد ہے)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ  
 الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَلَمَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَرَدَّ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجِعَ فَصَلَّى كَمَا  
 صَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ  
 فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ ثَلَاثًا فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسَنُ  
 غَيْرَهُ فَعَلَّمَنِي فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ  
 مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى  
 تَعْتَدِلَ فَإِذَا نَمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى  
 تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد  
 میں تشریف لائے۔ پھر ایک اور آدمی آیا۔ اس نے نماز پڑھی۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو سلام کیا۔ آپ نے سلام کا جواب دے کر فرمایا کہ واپس جا اور پھر نماز پڑھ۔ کیونکہ تو  
 نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ شخص واپس گیا اور پہلے کی طرح نماز پڑھی۔ اور پھر آکر سلام کیا۔  
 آپ نے پھر فرمایا واپس جا اور دوبارہ نماز پڑھ کیونکہ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ آپ نے تین  
 دفعہ فرمایا۔ آخر اس شخص نے کہا اس ذات کی قسم۔ جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا  
 ہے میں اس کے علاوہ اور کوئی اچھا طریقہ نہیں جانتا۔ آپ مجھے نماز سکھا دیجئے۔ آپ نے  
 فرمایا کہ جب تو نماز کیلئے کھڑا ہو تو پہلے تکبیر کہہ پھر پڑھ جو تجھ کو آسان ہو قرآن سے پھر  
 رکوع کر۔ یہاں تک کہ تو مطمئن ہو جائے۔ پھر سر اٹھا کر سیدھا کھڑا ہو جا پھر سجدہ کر  
 یہاں تک کہ تو سجدے میں مطمئن ہو جائے۔ پھر سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا۔ اور اپنی  
 ساری نماز اسی طرح پوری کر۔

نوٹ: فَأَقْرَأُ وَمَا تيسرَ مِنْهُ۔ سے مراد سورت فاتحہ ہے۔ کیونکہ قرآن مجید میں سب سے زیادہ آسان کی سورت ہے۔

#### (۷۲) بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسُّجْدَةِ

عشاء کی نماز میں سجدہ کی سورت پڑھنا۔

عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أزالُ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى الْقَاهِ

اور ارفع میان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی۔ تو آپ نے اذ السماء انشقت سورت پڑھی اور سجدہ کیا۔ میں نے کہا یہ سجدہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اس سورت میں میں نے ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا تھا۔ اس لئے میں بھی ہمیشہ سجدہ کرتا رہوں گا۔ یہاں تک کہ آپ سے جا ملوں۔

#### (۷۳) بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْفَجْرِ۔

نماز فجر میں قرأت کرنا۔

إِنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَا كُمْ وَمَا أَخْفَى عَنَّا أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ وَإِنْ لَمْ تَرِدْ عَلَيَّ أَمْ الْقُرْآنِ أَجْزَأَتْ وَإِنْ زِدْتْ فَهُوَ خَيْرٌ۔

حضرت عطاء بن ابی رباح نے خبر دی کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سناؤ فرماتے تھے کہ ہر نماز میں قرآن مجید کی تلاوت کی جائے گی۔ جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں قرآن سنایا تھا ہم بھی تمہیں ان میں سنائیں گے۔ اور جن نمازوں میں آپ نے آہستہ قرأت کی ہم بھی ان میں آہستہ ہی قرأت کریں گے۔ اور اگر سورت فاتحہ ہی پڑھو

جب بھی کافی ہے۔ اور اگر زیادہ پڑھ لو تو وہ بہت بہتر ہے۔

(۷۴) **بَابُ جَهْرِ الْأِمَامِ بِالتَّامِينَ**۔

امام کا جہری نمازوں میں لوہچی آواز سے آمین کرنا۔

وَقَالَ عَطَاءٌ أَمِينَ دُعَاءَ أَمْنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَمَنْ وَّرَاءَهُ حَتَّىٰ إِنَّ  
لِلْمَسْجِدِ لِلجَّةِ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُنَادِي الْأِمَامَ لَا تَقْتَنِي بَأَمِينَ وَ  
قَالَ نَافِعٌ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَدْعُهُ وَيَحْضُهُمْ وَ سَمِعْتُ مِنْهُ فِي  
ذَلِكَ خَبْرًا۔

اور عطاء بن ابی رباح نے کہا آمین ایک دعا ہے۔ اور عبد اللہ بن زبیرؓ اور ان لوگوں نے جو  
آپ کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے اتنی زور سے آمین کہی کہ مسجد گونج اٹھی۔ اور حضرت  
ابو ہریرہؓ امام سے کہا کرتے تھے کہ آمین سے ہمیں محروم نہ رکھنا۔ اور نافع نے کہا کہ ابن  
عمرؓ آمین کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔ اور ان کو رغبت دیتے تھے۔ اور میں نے اس کے  
متعلق آپ سے ایک حدیث بھی سنی تھی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
أَمَّنَ الْأِمَامُ فَأَمَّنُوا فَإِنَّهُ مِنْ وَافِقٍ تَامِينُهُ تَامِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَتُهُ  
مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ آمِينَ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امام  
آمین کہے تو تم بھی آمین کہو۔ کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ مل گئی تو اس  
کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔ ابن شہاب نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم آمین کہتے تھے۔

## (۷۵) بَابُ فَضْلِ التَّامِينَ-

آمین کہنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتْ  
أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص آمین کہے اور فرشتوں نے بھی اس وقت آسمان پر آمین کہی۔ پس ایک کی آمین دوسرے کی آمین کے ساتھ مل گئی تو اس کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

نوٹ: الحمد شریف کے خاتمہ پر فرشتے بھی آمین کہتے ہیں۔ سری نمازوں میں آہستہ اور جری نمازوں میں اونچی۔ پس جس نمازی کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ مل گئی اس کے گناہ معاف ہو گئے۔

## (۷۶) بَابُ اِتِّمَامِ التَّكْبِيرِ فِي الرَّكُوعِ-

تکبیر رکوع میں پوری کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَيَكْبِرُ كُلَّمَا حَفِضَ وَرَفَعَ  
فَإِذَا أَنْصَرَفَ قَالَ إِنِّي لَا شِبْهَكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب لوگوں کو نماز پڑھاتے تو جھکتے اور اٹھتے وقت تکبیر ضرور کہتے۔ پھر جب فارغ ہوتے تو فرماتے کہ میں نماز پڑھنے میں تم سب لوگوں سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے مشابہت رکھنے والا ہوں۔

(۷۷) بَابُ التَّكْبِيرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ

جب سجدہ کر کے کھڑا ہو تو تکبیر کہے۔

إِنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْتَعِبُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ حِينَ يَرْتَعِبُ صَلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الثَّنَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے پھر جب رکوع کرتے تب بھی تکبیر کہتے۔ پھر جب سر اٹھاتے تو سماع اللہ لمن حمدہ کہتے اور کھڑے ہی کھڑے رہنا لک الحمد کہتے۔ پھر جب سجدے کے لئے جھکتے تو تکبیر کہتے اور جب سجدہ سے سر اٹھاتے تو تکبیر کہتے۔ اسی طرح آپ تمام نماز میں کرتے تھے یہاں تک کہ نماز پوری کر لیتے۔ قعدہ اولیٰ سے اٹھنے پر بھی تکبیر کہتے۔

(۷۸) بَابُ فَضْلِ اللَّهِ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

رہنا لک الحمد کہنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّهُ مِنْ وَافِقِ قَوْلِهِ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امام سماع اللہ

من حمدہ کے تو تم اللہ ربنا دلک الحمد کو۔ کیونکہ جس کا یہ کنا فرشتوں کے کہنے کے ساتھ موافق ہو گیا تو اس کے پچھلے تمام گناہ ہش دیئے جائیں گے۔

(۷۹) **بَابُ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ**

امام اور مقتدی رکوع سے سر اٹھاتے وقت کیا کہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يَكْبِتُ وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ۔

حضرت ابی ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سبح اللہ لمن حمدہ کہتے تو (بعد میں) ربنا دلک الحمد بھی کہتے۔ اس طرح جب آپ رکوع کرتے اور سر اٹھاتے تو تکبیر کہتے اور دونوں سجدوں سے کھڑے ہوتے وقت بھی آپ اللہ اکبر کہا کرتے تھے۔

(۸۰) **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَأَقْرَبَنَّ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَيَدْعُوا لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكُفَّارَ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں تمہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے قریب کر دوں گا۔ چنانچہ وہ ظہر۔ عشاء اور صبح کی آخری رکعتوں میں سبح اللہ لمن حمدہ کے بعد قنوت پڑھا کرتے تھے۔ مؤمنین کے حق میں دعا کرتے اور کفار پر لعنت بھیجتے۔

## (۸۱) بَابُ فَضْلِ السُّجُودِ-

سجدہ کی فضیلت کا بیان

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَ هَلْمًا أَنَّ النَّاسَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ هَلْ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا قَالَ فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ يُخْشِرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَيَتَّبِعُهُ فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطُّوَاغِيَتِ وَتَبَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا فَيَا نَبِيَّ اللَّهِ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ هَذَا مَكَائِنًا حَتَّى يَأْتِينَا رَبُّنَا فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا فَيَدُغُوهُمْ وَيَضْرِبُ الصِّرَاطَ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ فَكَوْنُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرَّسْلِ بِأَمْتِهِ وَلَا يَنْكَلِمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرَّسْلُ وَ كَلَامُ الرَّسْلِ يَوْمَئِذٍ اللَّهُمَّ سَلِّمْ وَسَلِّمْ وَ فِي جَهَنَّمَ كَلَامٌ لَيْسَ مِثْلَ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتِيهِمْ شَوْكِ السَّعْدَانِ قَالُوا نَعَمْ فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظَمِهَا إِلَّا اللَّهُ تَخَطَّفُ النَّاسُ بِأَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْبَقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُخْرَجُ دَلُّ ثُمَّ يَنْجُوا حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ رَحْمَةً مِنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا أَمِنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَيُخْرِجُوا نَهْمًا وَ يَغْرِفُوا نَهْمًا بِأَثَارِ السُّجُودِ وَ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَكْثَرَ



السُّجُودِ فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ كُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أُمَّرَ  
السُّجُودِ فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ قَدْ امْتَحَشُوا فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ  
الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ  
مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَبْقَى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَهُوَ آخِرُ  
أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّةَ مُقْبِلًا بَوَّحِجِهِ قَبْلَ النَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ  
اصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ قَدْ قَشِينِي رِيحَهَا وَآخِرَ قَبِي ذَكَوَاهَا  
فَيَقُولُ هَلْ عَسَيْتَ أَنْ فَعَلَ ذَلِكَ بِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَ ذَلِكَ  
فَيَقُولُ لَا وَعِزَّتِكَ فَيُعْطِي اللَّهُ مَا يَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ فَيَصْرِفُ  
اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ فَإِذَا أَقْبَلَ بِهِ عَلَى الْجَنَّةِ رَأَى يَهْجَتَهَا  
سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُسَكَّتَ ثُمَّ قَالَ يَا رَبِّ قَدِمْنِي عِنْدَ بَابِ  
الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ أَنْ  
لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنْتَ سَأَلْتَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ لَأَكُونَ أَشْقَى  
خَلْقِكَ فَيَقُولُ فَمَا عَسَيْتَ أَنْ أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَهُ  
فَيَقُولُ لَا وَعِزَّتِكَ لَأَسْأَلَ غَيْرَ ذَلِكَ فَيُعْطِي رَبُّهُ مَا شَاءَ مِنْ عَهْدٍ  
وَمِيثَاقٍ فَيَقْدِمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا بَلَغَ بَابَهَا فَرَأَى زَهْرَتَهَا وَمَا  
فِيهَا مِنَ النَّضْرَةِ وَالسُّرُورِ فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُسَكَّتَ فَيَقُولُ يَا  
رَبِّ أَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَحْكُ يَا ابْنَ آدَمَ مَا  
أَعْدَرَكَ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي  
أُعْطِيتَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ لَأَجْعَلَنِي أَشْقَى خَلْقِكَ فَيَضْحَكُ اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ مِنْهُ ثُمَّ يَأْذَنُ لَهُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ لَهُ تَمَنَّ

فَيَتَمْتَنِي حَتَّىٰ إِذَا انْقَطَعَ أَمْنِيَّتُهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَدَّ عَنِّي كَذَابًا وَ  
كَذَابًا أَقْبَلَ يُذَكِّرُهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّىٰ إِذَا انْتَهَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ  
اللَّهُ تَعَالَىٰ لَكَ ذَالِكُ وَمِثْلَهُ مَعَهُ۔

حضرت سعید بن مسیب اور عطاء بن یزید یعنی کہتے ہیں کہ انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم اپنے رب کو قیامت کے دن دیکھ سکیں گے؟ آپ نے فرمایا کیا تمہیں چودھویں رات کے چاند دیکھنے میں جب کے اس کے سامنے کوئی بادل نہ ہو۔ شبہ ہوتا ہے۔ لوگوں نے کہا نہیں یا رسول اللہ ﷺ پھر آپ نے پوچھا کیا تمہیں سورج دیکھنے میں جب کے اس کے سامنے کوئی بادل نہ ہو۔ شبہ ہوتا ہے۔ لوگوں نے کہا نہیں یا رسول اللہ ﷺ آپ نے فرمایا تم اس طرح اپنے رب کو دیکھ لو گے؟ لوگ قیامت کے دن جمع کیے جائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا جسے کوئی پوجتا تھا وہ اس کے ساتھ ہو جائے۔ چنانچہ بہت سے لوگ سورج کے پیچھے ہو جائیں گے۔ بہت سے چاند کے پیچھے اور بہت سے عیوں کے پیچھے ہو جائیں گے۔ یہ امت باقی رہ جائے گی۔ اس میں مناقب بھی ہوں گے۔ پس ان کے پاس اللہ تعالیٰ ایک صورت میں آئے گا۔ اور ان سے کہے گا میں تمہارا رب ہوں۔ وہ کہیں گے ہم اپنے رب کے آنے تک یہیں کھڑے رہیں گے۔ جب ہمارا رب آئے گا ہم اسے پہچان لیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان کے پاس ایسی صورت میں آئے گا جسے وہ پہچان لیں گے۔ کہے گا میں تمہارا رب ہوں۔ وہ بھی کہیں گے۔ بے شک تو ہمارا رب ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں بلائے گا۔ پل صراط جنم کے اوپر رکھا جائے گا۔ آپ نے فرمایا میں اپنی امت کے ساتھ اس پر سے گزرنے والا سب سے پہلا رسول ہوں گا۔ اور اس دن انبیاء کے سوا کوئی بات بھی نہیں کر سکے گا۔ اور انبیاء بھی صرف یہ کہیں گے یا اللہ مجھے چالو۔ یا اللہ مجھے

محفوظ رکھیو۔ اور جہنم میں سعدان کے کانٹوں کی طرح آئیں ہوں گے۔ سعدان کے کانٹے تو تم نے دیکھے ہوں گے؟ صلبہ نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا وہ سعدان کے کانٹوں کی طرح ہوں گے۔ مگر ان کے طول و عرض کو اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ یہ آئیں لوگوں کو ان کے اعمال کے مطابق کھینچ لیں گے۔ بہت سے لوگ اپنے عمل کی وجہ سے ہلاک ہوں گے۔ بہت سے نکلے نکلے ہو جائیں گے۔ پھر ان کی نجات ہوگی۔ جہنمیوں میں سے اللہ تعالیٰ جس پر رحم فرمانا چاہے گا۔ تو لٹانکے کو حکم دے گا کہ جو خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے انہیں باہر نکال لو۔ چنانچہ ان کو وہ باہر نکالیں گے۔ اور ان کو جہدے کے نشان سے پہچان لیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے جہنم پر سجدہ کے نشان کو جلانا حرام کر دیا ہے۔ چنانچہ یہ سب جہنم سے نکال لیے جائیں گے۔ تو سجدہ کے نشان کے علاوہ ان کے جسم کے سب حصوں کو وہ جلا چکی ہوگی۔ پھر ان پر آب حیات ڈالا جائے گا جس سے وہ اس طرح اھر آئیں گے جیسے سیلاب کے کوڑے کرکٹ پر سیلاب کے تھمنے کے بعد قدرتی بیج اھر آتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ بندوں کے حساب سے فارغ ہو جائے گا۔ لیکن ایک شخص جنت اور دوزخ کے درمیان باقی رہ جائے گا۔ یہ جنت میں داخل ہونے والا آخری دوزخی ہوگا۔ اس کا منہ دوزخ کی طرف ہوگا۔ وہ کہے گا اے میرے رب میرے منہ کو دوزخ کی طرف سے پھیر دے۔ کیونکہ اس کی بدبو مجھے مارے جا رہی ہے۔ اور اس کی چمک مجھے جلائے جا رہی ہے۔ خداوند تعالیٰ پوچھے گا کہ اگر تیری یہ تمنا پوری کر دوں تو دوبارہ کوئی سوال تو نہیں کرے گا۔ بندہ کہے گا تیری بزرگی کی قسم۔ میں اور کوئی سہال نہیں کروں گا۔ اور جیسے اللہ تعالیٰ چاہے گا وہ قول و اقرار کرے گا۔ آخر اللہ تعالیٰ جہنم کی طرف سے اس کا منہ پھیر دے گا۔ جب وہ جنت کی طرف منہ کرے گا۔ اور اس کی شاد اہل نظروں کے سامنے آئے گی تو جہنمی دیر اللہ نے چاہا وہ چپ رہے گا لیکن پھر وہ بول پڑے گا۔

اے اللہ مجھے جنت کے دروازے کے قریب پہنچا دے۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا کیا تو نے عہد نہیں کیا تھا کہ اس ایک سوال کے سوا اور سوال نہیں کرے گا۔ عہدہ کئے گا اے میرے رب مجھے تیری مخلوق میں سب سے زیادہ بد نصیب نہیں ہونا چاہئے۔ اللہ رب العزت فرمائے گا کہ پھر کیا ضمانت ہے کہ اگر یہ تیری تمنا پوری کر دی جائے تو دوسرا کوئی سوال نہیں کرے گا۔ عہدہ کئے گا تیری عزت کی قسم میں اس کے بعد کوئی سوال نہیں کروں گا۔ چنانچہ اپنے رب سے ہر طرح کے عہد و پیمانہ باندھے گا۔ پھر وہ جنت کے دروازے تک پہنچا دیا جائے گا۔ دروازہ پر پہنچ کر جب وہ جنت کی تروتازگی اور مسرتوں کو دیکھے گا تو جب تک اللہ چاہے گا وہ چپ رہے گا۔ لیکن وہ پھر بول پڑے گا کہ یا اللہ مجھے جنت کے اندر پہنچا دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ افسوس اے لئن آدم تو ایسا دعا باز کیوں بن گیا؟ کیا (ابھی تو نے عہد و پیمانہ نہیں باندھا تھا؟ کہ جو کچھ مجھے دے دیا گیا ہے اس سے زیادہ اور کچھ نہیں مانگوں گا۔ عہدہ کئے گا اے رب مجھے اپنی سب سے زیادہ بد نصیب مخلوق نہ بنا۔ اللہ تعالیٰ ہنس پڑے گا اور اسے جنت میں داخلے کی اجازت فرما دے گا۔ پھر فرمائے گا تیرا تمنا کیا ہے۔ وہ اپنی تمنائیں بتائے گا جب اس کی تمام تمنائیں ختم ہو جائیں گی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا فلاں چیز اور مانگو فلاں چیز اور مانگو اللہ تعالیٰ اسے یاد کرائے گا۔ جب اس کی تمام تمنائیں پوری ہو جائیں گی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا تمہیں یہ سب کچھ اور اتنی ہی اور دی گئیں۔

## پارہ نمبر ۲

(۸۲) بَابُ الدُّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ۔

نماز کے بعد ذکر کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الدُّكْرِ مِنَ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى

وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَ يَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ  
 فَضْلُ أَمْوَالٍ يَحْجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ  
 فَقَالَ أَلَا أَحَدٌ كُنْتُمْ بِمَا إِنْ أَحَدٌ تَمَّ أَدْرَكْتُمْ مِنْ سَبَقِكُمْ وَ لَمْ  
 يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ وَ كُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِ الْأَمِنْ  
 عَمَلٍ مِثْلَهُ تَسْبَحُونَ وَ تَحْمَدُونَ وَ تُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ  
 ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ فَاخْتَلَفْنَا بَيْنَنَا فَقَالَ بَعْضُنَا نُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ  
 نَحْمَدُ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ نُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ  
 قَوْلُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُمْ  
 ثَلَاثُونَ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثُونَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میان کرتے ہیں کہ غریب لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کرنے لگے کہ دو لاکھ لوگ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی  
 جنت حاصل کر چکے۔ جبکہ جس طرح ہم نماز پڑھتے وہ بھی پڑھتے ہیں۔ اور جیسے ہم  
 روزے رکھتے ہیں وہ بھی رکھتے ہیں۔ لیکن مال و دولت کی وجہ سے انہیں ہم پر فوقیت حاصل  
 ہے۔ اس کی وجہ سے وہ حج کرتے ہیں۔ عمرہ کرتے ہیں۔ جہاد کرتے ہیں۔ صدقہ دیتے  
 ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں تمہیں ایک ایسا عمل بتاتا ہوں۔ اگر تم اس کی پابندی کرو گے تو  
 تم اپنے بے آگے بڑھنے والے لوگوں کو پا لو گے۔ اور تمہارے مرتبہ تک پھر کوئی نہیں پہنچ  
 سکا اور تم سب سے اچھے ہو جاؤ گے۔ سوا ان کے جو یہ عمل شروع کر دیں ہر نماز کے بعد  
 تینتیس مرتبہ سبحان اللہ تینتیس مرتبہ الحمد للہ اور تینتیس مرتبہ اللہ اکبر کہا کر دیں پھر ہم میں  
 اختلاف ہو گیا کسی نے کہا کہ ہم تسبیح تینتیس مرتبہ تحمید تینتیس مرتبہ اور تکبیر چوتیس  
 مرتبہ کہیں گے میں نے اس پر آپ سے دوبارہ معلوم کیا تو آپ نے فرمایا سبحان اللہ الحمد للہ

اور اللہ اکبر کہوتا کہ ہر ایک ان میں سے تینتیس مرتبہ ہو جائے۔

### (۸۳) بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ -

جمعہ کی نماز کو جانے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ  
اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ مَا قُرِبَ بُدْنَةً وَ  
مَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ مَا قُرِبَ بَقَرَةً وَ مَنْ رَاحَ فِي  
السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَ مَا قُرِبَ كَبْشًا أَقْرَنَ وَ مَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ  
الرَّابِعَةِ فَكَانَ مَا قُرِبَ دَحَاجَةً وَ مَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ  
فَكَانَ مَا قُرِبَ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ  
الذِّكْرَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن غسل جنابت کر کے نماز پڑھنے جائے تو گویا اس نے ایک اونٹ کی قربانی کی۔ اگر دوسرے نمبر پر گیا تو گویا اس نے ایک گائے کی قربانی دی۔ اور جو تیسرے نمبر پر گیا تو گویا اس نے سیٹھ والے مینڈھے کی قربانی دی اور جو چوتھے نمبر پر گیا تو گویا اس نے ایک مرغی کی قربانی دی اور جو پانچویں نمبر پر گیا تو گویا اس نے ایک اٹھے کی قربانی دی۔ (پھر) جب امام خطبہ دینے کے لئے نکلتا ہے تو فرشتے خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

**نوٹ:** اس حدیث میں مرغ اور اٹھے کی قربانی کا جو ذکر ہے۔ یہاں مجازاً قربانی مراد ہے۔ جو تقرب الی اللہ کے معنی میں ہے یعنی اجر و ثواب۔

(۸۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ

يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِمَ تَحْتَسِبُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ رَجُلٌ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ النَّدَاءَ تَوَضَّأْتُ فَقَالَ أَلَمْ تَسْمَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے۔ کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ آپ لوگ نماز میں آنے کے لئے کیوں دیر کرتے ہیں۔ (اول وقت کیوں نہیں آتے) آنے والے آدمی نے کہا کہ دیر صرف اتنی ہوئی کہ اذان سنتے ہی میں نے وضو کیا۔ (پھر حاضر ہو گیا) آپ نے فرمایا کیا آپ لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا کہ جب کوئی جمعہ کے لئے جائے تو وہ غسل کرے۔

**نوٹ:** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس آدمی کے جواب سے سمجھ گئے کہ یہ بغیر غسل کے جمعہ کے لئے آگئے ہیں۔ تبھی غسل جمعہ کی اہمیت بیان کر دی۔

(۸۵) بَابُ السَّوَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ۔

جمعہ کے دن سواک کرنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي أَوْ عَلَيَّ النَّاسَ لَأَمَرْتُ هُمْ بِالسَّوَالِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر مجھے اپنی امت یا لوگوں کی تکلیف کا خیال نہ ہوتا تو میں ہر نماز کے لئے ان کو سواک کا حکم دے دیتا۔

(۸۶) بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -

جمعہ کے دن نماز فجر میں کون سی سورت پڑھی جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ آيَةَ تَنْزِيلٍ وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورت بقرہ اور سورت دھر پڑھا کرتے تھے۔

(۸۷) بَابُ الْغُسْلِ عَلَى مَنْ يَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ -

غسل اس پر واجب ہے۔ جس پر جمعہ واجب ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقٌّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ہر مسلمان پر حق ہے کہ ہر سات دن میں ایک دن (جمعہ کو) غسل کرے۔

(۸۸) بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ - جمعہ کی نماز کے لئے چلنے کا بیان۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَقْبِمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعُونَ وَأَتُوهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ سَكِينَةٌ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُّوا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ نے فرمایا جب نماز کے لئے تکبیر کہی جائے تو دوڑ کر مت آؤ۔ بلکہ پورے سکون سے آؤ۔ (معمول کی چال کے مطابق) پھر جو حصہ نماز کا امام کے ساتھ پالو۔ اسے



پڑھ لو۔ اور جو رہ جائے اسے بھ میں پورا کر لو۔

(۸۹) **بَابُ الْإِسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ**۔ کان لگا کر خطبہ سنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ وَمِثْلَ الْمُهَجَّرِ كَمِثْلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقْرَةً ثُمَّ كَبْشًا ثُمَّ دِحَاجَةً ثُمَّ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأُوا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جمعہ کی صبح آتا ہے تو فرشتے مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو جاتے ہیں اور آنے والوں کے نام ترتیب سے لکھتے ہیں۔ سب سے پہلے آنے والے کو اونٹ کی قربانی کا ثواب ملتا ہے۔ اس کے بعد آنے والے کو گائے کی قربانی کا پھر مینڈھے کی قربانی کا پھر مرغی کا پھر اٹھے گا۔ (پھر) امام جب خطبہ دینے کے لئے باہر نکلتا ہے تو فرشتے اپنے صحیفے لپیٹ لیتے ہیں اور خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

(۹۰) **بَابُ الْإِنصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ**۔

جمعہ کے دن خطبہ کے وقت چپ رہنا

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُلْتَ لِمَا حَبَلُكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ نَعُوْتَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امام جمعہ کا خطبہ دے رہا ہو اور تو اپنے قریب بیٹھے ہوئے آدمی سے کہے۔ چپ رہو۔

تو تُوئے ایک لغو حرکت کی۔

(۹۱) بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ -

جمعہ کے دن وہ گھڑی جس میں دعا قبول ہوتی ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي  
يَسْئَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ آيَاهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس دن ایک ایسی گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان بندہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو۔ وہ جس چیز کا اللہ تعالیٰ سے سوال کرے تو اللہ تعالیٰ اسے وہ ضرور دے دیتا ہے۔ آپ نے ہاتھ کے اشارے سے فرمایا کہ وہ گھڑی بہت تھوڑی سی ہے۔

(۹۲) بَابُ مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالْآيَاتِ -

زلزلے اور قیامت کی نشانیوں کے بارہ میں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ  
السَّاعَةُ حَتَّى يَفْبِضَ الْعِلْمُ وَ تَكْثُرَ الزَّلَازِلُ وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ  
وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ وَيَكْثُرَ الْهَرَجُ وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ حَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ  
الْمَالُ فِيْفِيضُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک نہ آئے گی جب تک دین کا علم اٹھتے چلے گا۔ اور زلزلوں کی کثرت نہ ہو جائے گی اور زمانہ جلدی جلدی نہ گزرے گا۔ فتنے فساد پھوٹ پڑیں گے اور

ہرج کی کثرت ہو جائے گی۔ اور ہرج سے مراد قتل ہے۔ مسلسل قتل تمہارے درمیان  
مال و دولت کی اتنی کثرت ہوگی کہ وہ عام ہو جائے گا۔

(۹۳) **بَابُ فِي كَيْفِ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ**۔

نماز کتنی مسافت میں قصر کرنی چاہئے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ  
يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی  
عورت کے لئے جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمانی رکھتی ہو۔ جائز نہیں  
ہے کہ وہ بغیر کسی ذی محرم کے ایک دن رات کا سفر کرے۔

## پارہ نمبر

(۹۴) **بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ**۔

شیطان کا گڈی پر گرہ لگانا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ  
نَامَ ثَلَاثَ عَقَدٍ يَضْرِبُ عِنْدَ كُلِّ عَقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ  
فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ  
فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَاصْبِحْ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَالْأَصْبَحَ  
خَيْرَ النَّفْسِ كَسَلَانَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ شیطان آدمی کے سر کے پیچھے رات کو سونے کے وقت تین گز ہیں لگا دیتا ہے۔ اور ہر گز پر یہ افسوس پھونک دیتا ہے۔ کہ سو جا۔ ابھی رات بہت باقی ہے۔ پھر اگر کوئی بیدار ہو کر اللہ کی یاد کرنے لگا۔ تو ایک گزہ کھل جاتی ہے۔ پھر جب وضو کرتا ہے تو دوسری گزہ کھل جاتی ہے۔ پھر جب نماز پڑھتا ہے تو تیسری گزہ بھی کھل جاتی ہے۔ اور صبح کے وقت آدمی خوش باش رہتا ہے۔ ورنہ بد باطن اور سنت رہتا ہے۔

(۹۵) **بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلَاةِ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ**

رات کے آخر میں نماز اور دعا کا بیان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا پروردگار بلند و بزرگت والا ہر رات آخری تہائی حصہ میں آسمان و تہا پر نزول فرماتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ ہے کوئی مجھ سے دعا کرنے والا میں اس کی دعا قبول کروں ہے کوئی مجھ سے مانگنے والا میں اس کو عطا کروں ہے کوئی مجھ سے بخشش طلب کرنے والا میں اس کو بخش دوں۔

(۹۶) **بَابُ فَضْلِ الطُّهُورِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ**

رات دن با وضو رہنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبَلَالٍ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ يَا بَلَالُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى

عَمِلَ عَمَلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجِي عِنْدِي أَنِّي لَمْ أَنْظَهُرُ طُهُورًا فِي سَاعَةٍ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ الْأَصْلِيَّتُ بِذَلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّيَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلالؓ سے فجر کی نماز کے وقت پوچھا کہ اے بلالؓ مجھے اپنا سب سے زیادہ امید والا عمل بتاؤ جو تو نے اسلام لانے کے بعد کیا ہے۔ کیونکہ میں نے اپنے آگے جنت میں تمہارے جو تلوں کی چاپ سنی ہے۔ بلالؓ نے عرض کیا میں نے تو اپنے نزدیک اس سے زیادہ امید والا کوئی عمل نہیں کیا۔ کہ جب بھی میں نے رات کو یا دن کو کسی وقت بھی وضو کیا تو میں نے اس وضو کی نماز پڑھی جو میرے لئے مقدر تھی۔ (مطلب یہ کہ میں تجیہ الوضو اور کرتا ہوں)۔

#### (۹۷) بَابُ صَلَاةِ الصُّحَى فِي الْحَضَرِ۔

حضر میں چاشت کی نماز پڑھنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةُ الصُّحَى وَنَوْمٌ عَلَى وَتَرٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے دوست نے وصیت کی کہ تین چیزوں کو موت تک نہ چھوڑوں۔ ہر مہینے (ایام بیض ۱۳-۱۴-۱۵ تاریخ) کے تین روزے رکھنا چاشت کی نماز پڑھنا۔ وتر پڑھ کر سونا۔

#### (۹۸) بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ۔

مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز کی فضیلت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَسْجِدِ الْأَقْصَى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین مسجدوں کے سوا کسی کے لئے کھولے نہ باندھے جائیں (یعنی سفر نہ کیا جائے) ایک مسجد حرام دوسری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد اور تیسری مسجد اقصیٰ۔

(۹۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اس مسجد میں نماز پڑھنا دوسری مسجد میں نماز پڑھنے سے ہزار درجہ افضل ہے سوائے مسجد حرام کے۔

(۱۰۰) بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمَنْبَرِ -

آپ کے ممبر اور قبر کے درمیانی حصہ کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَ مَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَ مَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھر اور میرے منبر کا درمیانی حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ

ہے اور میرا ممبر قیامت کے دن میرے حوض پر ہوگا۔

(۱۰۱) بَابُ إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا فِي الصَّلَاةِ۔

جب ماں اپنے بچے کو نماز میں بلائے۔

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادَتْ امْرَأَةً ابْنَهَا وَهُوَ فِي صَوْمِعَتِهِ قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَوْتِي قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَوْتِي قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَوْتِي قَالَتْ اللَّهُمَّ لَا يَمُوتُ جُرَيْجٌ حَتَّى يَنْظُرَ فِي وَجْهِ الْمَيَامِينِ وَكَانَتْ تَأْوِي إِلَى صَوْمِعَتِهِ رَابِعَةَ تَرَاعَى الْغَنَمَ فَوَلَدَتْ فِقِيلَ لَهَا مِمَّنْ هَذَا الْوَلَدُ قَالَتْ مِنْ جُرَيْجٍ نَزَلَ مِنْ صَوْمِعَتِهِ قَالَ جُرَيْجُ أَيْنَ هَذِهِ النَّبِي تَرَاعَى أَنْ وَلَدَهَا لِي قَالَ يَا بَابُوسُ مَنْ أَبُوكَ قَالَ رَاعِي الْغَنَمِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک عورت نے اپنے بچے کو بلایا اس وقت وہ اپنے عبادت خانے میں تھا۔ ماں نے کہا اے جرج۔ کہنے لگیا اللہ میری ماں اور میری نماز۔ ماں نے پھر آواز دی اے جرج۔ وہ کہنے لگایا اللہ میری ماں اور میری نماز۔ (مطلب یہ تھا کہ یا اللہ ایک طرف ماں ہے اور ایک طرف نماز ہے) ماں نے پھر پکارا اے جرج (وہ اب بھی یہی سوچ رہا تھا) کہ یا اللہ میری ماں اور نماز آخر ماں نے ٹھک آ کر بد دعا کر دی کہ اے اللہ جرج کو اس وقت تک موت نہ آئے جب تک وہ کسی فاحشہ عورت کا منہ نہ دیکھ لے۔ جرج کی عبادت گاہ کے قریب ایک بحیراں چرانے والی آیا کرتی تھی اتفاق سے اس نے چہ جنا۔ لوگوں نے پوچھا یہ چہ کس کا ہے۔ کہنے لگی جرج کا وہ ایک دن اپنے عبادت خانے سے نکل کر میرے پاس آیا

تھا۔ جرتج نے پوچھا وہ عورت کون ہے جس نے مجھ پر تہمت لگائی ہے۔ کہ اس کا پورا مجھ سے ہے (عورت بچے کو لے کر آئی) تو جرتج نے بچے کو پوچھا کہ تمہارا باپ کون ہے؟  
تو بچہ بول پڑا بحریاں چرانے والا میرا باپ ہے۔

(۱۰۲) **بَابُ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ -**

نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا کیسا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوکھ پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۰۳) **بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ**

**مِثْلَ سُجُودِ الصَّلَاةِ**

دو رکعتیں یا تین رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دے تو نماز کے سجدوں کی طرح دو

سجدے کر کے سلام پھیرے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْقَصَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا ضَاهِبَ أَحَقُّ مَا يَقُولُ؟ قَالُوا نَعَمْ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ أُخْرَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو ذوالیدین کہنے لگا۔ یا رسول اللہ صلی



اللہ علیہ وسلم کیا نمازی رکعتیں کم ہو گئی ہیں۔ (کیونکہ آپ نے بھول کر دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا تھا) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ سے پوچھا کیا یہ سچ کہتے ہیں صحابہ نے کہا جی ہاں اس نے سچ کہا ہے۔ تب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں پور پڑھائیں پھر دو سجدے سو کے کہتے۔

(۱۰۴) بَابُ السَّنَوِي فِي الْفَرَضِ وَالْتَطَوُّعِ۔

فرض اور نفل دونوں نمازوں میں سجدہ سو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَذَرِيكُمْ صَلَّى فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تم میں سے جب کوئی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو شیطان آکر اس کی نماز میں شبہ پیدا کر دیتا ہے۔ پھر اسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکعتیں پڑھی۔ تم میں سے جب کبھی کسی کو ایسا واقعہ پیش آئے تو وہ بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔

(۱۰۵) بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ۔

جنازہ میں شریک ہونے کا حکم

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ رَدُّ السَّلَامِ وَ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَ اتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَ اجَابَةُ الدَّعْوَةِ وَ تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے شاہے۔ کہ مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا۔ مریض کی عیادت کرنا۔ جنازے کے ساتھ جانا۔ دعوت قبول کرنا۔ چھینک پر الحمد للہ کے جواب میں یرحمک اللہ کہنا۔

(۱۰۶) **بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَوَلَدٌ فَاحْتَسَبَ**

فضیلت اس شخص کی جس کی لولاد فوت ہو جائے اور وہ ثواب کی نیت سے صبر کرے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلْجَأُ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی کے اگر تین بچے فوت ہو جائیں تو وہ دوزخ میں نہیں جائے گا (اگر جائے گا بھی تو صرف قسم پوری کرنے کے لئے۔ ابو عبد اللہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں آیا ہے کہ تم میں سے ہر شخص کو دوزخ کے اوپر سے گزرتا ہوگا۔

(۱۰۷) **بَابُ السُّرْعَةِ بِالْجَنَازَةِ**

جنازہ کو جلدی لے چلنا۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنَّ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تَقَدُّ مَوْنَهَا وَإِنْ تَكُ سَوِيًّا ذَالِكُ فَسُرٌّ تَضَعُونَهُ عَنِ رِقَابِكُمْ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ جنازہ لیکر جلد چلا کرو کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اس کو بھلائی کی طرف نزدیک کر رہے

ہو۔ اور اگر اس کے سوا ہے تو وہ ایک شر ہے جسے تم اپنی گردنوں سے اتارتے ہو۔

(۱۰۸) **بَابُ الصُّوْفِ عَلَى الْجَنَازَةِ۔**

جنازہ کی نماز میں صفیں بنانا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَصْحَابِهِ النَّجَاشِيَّ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَفُّوا خَلْفَهُ فَكَبَّرَ أَرْبَعًا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہؓ کو نجاشی کی وفات کی خبر سنائی۔ پھر آپ آگے بڑھے اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں۔ پھر آپ نے چار تکبیریں کیں۔ (مطلب یہ ہے کہ چار مرتبہ تکبیر کہہ کر جنازہ پڑھایا)

(۱۰۹) **بَابُ فَضْلِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ۔**

جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ مَنْ تَبِعَ جِنَازَةَ فَلَهُ قَبْرًا طُ فَقَالَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا فَصَدَقَتْ يَغْنَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَقَدْ فَرَطْنَا فِي قُرَاطِيطِ كَثِيرَةٍ فَرَطْتُ وَضِيعْتُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جو جنازہ کے ساتھ گیا۔ اسے ایک قرطاط کا ثواب ملے گا۔ حضرت ابن عمرؓ نے کہا کہ ابو ہریرہؓ بہت زیادہ احادیث بیان کرتے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بھی اس کی تصدیق کی۔ اور فرمایا کہ

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود سنا ہے اس پر ان عمر نے کہا پھر تو ہم نے بہت سے قیراطوں کا نقصان اٹھایا۔

(۱۱۰) بَابُ مَنْ أَنْتَظَرَ حَتَّى تُدْفَنَ -

جو شخص دفن ہونے تک ٹھہرا رہے۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ قَبْلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جنازہ میں شرکت کر کے نماز پڑھی اسے ایک قیراط کا ثواب ملتا ہے۔ اور جو دفن تک ساتھ رہا اسے دو قیراط کا ثواب ملتا ہے۔ پوچھا گیا کہ دو قیراط کتنے ہوتے ہیں فرمایا دو عظیم پہاڑوں کے برابر۔

(۱۱۱) بَابُ مَنْ أَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوِهَا -

جو شخص الارض مقدس یا ایسی ہی کسی دوسری جگہ دفن ہونے کو پسند کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَفَقَاعَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدِ لَاحِدٍ الْمَوْتِ فَرَدُّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَنْ تَوَفَّى فَلَهُ بِكُلِّ مَا غَطَّتْ بِهِ يَدَهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ قَالَ أَيْ رَبِّ لِمَ مَاذَا قَالَ لِمَ الْمَوْتِ قَالَ قَالَتِ اللَّهُ أَنْ يُدْفِنَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَةً بِحَجَرٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَوْ كُنْتُ نَمَّ لَأَرَيْتُكُمْ قُبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَنْبِ الْأَحْمَرِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ملک الموت (آدمی کی شکل میں) موسیٰ علیہ السلام کے پاس بچھ گئے۔ جب وہ آئے تو موسیٰ علیہ السلام نے (نہ پہچان کر) انہیں ایک زور سے طمانچہ مار کر ان کی آنکھ پھوڑ دی۔ وہ واپس اپنے رب کے پاس پہنچے اور عرض کیا کہ یا اللہ تو نے مجھے ایسے آدمی کی طرف بھیجا ہے جو مرتا نہیں چاہتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھ درست کر دی۔ اور فرمایا کہ دوبارہ جاؤ اور ان سے کہو کہ اپنا ہاتھ بیل کی پیٹھ پر رکھو جتنے بال آپ کے ہاتھ کے نیچے آئیں گے ہر بال کے بدلے ایک سال عمر دی جائے گی۔ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ یا اللہ پھر کیا ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر موت آجائے گی۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا پھر ابھی ہی آجائے۔ پھر اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ انہیں ایک پتھر کی ماریں مقدس کے قریب کر دیا جائے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں وہاں ہوتا تو تمہیں ان کی قبر دکھاتا جو سرخ ٹیلے کے پاس راستے کے قریب ہے۔

(۱۱۲) - بَابُ إِذَا اسَلَّمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ هَلْ يُصَلَّى عَلَيْهِ -

جب بچہ مسلمان ہو جائے اور مر جائے تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ كَمَا تُنْتَجُ النَّهْيِمَةُ بِنَهْيِمَةِ جَمْعَاءَ هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

## ذَلِكَ الدِّينِ الْقِيمُ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہرچہ فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے۔ پھر اس کے والدین اسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں۔ جس طرح ایک چوپایہ صحیح سالم چر جتنا ہے کیا تم اس کا کوئی عضو کٹا ہوا دیکھتے ہو؟ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی فطرت ہے جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی خلقت میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ یہی دین قیم ہے۔

(۱۱۳) بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ-

اس شخص کے بارہ میں جس نے خودکشی کی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَخْنُقُ نَفْسَهُ يَخْنُقُهَا فِي النَّارِ وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا گلا گھونٹ کر اپنے آپ کو ہلاک کر لیتا ہے وہ جہنم میں بھی اپنا گلا گھونٹتا رہے گا۔ اور جو شخص برہمچہ یا تیر سے اپنے آپ کو مار لیتا ہے وہ دوزخ میں بھی برہمچہ یا تیر سے اپنے آپ کو مارتا رہے گا۔

(۱۱۴) بَابُ التَّعَوُّدِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ-

قبر کے عذاب سے پناہ مانگنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْعُرُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ

الْقَبْرِ وَ مِنَ النَّارِ وَ مِنَ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ الْمَمَاتِ وَ مِنَ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح دعا کیا کرتے تھے کہ اے اللہ میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ اور دوزخ کے عذاب سے اور زندگی اور موت کی آزمائشوں سے اور دجال کے فتنہ سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

## باب نمبر

(۱۱۵) بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ -

مشرکوں کی تبلیغ اولاد کے بارہ میں کیا آیا ہے۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذُرَارِي الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کی تبلیغ اولاد کے بارہ میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ خوب جانتا ہے جو وہ عمل کرنے والے تھے۔ (مطلب یہ ہے کہ اگر وہ نیک عمل کریں گے تو جنت میں جائیں گے۔ ورنہ جہنم میں)

(۱۱۶) بَابُ وَجُوبِ الزُّكُوةِ

باب ہے زکوٰۃ کے فرض ہونے کا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ عَرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذُنْبِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَ تُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَ

تَوَدَى الرَّكُوعَ الْمَفْرُوعَةَ وَ تَصُومَ رَمَضَانَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي  
بِيَدِهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا فَلَمَّا وَتَى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ سَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَيَّ  
هَذَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیہاتی نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ آپ مجھے کوئی ایسا کام بتائیں جس کے کرنے سے میں جنت میں  
داخل ہو جاؤں۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کا کسی کو شریک نہ ٹھہرا فرض  
نماز قائم کرو۔ پور فرض زکوٰۃ لو اور رمضان کے روزے رکھو۔ دیہاتی نے کہا اس ذات  
کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ ان اعمال پر میں کوئی زیادتی نہیں کروں  
گا۔ جب وہ پیٹھ موز کر جانے لگا۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایسے شخص کو دیکھنا  
چاہے جو جنتی ہو تو وہ اس شخص کو دیکھ لے۔

(۱۱۷) إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَكَفَرَمَنْ كَفَرَ  
مِنَ الْعَرَبِ فَقَالَ عُمَرُ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَاتَلَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ  
عَلَى اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ  
الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهِ لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَيَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَلَّتْهُمْ عَلَيَّ مِنْهَا قَالَ عُمَرُ  
فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ فَفَرَفَتْ أَنَّهُ الْحَقُّ



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ ہوئے تو عرب کے کئی قبائل کافر ہو گئے۔ اور (کچھ نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے لڑنا چاہا) تو حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کی موجودگی میں کیونکر جنگ کر سکتے ہیں۔ کہ مجھے حکم ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک وہ لا الہ الا اللہ کی شہادت نہیں دے دیتے۔ اور جو شخص اس کی شہادت دے دے تو اس کا مال و جان محفوظ ہو جائے گا سوائے اسی کے حق کے یعنی سوا قصاص کے۔ اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہوگا۔ حضرت ابو بکرؓ نے کہا اللہ کی قسم میں ہر اس شخص سے جنگ کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ میں فرق کرے گا۔ (مطلب یہ کہ وہ نماز تو پڑھے مگر زکوٰۃ نہ دے) کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے۔ خدا کی قسم اگر انہوں نے زکوٰۃ میں ایک سچہ دینے سے بھی انکار کیا جسے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتے تھے تو میں ان سے بھی لڑوں گا حضرت عمرؓ نے کہا اللہ کی قسم یہ بات اس چیز کا نتیجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر صدیقؓ کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا تھا۔ بعد میں میں بھی اس نتیجہ پر پہنچا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حق پر تھے۔

(۱۱۸) بَابُ اِثْمِ مَانِعِ الزَّكْوَةِ۔

زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے کا گناہ۔

اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَاتِي الْاِبِلُ عَلَيَّ صَاحِبِيهَا عَلَيَّ خَيْرٌ مَا كَانَتْ اِذَا هُوَ لَمْ يُعْطَ فِيهَا حَقَّهَا تَطَّأُهَا بِاَخْفَا فِيهَا وَتَاتِي الْعَنَمُ عَلَيَّ صَاحِبِيهَا عَلَيَّ خَيْرٌ مَا كَانَتْ اِذَا لَمْ يُعْطَ فِيهَا حَقَّهَا تَطَّأُهَا بِاِظْلَافِهَا وَتَنْطَحُهَا بِقُرُوقِهَا وَقَالَ مَنْ

حَقَّهَا أَنْ تُحْلَبَ عَلَى الْمَاءِ قَالَ وَلَا يَا بَنِي أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
بِشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا يُعَارُ فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ فَأَقُولُ لَا أَمَلْتُ  
لَكَ شَيْئًا قَدْ بَلَّغْتُ وَلَا يَا بَنِي بَعِيرٍ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءٌ  
فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ فَأَقُولُ لَا أَمَلْتُ لَكَ شَيْئًا قَدْ بَلَّغْتُ۔

حضرت عبدالرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اونٹ (قیامت کے دن) اپنے مالکوں کے پاس جنہوں نے  
ان کی زکوٰۃ ادا نہیں کی ہوگی۔ موٹے تازے ہو کر آئیں گے۔ اور انہیں اپنے کھروں  
سے روندیں گے۔ بحریاں بھی اپنے مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کے حق ادا نہیں کیے  
ہوں گے۔ پہلے سے زیادہ موٹی تازی ہو کر آئیں گی۔ اور انہیں اپنے کھروں سے  
روندیں گی اور اپنے سینگوں سے ماریں گی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا  
حق یہ بھی ہے کہ انہیں پانی ہی پر دوہا جائے۔ (مطلب یہ ہے کہ گھاٹ میں ہی جہاں وہ پانی  
پی رہی ہوں) آپ نے فرمایا کہ کوئی شخص قیامت کے دن اس طرح نہ آئے کہ وہ اپنی  
گردن پر بحری اٹھائے ہوئے ہو اور وہ چلا رہی ہو۔ اور وہ مجھے کہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم مجھے عذاب سے بچائیے۔ اور میں اسے یہ جواب دوں کہ تیرے لئے میں کچھ نہیں کر  
سکتا (میرا کام پہچانا تھا) سو میں پہنچا چکا۔ اور اسی طرح کوئی شخص اپنی گردن پر اونٹ  
لئے ہوئے قیامت کے دن نہ آئے۔ کہ اونٹ بلبلا رہا ہو اور وہ مجھ سے فریاد کرے کہ اے  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم مجھے بچائیے اور میں یہ جواب دوں کہ تیرے لئے میں کچھ نہیں کر  
سکتا۔ میں نے تجھ تک اللہ تعالیٰ کا حکم زکوٰۃ کے متعلق پہنچا دیا تھا۔

(۱۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاةَ مَثَلِ

لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعاً أَفْرَعُ لَهُ زَيْنَبَانِ يُطَوِّفُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ  
يَأْخُذُ بِلَهْزٍ مَتْنِهِ يَعْنِي شِدْقِيهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَالِكٌ أَنَا كَنْزُكَ ثُمَّ تَلَا  
وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ  
لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(آل عمران آیت نمبر ۱۸۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور اس نے اس کی زکوٰۃ ادا نہیں کی۔ تو قیامت کے دن اس کا مال نہایت زہریلے سمجے سانپ کی شکل اختیار کر لے گا۔ اس کی آنکھوں کے پاس دو سیاہ نقطے ہونگے۔ پھر وہ سانپ اس کے دونوں جبروں سے اسے پکڑے گا اور کہے گا میں تیرا مال اور تیرا خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی۔ اور وہ لوگ یہ گمان نہ کریں جو ظل کرتے ہیں اس چیز میں جو اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے فضل سے دی ہے۔ کہ وہ ان کے لئے بھتر ہے بلکہ وہ ان کے لئے بُری ہے۔ قیامت کو اس کا طوق بنا کر ان کی گردن میں ڈالا جائے گا۔ جس مال کے معاملہ میں انہوں نے ظل کیا ہے۔

(۱۲۰) بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ كَسْبِ طَيْبٍ۔

حلال کمائی سے صدقہ کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبِ طَيْبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ ثُمَّ يُرَبِّهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُرَبِّي أَحَدَكُمْ فَلَوْهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا جو شخص حلال کمائی سے ایک کھجور کے برابر صدقہ کرے اور اللہ تعالیٰ صرف حلال کمائی کا صدقہ قبول کرتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ سے قبول کرتا ہے۔ پھر پرورش کرتا ہے اس کی صدقہ کرنے والے کے لئے۔ بالکل اسی طرح جس طرح پرورش کرتا ہے ایک تمہارا اپنے گھوڑے کے چمے کی۔ یہاں تک کہ وہ پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔

### (۱۲۱) بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الرَّدِّ

صدقہ کرنا اس وقت سے پہلے کہ جب لینے والا کوئی نہ رہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْوَمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكْتُرُ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِيضُ حَتَّى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ وَحَتَّى يَغْرُضَهُ فَيَقُولُ الَّذِي يَغْرُضُهُ عَلَيْهِ لَا أَرَبَ لِيْ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت آنے سے پہلے مال و دولت کی اتنی کثرت ہو جائے گی اور لوگ اس قدر مال دار ہو جائیں گے کہ صاحب مال کو فکر لاحق ہو جائے گی کہ اس کی زکوٰۃ کون قبول کرے۔ یہاں تک کہ جس کو وہ زکوٰۃ پیش کرے گا تو وہ کہے گا کہ مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں ہے۔

### (۱۲۲) بَابُ فَضْلِ صَدَقَةِ الشَّحِيحِ الصَّحِيحِ

تندرستی اور مال کی خواہش کے وقت صدقہ کرنے کی فضیلت

حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّدَقَةِ

أَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ  
وَتَأْمَلُ الْغِنَى وَلَا تُمْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْخُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ  
كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ اور کہنے لگا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس صدقہ میں سب سے زیادہ ثواب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس صدقہ میں جسے تم صحت کی حالت میں غل کے بلاوجود کرو۔ تمہیں ایک طرف تو فقیری کا ڈر ہو۔ اور دوسری طرف مالدار بننے کی امید ہو۔ اور (صدقہ خیرات میں) ڈھیل نہیں ہونی چاہیے۔ یہاں تک کہ جانِ حلق تک آجائے اور تو اس وقت کہنے لگے فلاں کے لئے اتنا اور فلاں کے لئے اتنا۔ حالانکہ وہ تو اب فلاں کا ہو چکا۔

(۱۲۳) بَابُ صَدَقَةِ السَّرِّ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ  
مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ وَقَوْلُهُ إِنْ تُبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ وَإِنْ تُخْفَوُهَا  
وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

چھپ کر صدقہ کرنا افضل ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ ایک شخص نے صدقہ کیا اور اسے اس طرح چھپایا کہ اس کے بائیں ہاتھ کو خیر نہیں ہوئی کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر تم صدقہ کو ظاہر کر دو تو یہ بھی اچھا ہے اور اگر پوشیدہ طور پر دو اور دو فقراء کو تو یہ بھی تمہارے لئے بہتر ہے۔ اور وہ تمہارے گناہ مٹا دے گا۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح

خبردار ہے۔

(۱۲۳) بَابُ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَيَّ غَنِيٌّ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ۔

لا علمی میں اگر کسی نے مالدار کو صدقہ دے دیا تو؟۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَاصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ سَارِقٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ فَاصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ عَلَيَّ زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ زَانِيَةٍ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ فَاصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ سَارِقٍ وَ عَلَيَّ زَانِيَةٍ وَ عَلَيَّ غَنِيٍّ فَأَتَى فَقِيلَ لَهُ أَمَا صَدَقْتَنِي عَلَيَّ سَارِقٍ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْفَّ عَنْ سَرَفَتِهِ وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعْفَّ عَنْ زَانَاهَا وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَغْتَبِرُ فَيُنْفِقَ مِمَّا آغَاظَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص نے کہا کہ ( آج رات ) میں ضرور صدقہ کروں گا۔ چنانچہ وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور ایک چور کے ہاتھ میں رکھ دیا صبح ہوئی تو لوگوں نے کہا شروع کر دیا کہ رات کسی نے چور کو صدقہ دے دیا۔ اس شخص نے کہا یا اللہ سب تعریف تیرے ہی لیے ہے ( آج رات ) میں پھر ضرور صدقہ دوں گا۔ چنانچہ وہ دوبارہ صدقہ لے کر نکلا اور ایک قاحشہ کے ہاتھ میں دے دیا۔ جب صبح ہوئی تو پھر لوگوں میں چرچا ہوا کہ رات کسی نے

فاحشہ عورت کو صدقہ دے دیا۔ اس شخص نے کہا یا اللہ سب تعریف تیرے ہی لئے ہے۔ میں زانیہ کو اپنا صدقہ دے آیا۔ اچھا آج رات پھر صدقہ دوں گا۔ چنانچہ اپنا صدقہ لے کر پھر نکلا۔ اور ایک مالدار کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ باتیں کر رہے تھے کہ ایک مالدار کو کسی نے صدقہ دے دیا۔ اس شخص نے کہا اے اللہ حمد تیرے ہی لئے ہے۔ میں اپنا صدقہ لاپعلی سے چور فاحشہ اور مالدار کو دے آیا (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) بتایا گیا کہ جہاں تک چور کے ہاتھ میں صدقہ چلے جانے کا سوال ہے تو شاید وہ چوری سے رک جائے۔ اسی طرح فاحشہ کو صدقہ ملنے سے امکان ہے کہ وہ زنا سے رک جائے۔ اور مالدار کے ہاتھ میں صدقہ جانے سے ہو سکتا ہے کہ وہ عبرت پکڑے۔ اور اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے مال سے خرچ کرنا شروع کر دے۔

(۱۲۵) بَابُ لَا صَدَقَةَ إِلَّا عَنِ ظَهْرٍ غَنِيٍّ۔

بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد بھی آدمی مالدار ہی رہے۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرٍ غَنِيٍّ وَأَبْدَأَ بِمَنْ تَعُولُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بہترین صدقہ وہ ہے جس کے دینے کے بعد آدمی مالدار رہے۔ اور پہلے ان کو دو جو تمہاری کفالت میں ہیں۔ (مطلب یہ ہے کہ سارا مال ہی نہ صدقہ کر دو کہ تم خود محتاج ہو جاؤ)۔

(۱۲۶) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان جس نے دیا اور تقویٰ اختیار کیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ يُضَيِّحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلَّهِمَّ أَعْطِ مَنَاقِبًا خَلَفًا وَ يَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَقًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی دن ایسا نہیں ہے کہ جب بدے صبح کرتے ہوں تو دو فرشتے آسمان سے نہ اترتے ہوں۔ ایک فرشتہ تو یہ کہتا ہے کہ یا اللہ خرچ کرنے والے کو اس کا بدلہ دے۔ اور دوسرا کہتا ہے یا اللہ خلیل کے مال کو تلف کر دے۔

(۱۲۷) بَابُ مَثَلِ الْمُتَّصِدِّقِ وَالْبَخِيلِ.

صدقہ دینے والے اور خلیل کی مثال کلیان۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مَنْ نُذِيهَمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَبَّغَتْ أَوْ وَفَّرَتْ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى نُخْفِي بَنَانَهُ وَ تَغْفُو أَثْرَهُ وَأَمَّا الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَرَفَّتْ كُلُّ حَلَقَةٍ مَكَانَهَا فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَسْعُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ خلیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ان دو آدمیوں جیسی ہے جن کے جسم پر چھاتی سے لیکر ہانسی تک دو لوہے کے کڑتے ہوں۔ خرچ کرنے والا جب خرچ کرتا ہے تو اس کے تمام جسم کو وہ کڑتا چھپا لیتا ہے یا (راوی نے کہا) تمام جسم پر وہ پھیل جاتا ہے۔ یہاں



تک کہ اس کی انگلیاں اس میں چھپ جاتی ہیں۔ اور چلنے میں اس کے پاؤں کا نشان مٹ جاتا ہے۔ لیکن ٹھیل جب خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کڑتے کا ہر حلقہ اپنی جگہ چٹ جاتا ہے۔ ٹھیل اسے کشادہ کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ مگر وہ کشادہ نہیں ہوتا۔

(۱۲۸) **بَابُ أَخْذِ الْعِنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ**۔

بحری کا چھ زکوٰۃ میں لینا۔

انَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَوْ  
مَنْعُونِي عِنَاقًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا اِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَيَّ مِنْهَا قَالَ عُمَرُ فَمَا هُوَ اِلَّا اَنْ رَأَيْتُ اَنَّ اللهَ  
شَرَحَ صَدْرَ اَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ الْحَقُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے (زکوٰۃ دینے سے انکار کرنے والوں کے متعلق فرمایا) اللہ کی قسم اگر یہ مجھے ایک بحری کا چھ دینے سے بھی انکار کریں گے جیسے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ادا کیا کرتے تھے تو میں ان سے بھی جہاد کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مجھے یہی معلوم ہوا کہ ابو بکرؓ کا جہاد کرنا اللہ تعالیٰ نے شرح صدر فرما دیا تھا۔ پھر مجھے بھی معلوم ہو گیا کہ ابو بکرؓ حق پر ہیں۔

(۱۲۹) **بَابُ لَيْسَ عَلَيَّ الْمُسْلِمِ فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ**۔

مسلمان پر اس کے گھوڑوں کی زکوٰۃ نہیں ہے۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَيَّ  
الْمُسْلِمِ فِي فَرَسِهِ وَغَلَامِهِ صَدَقَةٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ نہیں ہے۔

(۱۳۰) **بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَفِي الرِّقَابِ**

اللہ تعالیٰ کا فرمان زکوٰۃ کے مال سے غلام آزاد کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةٍ فَقِيلَ مَنَعَ ابْنُ جَمِيلٍ وَ خَالِدُ ابْنُ الْوَلِيدِ وَ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَعْنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَآمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا قَدْ اخْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَاعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآمَّا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَعَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ وَ مِثْلُهَا مَعَهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ وصول کرنے کا حکم دیا۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید اور عباس بن عبدالمطلب نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا ہے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابن جمیل کو یہی غصہ ہے کہ کل تک تو وہ فقیر تھا پھر اللہ نے اپنے رسول کی دعا کی وجہ سے اس کو غنی بنا دیا۔ باقی رہے خالد۔ تو تم لوگ اس پر ظلم کرتے ہو۔ اس نے تو اپنی زرہیں اور سامان جنگ اللہ تعالیٰ کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں اور عباس بن عبدالمطلب وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں۔ ان کی زکوٰۃ ان کے ذمہ صدقہ ہے۔ اور اتنی ہی اور میں ان کی طرف سے دوں گا۔

(۱۳۱) **بَابُ الْإِسْتِغْفَافِ عَنِ الْمَسْئَلَةِ**

سوال سے بچنے کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا فَيَسْأَلُهُ أُعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ فَيَحْتَضِبَ عَلَيَّ ظَهْرَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا فَيَسْأَلُهُ أُعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ کہ اگر کوئی شخص لکڑیوں کا گٹھ باندھ کر اپنی کمر پٹاٹھا کر لے آئے (پھر انہیں بازار میں فروخت کر کے اپنا رزق حاصل کرے) تو وہ اس شخص سے بہتر ہے جو کسی کے پاس آ کر سوال کرے۔ پھر جس سے سوال کیا گیا ہے۔ وہ اسے دے یا نہ دے۔

(۱۳۲) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ الْحَافًا.

وہ لوگوں سے چٹ کر سوال نہیں کرتے۔

أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الْأَكْلَةَ وَالْأَكْلَتَانِ وَلَكِنَّ الْمِسْكِينَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ غِنًى وَيَسْتَحْيِي وَلَا يَسْتَلُ النَّاسَ الْحَافًا.

محمد بن زید کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں ہے جسے ایک دو لقمے در پھرائیں۔ مسکین تو وہ ہے کہ جس کے پاس مال نہیں۔ لیکن اسے سوال سے شرم آتی ہے۔ اور وہ لوگوں سے چٹ کر نہیں مانگتا۔

(۱۳۳) بَابُ أَخْذِ صَدَقَةِ التَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ.

کھجور کا پھل توڑنے کے وقت زکوٰۃ لی جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِي بِالتَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ فَيَجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مِنْ تَمْرِهِ حَتَّى يَصِيرَ عِنْدَهُ كَوْمًا مِّنْ تَمْرٍ فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ التَّمْرِ فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَهُ فِي فِيهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ فَقَالَ أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ آلَ مُحَمَّدٍ لَا يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس توڑنے کے وقت زکوٰۃ کی کھجور لائی جاتی۔ ہر شخص اپنی زکوٰۃ لاتا۔ یہاں تک کہ کھجور کا ڈھیر لگ جاتا۔ ایک دفعہ حضرت حسن اور حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما ایسی کھجوروں سے کھیل رہے تھے۔ تو ایک نے کھجور اٹھا کر اپنے منہ میں ڈال لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تو اس کے منہ سے کھجور نکال دی۔ اور فرمایا کہ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ محمدؐ کی اولاد زکوٰۃ کا مال نہیں کھاتی۔

(۱۳۳) بَابُ مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ.

جو مال سمندر سے نکالا جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسَلِّفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَلَمْ يَجِدْ مَرَكِبًا فَأَخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَأَذْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ فَأَذَا بِالْخَشَبَةِ فَأَخَذَ لِأَهْلِهِ حَظَبًا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص نے دوسرے بنی اسرائیل کے ایک شخص سے ہزار اشرفیاں قرض مانگیں۔ اس نے اللہ کے مہر سے پر اس کو دے دیں۔ اب جس نے قرض لیا تھا وہ سمندر پر گیا کہ سوار ہو کر قرض خواہ کا قرض اتارے لیکن سواری نہ ملی۔ آخر اس نے قرض خواہ تک پہنچنے سے ناامید ہو کر ایک لکڑی لی اس کو کرید کر ہزار اشرفی اس میں رکھ کر وہ لکڑی سمندر میں پھینک دی۔ اتفاق سے قرض خواہ کام کاج کیلئے باہر نکلا۔ تو سمندر میں اس نے ایک لکڑی دیکھی۔ وہ اس کو جلانے کے لئے پکڑ کر گھر لے آیا۔ پھر پوری حدیث بیان کی۔ لکڑی کو چیرا تو اس میں سے اشرفیاں پائیں۔

(۱۳۵) بَابُ فَضْلِ حَجِّ الْمَبْرُورِ۔

حج مبرور کی فضیلت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قِيلَ لِمَ مَاذَا قَالَ جِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ لِمَ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ کونسا عمل افضل ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا اس کے بعد۔ آپ نے فرمایا اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔ پوچھا پھر اس کے بعد۔ آپ نے فرمایا حج مبرور۔

نوٹ: حج مبرور وہ ہے لَا يُخَالِطُهُ شَيْءٌ مِنَ الْإِثْمِ۔ جس میں گناہ کا مطلقاً دخل نہ ہو۔

(۱۳۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ کہ جس شخص نے ایسا حج کیا کہ اس میں نہ تو کوئی نجس بات کی اور نہ کوئی گناہ تو وہ ایسے لوٹتا ہے جیسے آج اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ (مطلب یہ ہے کہ گناہ سے بالکل پاک لوٹتا ہے)۔

### (۱۳۷) بَابُ هَذِمِ الْكَعْبَةِ

کعبہ کے گرانے کا بیان

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُخَرَّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّوَيْفَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کعبہ کو دو پتلی پنڈلیوں والا ایک حبشی تباہ کر دے گا۔

نوٹ: یہ اس وقت ہو گا جب زمین پر ایک بھی مسلمان باقی نہ رہے گا۔

### (۱۳۸) بَابُ لَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُزْرِيَانُ وَلَا يَحُجُّ مُشْرِكٌ۔

بیت اللہ شریف کا طواف کوئی عورت نہ کر سکتی اور نہ ہی کوئی مشرک حج کر سکتا ہے۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوْمَ النَّحْرِ فِي رَهْطٍ يُؤَدِّنُ فِي النَّاسِ إِلَّا لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُزْرِيَانُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حج کے موقع پر جس کا امیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بنایا تھا۔

انہیں دسویں تاریخ کو ایک گروہ کے ساتھ لوگوں کے سامنے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک بیت اللہ کا حج نہیں کر سکتا۔ اور نہ ہی کوئی شخص زیگا طواف کر سکتا ہے۔

## پارہ نمبر ۷

(۱۳۹) بَابُ تَقْلِيدِ النَّعْلِ -

جو توں کا ہار ڈالنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ رَاكِبًا يُسَاطِرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّعْلُ فِي عُنُقِهَا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا وہ قربانی کا اونٹ لے کر جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جا۔ اس نے کہا یہ تو قربانی کا ہے۔ آپ نے پھر فرمایا سوار ہو جا (کوئی حرج نہیں ہے) حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ پھر میں نے دیکھا کہ وہ اس پر سوار ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا ہے۔ اور جوتے کا ہار اس اونٹ کی گردن میں ہے۔

(۱۴۰) بَابُ الْحَلْقِ وَالتَّقْصِيرِ عِنْدَ الْإِحْلَالِ -

احرام کھولتے وقت بال منڈانا یا ترشوانا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَلِلْمُقْصِرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَلِلْمُقْصِرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَهَا لَنَا قَالَ وَلِلْمُقَصِّرِينَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ سر منڈانے والوں کو خش دے۔ صحابہؓ نے پوچھا کہ کترانے والوں کو بھی۔ آپ نے فرمایا اے اللہ سر منڈانے والوں کو خش دے۔ صحابہؓ نے عرض کیا کترانے والوں کو بھی۔ آپ نے فرمایا اے اللہ سر منڈانے والوں کو خش دے یہ تین مرتبہ آپ نے فرمایا۔ فرمایا اور کترانے والوں کو بھی۔

(۱۳۱) بَابُ وُجُوبِ الْعُمْرَةِ وَفَضْلِهَا -

عمرہ کا وجوب اور اس کی فضیلت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عمرے کے بعد دوسرے عمرہ تک دونوں کے درمیان گناہوں کا کفارہ ہے۔ اور حج مبرور کی جزا جنت کے سوا اور کچھ نہیں۔

(۱۳۲) بَابُ السَّفَرِ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ -

سفر بھی ایک عذاب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ فَإِذَا قَضَى نَهْمَتَهُ فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



فرمایا کہ سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے۔ آدمی کو کھانے پینے اور سونے سے روک دیتا ہے۔ اس لئے جب کوئی اپنی ضرورت پوری کر چکے تو فوراً گھر واپس آجائے۔

(۱۳۳) **بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَلَا رَفَثَ**

اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ حج میں شہوت کی باتیں نہیں کرنا چاہیے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا النَّيْتِ فَلَمْ يَرَفَثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے اس گھر (کعبہ) کا حج کیا اور اس میں نہ شہوت کی بات منہ سے نکالی اور نہ کوئی گناہ کا کام کیا تو وہ اس دن کی طرح واپس ہو گا جس دن اس کی ماں نے اس کو جنا تھا۔

**نوٹ:** قرآن مجید میں جو رَفَث کا لفظ آیا ہے۔ اس کے معنی ہیں۔ جماع۔ یا جماع کے متعلق شہوت انگیز باتیں۔ سفر حج سر اسر ریاضت اور نفس کشی کا سفر ہے لہذا ہر اس قسم کی بات سے پرہیز کرنا چاہئے جس سے شہوت بر اہمگت ہو۔

(۱۳۴) **بَابُ فَضْلِ الْمَدِينَةِ وَأَنَّهَا تَنْفِي النَّاسَ**

مدینہ منورہ کی فضیلت۔ بے شک وہ برے آدمیوں کو نکال دیتا ہے۔

**سَعِيدُ بْنُ يَسَّارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْفَرَى يَقُولُونَ يَثْرِبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبْتَ الْحَدِيدِ**

سعید بن یسار کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے ایک ایسے شہر میں (ہجرت کا) حکم ہوا ہے جو دوسرے شہروں کو کھالے گا۔ لوگ اس کو شرب کہتے ہیں لیکن اس کا نام مدینہ ہے۔ وہ بڑے دوٹوں کو اس طرح باہر کر دے گا۔ جس طرح بھٹی لوہے کے زنگ کو اتار دیتی ہے۔

(۱۳۵) لَا بَنِي الْمَدِينَةِ۔

مدینہ کے دونوں پتھر یلے میدان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَوْ رَأَيْتُ  
الظَّبَاءَ بِا الْمَدِينَةِ تَرْتَعُ مَا ذَعَرْتُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَبْنِيَنَّ لَا بَنِيَّهَا حَرَامٌ۔

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ اگر میں مدینہ منورہ میں ہرن چرتے ہوئے دیکھوں تو انہیں کبھی نہ چھیڑوں۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ مدینہ کی زمین دونوں پتھر یلے میدانوں کے درمیان حرم ہے۔

(۱۳۶) بَابُ الْإِيمَانِ يَارِزُ إِلَى الْمَدِينَةِ۔

ایمان مدینہ کی طرف سمت آئے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَارِزُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَارِزُ الْحَيَّةُ  
إِلَى جُحْرِهَا۔

حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایمان مدینہ میں اس طرح سمت آئے گا جس طرح سانپ اپنے بل کی طرف سمت آتا ہے۔

(۱۳۷) بَابُ لَا يَدْخُلُ الدَّجَالَ الْمَدِينَةَ -

مدینہ میں دجال داخل نہیں ہو سکے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاغُوتُ وَلَا الدَّجَالُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ کے راستوں پر فرشتے ہیں۔ نہ اس میں طاغوت داخل ہوگا اور نہ ہی دجال۔

(۱۳۸) بَابُ -----

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ بَيْنِي رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ وَ مِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ کہ آپ نے فرمایا کہ میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان کی جگہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔ اور میرا منبر قیامت کے دن میرے حوض پر ہوگا۔

(۱۳۹) بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ -

روزہ کی فضیلت کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصِّيَامُ جُنَّةٌ فَلَا يَرُفُثُ وَلَا يَجْهَلُ وَإِنْ أَمْرٌ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ مَرَّتَيْنِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ يَتْرُكُ

طَعَامَهُ وَ شَرَابَهُ وَ شَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِ الصِّيَامِ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ  
وَالْحَسَنَةُ بَعَشْرَ أَمْثَالِهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ دوزخ سے بچنے کے لئے ایک ڈھال ہے۔ اس لئے روزہ دار نہ فحش باتیں کرے اور نہ ہی جمالت کی باتیں۔ اور اگر کوئی شخص اس سے لڑے یا اسے گالی دے تو اس کا جواب صرف یہ دے کہ میں روزہ دار ہوں۔ اور یہ الفاظ دوسرے کہے۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے روزہ دار کے منہ کی بول اللہ کے نزدیک مٹک کی خوشبو سے بھی زیادہ پسندیدہ اور پاکیزہ ہے۔ (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے) کہ بندہ اپنا کھانا پینا اور اپنی شہوت میرے لئے چھوڑتا ہے۔ روزہ میرے ہی لئے ہے۔ اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔ اور ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔

(۱۵۰) بَابُ الرِّيَانِ لِلصَّائِمِينَ۔

روزہ داروں کیلئے ریان کامیان (جنت کے دروازے کا نام ہے)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَانِ وَ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ

## الْأَبْوَابِ كُلِّهَا قَالَ نَعَمْ وَأَرْجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کے راستے میں دو چیزیں خرچ کرے گا۔ اسے فرشتے جنت کے دروازوں سے بلائیں گے کہ اے اللہ کے بندے۔ یہ دروازہ اچھا ہے۔ پھر جو شخص نمازی ہوگا اسے نماز کے دروازہ سے بلایا جائے گا۔ جو مجاہد ہوگا اسے جہاد کے دروازہ سے بلایا جائے گا اور جو روزہ دار ہوگا اسے باب الریان سے بلایا جائے گا۔ اور جو زکوٰۃ دینے والا ہوگا اسے زکوٰۃ کے دروازہ سے بلایا جائے گا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جو لوگ ان دروازوں سے بلائیں جائیں گے ان کو کسی اور دروازے کی ضرورت نہیں آپ یہ فرمائیں کہ کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جسے ان سب دروازوں سے بلایا جائے گا۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ اور مجھے امید ہے کہ تو بھی ان میں سے ہوگا۔

**نوٹ:** لفظ ریان۔ ری سے مشتق ہے۔ جس کے معنی سیر اہلی کے ہیں۔ چونکہ روزے وار کو روزہ کی حالت میں پیاس لگتی ہے۔ اس لئے اس کا بدل ریان ہی رکھا ہے۔ اس دروازے سے ان کو داخل کر کے پھر یہ دروازہ بند کر دیا جائے گا۔ اور ان کو سیراب کر دیا جائے گا۔ کہ پھر وہ تالبد پیاس محسوس نہیں کریں گے۔ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهُمْ

(۱۵۱) بَابُ هَلْ يُقَالُ رَمَضَانَ أَوْ شَهْرُ رَمَضَانَ

رمضان کہا جائے یا ماہ رمضان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فَتَحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔  
 (۱۵۲) وَعَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
 دَخَلَ رَمَضَانَ فَتَحَّتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَ  
 سُلِّسَتِ الشَّيَاطِينُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو آسمان کے تمام دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔  
 جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ اور شیاطین کو زنجیروں سے جکڑ دیا جاتا ہے۔

(۱۵۳) بَابُ مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ

جو شخص رمضان میں جھوٹ بولنا نہ چھوڑے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ  
 فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ جو شخص روزہ رکھ کر جھوٹ بولنے اور دغا کرنے سے باز نہیں آتا تو اللہ تعالیٰ کو اس  
 کے بھوکا پیاسا رہنے کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔ (مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کا  
 روزہ قبول نہیں ہے۔)

(۱۵۴) بَابُ هَلْ يَقُولُ أَنِّي صَائِمٌ إِذَا شَتِمْتُ -

کیا روزہ دار کو کوئی گالی دے تو وہ کہے کہ میں روزہ سے ہوں؟

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ

فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزَىٰ بِهِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُتْ وَلَا يَصْخَبُ فَإِنْ سَاءَ بِهِ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ سَاءَتْهُمُ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ پاک فرماتا ہے کہ انسان کا ہر نیک عمل اسی کے لئے ہی ہے۔ مگر روزہ وہ خاص میرے لئے ہے۔ اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔ اور روزہ گناہوں کی ڈھال ہے۔ اگر کوئی روزے سے ہو تو اسے بخش گوئی نہیں کرنی چاہیے۔ اور نہ ہی شور مچانا چاہیے۔ اگر کوئی شخص اس کو گالی دے یا لڑنا چاہے تو اس کا جواب صرف یہ ہو کہ میں ایک روزہ دار آدمی ہوں اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے۔ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ بہتر ہے۔ روزہ دار کو دو خوشیاں حاصل ہوں گی۔ ایک جب روزہ افطار کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے۔ تو دوسرا جب وہ اپنے رب سے ملاقات کرے گا تو اپنے روزے کا ثواب پا کر خوش ہوگا۔

(۱۵۵) **بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَالَ فَصُومُوا۔**

جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو۔

سَمِعْتُ أَبَاهُ رَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ فَإِنَّ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمَلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چاند دیکھ کر روزے رکھو اور چاند دیکھ کر روزے موقوف کرو۔ اور اگر گرہ ہو جائے تو شعبان کے تیس دن پورے کر لو۔

(۱۵۶) بَابُ لَا يَتَقَدَّمَنَّ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ۔

رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزے نہ رکھے جائیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَقَدَّمَنَّ مِنْ أَحَدِكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے۔ ہاں اگر کسی کو ان تاریخوں میں روزہ رکھنے کی عادت ہو تو وہ رکھے۔

(۱۵۷) بَابُ الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ نَاسِيًا۔

روزہ دار بھول کر کچھ کھاپی لے تو پھر.....

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَسِيَ فَأَكَلَ وَ شَرِبَ فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطَعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص بھول کر کچھ کھاپی لے تو وہ اپنا روزہ مکمل کرے۔ کیونکہ اس کو اللہ تعالیٰ نے کھلایا اور پلایا ہے۔ (مطلب یہ ہے کہ اس کا روزہ نہیں ٹوٹا)



(۱۵۸) بَابُ إِذَا جَامَعَ فِي رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْئٌ

اگر کسی نے رمضان میں قصد اجماع کر لیا۔ اور اس کے پاس کفارہ کے لئے کچھ نہ

ہو تو جو اسے بطور صدقہ ملے تو اسی کو ہی وہ کفارہ میں دے دے۔

ان ابا هريرة قال بينما نحن جلوس عند النبي صلى الله عليه

وسلم اذ جاءه رجل فقال يا رسول الله هلكت قال مالك

قال وقعت على امراتي وانا صائم فقال رسول الله صلى الله

عليه وسلم هل تجد رقبة تعتقها قال لا قال فهل تستطيع ان

تصوم شهرين متتابعين قال لا قال فهل تجد اطعام ستين

مسكيناً قال لا قال فمكث النبي صلى الله عليه وسلم فينا

نحن على ذلك اتى النبي صلى الله عليه وسلم بعرق فيها

تمر والعرق المكثل قال اين السائل فقال انا قال خذها

فتصدق به فقال الرجل اعلى افرمى يا رسول الله فوالله

ما بين لابتيها يريدنا الحرثين اهل بيت افرمى من اهل بيتي

فضحك النبي صلى الله عليه وسلم حتى بدت انياؤه ثم قال

اطعمه اهلك

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

پہنچے ہوئے تھے کہ ایک شخص آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا۔ آپ نے

پوچھا۔ کیا ہوا۔ کہنے لگا کہ میں نے روزہ کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع کر لیا ہے۔ آپ

نے فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی غلام ہے؟ جسے تم آزاد کر سکو۔ کہنے لگا نہیں۔ آپ نے

فرمایا کیا تم دو مہینے کے متواتر روزے رکھ سکتے ہو؟۔ کہنے لگا نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم

ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتے ہو؟۔ کہنے لگا نہیں۔ راوی بیان کرتا ہے کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑی دیر کے لئے ٹھہر گئے۔ ہم بھی اسی حالت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ کہ آپ کی خدمت میں ایک بڑی نوکری کھجوروں کی پیش کی گئی (عرق نوکری کو کہتے ہیں) آپ نے فرمایا سائل کہاں ہے۔ اس نے کہا میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا اسے لے لو اور صدقہ کرو۔ کہنے لگا کہ کیا میں اس پر صدقہ کروں جو مجھ سے زیادہ محتاج ہو؟ اللہ کی قسم ان دونوں پتھریلے میدانوں کے درمیان میرے گھرانے سے زیادہ کوئی گھر بھی زیادہ محتاج نہیں ہے اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے کہ آپ کے سامنے والے دانت ظاہر ہو گئے۔ پھر آپ نے فرمایا اچھا جاؤ اپنے گھر والوں کو یہی کھلا دو۔ (اللہ تمہارا گناہ معاف کر دے گا)

## پارہ نمبر

(۱۵۹) بَابُ التَّنْكِيلِ لِمَنْ أَكْثَرَ الْوِصَالِ

وصال کے روزے رکھنے والے کیلئے سزا۔

انَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ نَبِيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَنْتَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَيُّكُمْ مِثْلِي أَنِّي أَبِيتُ نِطْعَمِي رَبِّي وَ يَسْقِينِ فَلَمَّا أَبُو أَنْ يَنْتَهُوا عَنِ الْوِصَالِ وَاصِلٌ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ رَأَوْ الْهَلَالَ فَقَالَ لَوْ تَأَخَّرَ لَزِدْتُمْ كَالْتَّنْكِيلِ لَهُمْ حِينَ أَبُو أَنْ يَنْتَهُوا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال کے روزوں سے منع فرمایا ہے۔ (سحری افطاری کے بغیر) اس پر ایک آدمی نے مسلمانوں میں سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ تو وصال کرتے ہیں۔

آپ نے فرمایا میری طرح تم میں سے کون ہے؟۔ میرا رب تو مجھے رات کو کھلا پلا دیتا ہے۔ لوگ اس پر بھی روزوں کے وصال سے نہ رکے۔ تو آپ نے دو دن تک ان کے ساتھ وصال کیا۔ پھر عید کا چاند نظر آ گیا۔ آپ نے فرمایا اگر چاند نہ نظر آتا تو میں اور کئی دن تک وصال کرتا۔ گویا کہ آپ نے بطور سزا ان کو یہ الفاظ کہے۔

(۱۶۰) **بَابُ صِيَامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ**۔

ایام بیس کے روزے رکھنا۔ (چاند کی تیرہ، چودہ، پندرہ)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ "أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ صِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتِي الضُّحَىٰ وَ أَوْتَرَقِبَلِ أَنْ أَنَامَ"۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہر مہینے کی تین تار بخوں میں روزہ رکھنے کی وصیت فرمائی تھی۔ اسی طرح چاشت کی دو رکعتوں کی اور سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی۔

(۱۶۱) **بَابُ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ**۔

جمعہ کے دن روزہ رکھنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ "لَا يَصُومُ مَنْ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ"۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی جمعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے۔ جب تک کہ اس سے ایک دن پہلے یا ایک دن روزہ نہ رکھتا ہو۔

(۱۶۲) **بَابُ الْاِعْتِكَافِ فِي الْعَشْرِ الْاَوْسَطِ مِنْ رَمَضَانَ**۔

رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر سال رمضان میں دس دن کا اعتکاف کیا کرتے تھے۔ لیکن جس سال آپ کا انتقال ہوا اس سال آپ نے بیس دن کا اعتکاف کیا تھا۔

(۱۶۳) **بَابُ مَنْ لَمْ يُبَالِ مِنْ حَيْثُ كَسَبَ الْمَالَ**۔

جو مال کمانے میں حلال حرام کی پرواہ نہ کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا تَى عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ أَمِنَ الْحَلَالَ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ انسان کوئی پرواہ نہیں کرے گا کہ جو اس نے مال کمایا ہے وہ حلال طریقہ سے ہے یا حرام طریقہ سے۔

(۱۶۴) **بَابُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَعَمَلِهِ بِيَدِهِ**۔

انسان کا کمانا اور اپنے ہاتھ سے محنت کرنا۔

حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلِ

یدہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ داؤد علیہ السلام صرف اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھایا کرتے تھے۔

**نوٹ:** حضرت آدمؑ کھیتی کا کام۔ حضرت داؤدؑ لوہاری کا کام۔ حضرت نوحؑ بڑھئی کا کام۔ حضرت اور لیسؑ درزی کا کام۔ حضرت موسیٰؑ بحریاں چرایا کرتے تھے۔ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تجارت کیا کرتے تھے۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَأَنْ يَخْتَلِبَ أَحَدُكُمْ خُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ  
أَحَدًا فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَضُنَّهُ.

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ شخص جو کوزیوں کا گٹھ اپنی پیٹھ پر اٹھا کر لائے وہ اس سے بہتر ہے کہ کسی کے سامنے ہاتھ پھیلائے۔ چاہے وہ اسے کچھ دے یا نہ دے۔

(۱۲۵) بَابُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا.

جس نے کسی سگندست کو ملت دی۔

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ تاجِرٌ يُدْأِبُنُ النَّاسَ فَإِذَا رَأَى مُعْسِرًا قَالَ لِفِتْيَانِهِ تَجَاوَزُوا عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ ایک تاجر لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا۔ جب کسی سگندست کو دیکھتا تو اپنے نوکروں سے کہہ دیتا کہ اس سے درگزر کر جاؤ۔ شاید اللہ تعالیٰ بھی ہم سے درگزر

کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس کے مرنے کے بعد اسے بخش دیا۔

(۱۶۶) **بَابُ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ**

اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔

**إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْخَالِفُ مُنْفَعَةٌ لِّلسَّلْعَةِ مُمَحِّقَةٌ لِّلْبُرْكََةِ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا قسم کھانے والے کا سامان تو بک جاتا ہے۔ مگر برکت ختم ہو جاتی ہے۔

(۱۶۷) **بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الْأَسْوَاقِ**

بازاروں کا بیان۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ أَحَدِكُمْ فِي جَمَاعَةٍ تَرِيدُ عَلَى صَلَوتِهِ فِي سُوْقِهِ وَبَيْنَهُ بَضْعًا وَعَشْرِينَ دَرَجَةً وَ ذَلِكَ بِأَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا تَرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَا يَنْهَرُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَ بِهَا دَرَجَةٌ أَوْ حُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ وَالْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةِ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ الرَّحْمَهُ مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ وَقَالَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَوةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْسِنُهُ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا بازار میں یا اپنے گھر میں نماز پڑھنے سے بیس درجوں سے

کچھ اوپر فضیلت رکھتی ہے۔ کیونکہ جب ایک شخص اچھی طرح وضو کرتا ہے۔ پھر مسجد میں صرف نماز کے ارادہ سے آتا ہے نماز کے سوا اور کوئی چیز اسے لے جانے کا باعث نہیں بنتی تو جو بھی وہ قدم اٹھاتا ہے۔ اس سے ایک درجہ اس کا بلند ہوتا ہے۔ یا اس کا ایک گناہ معاف ہوتا ہے۔ اور جب تک وہ شخص اپنے مصلے پر بیٹھا رہتا ہے۔ جس پر اس نے نماز پڑھی ہے۔ تو فرشتے برآمد اس کے لئے رحمت کی دعائیں کرتے رہتے ہیں۔ کہ اے اللہ اس پر اپنی رحمتیں نازل فرما۔ اے اللہ اس پر رحم فرما۔ اور یہ اس وقت تک ہوتا رہتا ہے۔ جب تک وہ وضو توڑ کر فرشتوں کو تکلیف نہیں پہنچاتا۔ جتنی دیر تک آدمی نماز کی وجہ سے رکا رہتا ہے وہ نماز میں ہی شہد ہوتا ہے۔

(۱۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الدُّوسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةِ النَّهَارِ لَا يُكَلِّمُنِي وَلَا أَلْكُمُهُ حَتَّى آتَى سُوقَ بَنِي قَيْنِقَاعٍ فَجَلَسَ بَيْنَاءَ بَيْتِ فَاطِمَةَ فَقَالَ أَلْكُمُ لَكُمْ أَنْتُمْ لَكُمْ فَحَبَسَنَهُ شَيْئًا فَظَنَنْتُ أَنَّهَا تَلْبِسُهُ سَخَابًا أَوْ تُغَسِّلُهُ فُجَاءَ بِشْتَدٍّ حَتَّى عَانَقَهُ وَقَبَلَهُ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَحِبَّهُ وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ.

حضرت ابو ہریرہ دوسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن کے کسی ٹائم چلنے آپ نے مجھ سے کوئی بات کی اور نہ میں نے آپ سے۔ اسی طرح آپ بنی قینقاع کے بازار میں آئے۔ (پھر واپس ہوتے ہوئے) حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر کے صحن میں بیٹھ گئے۔ اور فرمایا وہ بچہ کہاں ہے وہ بچہ کہاں ہے؟۔ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کسی مشغولیت کی وجہ سے فوراً آپ کے پاس نہ پہنچ سکی۔ میں نے خیال کیا کہ شاید وہ حسن کو کپڑے پہنار ہی ہو یا سنار ہی ہو۔ تھوڑی دیر بعد

حسن دوڑتے ہوئے آئے آپ نے اسے سینے سے لگا لیا۔ اور بوسہ لیا۔ اور فرمایا اے اللہ سے محبوب رکھ۔ اور اس شخص کو بھی محبوب رکھ جو اس سے محبت رکھے۔

(۱۶۹) بَابُ لَا يَبِيعُ عَلَى يَبِيعِ أَخِيهِ۔

کوئی شخص اپنے کسی بھائی کی بیع میں دخل اندازی نہ کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى يَبِيعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا تَسْتَأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أَخْتِهَا لَتَكْفًا مَا فِي آثَارِهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کوئی شری کسی دیہاتی کا مال بچہ اور یہ کہ کوئی سامان خریدنے کی نیت کے بغیر دوسرے خریداروں سے بڑھ کر بولی دے۔ اسی طرح کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے میں مداخلت نہ کرے۔ کوئی شخص کسی کے نکاح کے پیغام پر اپنا پیغام نہ بھیجے اور کوئی عورت اپنی کسی دینی بہن کو اس نیت سے طلاق نہ دلوائے کہ اس کے حصہ کو خود حاصل کرے۔

(۱۷۰) بَابُ بَيْعِ الْمُنَابَذَةِ۔

بیع منابذہ کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع ملامسہ اور بیع منابذہ سے منع فرمایا ہے۔

نَوْتَ: بَيْعُ مُنَابَذَةٍ۔ طَرَحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ بِالْبَيْعِ إِلَى الرَّجُلِ قَبْلَ



أَنْ يَقْلِبَهُ أَوْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ - ایک آدمی بچنے کے لئے اپنا کپڑا خریدنے والے کی طرف پھینک دے اس سے پہلے کہ وہ اسے الٹے پلٹے یا اس کی طرف دیکھے۔ بی بیع لازم ہوگئی۔

يَبِيعُ مَلَامَسَةً - لِمَنْ التَّوْبِ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ - کپڑے کو بغیر دیکھے صرف چھو دینا۔ عرب میں ان دو دھولوں کا رواج تھا اور یہ دھوکے کی بیع تھی اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمادیا۔

(۱۷۱) بَابُ النَّهْيِ لِلْبَّائِعِ أَنْ لَا يُحْتَقِلَ الْأَبْلَ وَالْبَقْرَ وَالْغَنَمَ -

اونٹ، گائے یا بھری کے تھن میں دودھ جمع کر رکھنا۔

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصْرُ وَالْأَبْلَ وَالْغَنَمَ فَمَنْ ابْتَا عَهَا بَعْدُ فَإِنَّهُ بِخَيْرِ النَّظَرِينَ بَعْدَ أَنْ يَخْتَلِبَهَا إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعٌ تَمْرٍ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بچنے کے لئے اونٹنی اور بھری کے تھنوں میں دودھ روک کر نہ رکھو۔ اگر کسی نے دھوکہ میں آ کر ایسا جانور خرید لیا تو اسے دودھ دوہنے کے بعد دونوں اختیارات ہیں۔ چاہے تو جانور رکھ لے اور چاہے تو واپس کر دے اور ایک صاع کھجور اس کے ساتھ دودھ کے بدل دے۔

(۱۷۲) بَابُ بَيْعِ عَبْدِ الزَّانِي -

زانی نام کی بیع۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ فَتَيِّبَنَ زَنَاهَا

فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يُقْرَبْ لَهَا إِلَّا أَنْ تَنْتَفِرَ فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يُقْرَبْ لَهَا إِلَّا أَنْ تَنْتَفِرَ  
رَنْتِ الثَّلَاثَةَ فَلْيَبِغْهَا وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعْرٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی لونڈی زنا کرے اور اس کا شرعی ثبوت مل جائے تو اسے کوزے لگائے اور پھر اسے لعنت ملامت نہ کرے۔ اس کے بعد اگر وہ پھر زنا کرے تو پھر اسے کوزے لگائے اور پھر اسے لعنت ملامت نہ کرے۔ پھر اگر تیسری مرتبہ زنا کرے تو اسے فروخت کر دے چاہے بالوں کی ایک رسی کے بدلے ہی کیوں نہ ہو (خریدار کو بتا دے)

(۱۷۳) بَابُ إِذَا أَرَادَ يَنْعِ تَمْرٌ بِتَمْرٍ خَيْرٌ مِنْهُ۔

اگر کوئی شخص خراب کھجور کے بدلے اچھی کھجور لینا چاہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آ كُلْ تَمْرٍ خَيْرٌ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلْ بَعْ الْجَمْعِ بِالذَّرِّاهِمِ ثُمَّ ابْتِغِ بِالذَّرِّاهِمِ جَنِيْبًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبہ کا تحصیلدار بنایا۔ وہ ایک عمدہ قسم کی کھجور لایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ کیا خیبہ کی تمام کھجوریں اس قسم کی ہیں؟ اس نے کہا نہیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ۔ ہم تو ایک صاع اچھی کھجور دو صاع گھٹیا کھجوروں کے بدلے میں خریدتے ہیں۔ دو صاع تین صاع کے بدلے میں لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ایسا نہ کرو۔ ہاں

گھنیا کھجور کو پہلے فروخت کرو اور پھر اس کی قیمت سے اچھی کھجور خریدو۔

## پارہ نمبر ۹

(۱۷۴) باب رعى الغنم على قراريط۔

قیراط کی مزدوری پر بحریاں چرانے۔

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ما بعث اللہ نبیاً الا رعى الغنم فقال اصحابہ وانت فقال نعم کنت ارضاها علی قراريط لاهل مکة۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی ایسا نبی نہیں بھیجا جس نے بحریاں نہ چرائی ہوں۔ آپ کے صحابہ نے پوچھا کیا آپ نے بھی چرائی ہیں؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ میں بھی مکہ والوں کی بحریاں چند نگوں کے عوض چرایا کرتا تھا۔

(۱۷۵) باب وكالة الشاهد والغائب جائزة۔

حاضر اور غائب دونوں کو وکیل ماننا جائز ہے۔

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کان لرجل علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم حمل سن من الابل فجاءه يتقاضاه فقال اعطوه فطلبوا سنه فلم يجدوا له الا سناً فوقها فقال اعطوه فقال او فیتنی اوفی اللہ بك قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان حیارکم احسنکم قضاء۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک شخص کا اونٹ قرض تھا۔ وہ شخص آیا اور اونٹ کا تقاضا کرنے لگا۔ آپ نے اپنے

صحابہ سے فرمایا کہ اسے اونٹ دے دو۔ صحابہ نے اس کے اونٹ جیسا اونٹ تلاش کیا مگر وہ نہ ملا۔ اس سے زیادہ عمر کامل گیا۔ آپ نے فرمایا میں دے دوں۔ اس شخص نے کہا آپ نے مجھے پورا پورا حق دے دیا ہے اللہ تعالیٰ آپ کو بھی پورا پورا بدلہ دے۔ آپ نے فرمایا تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو قرض کو پوری طرح ادا کر دیتے ہیں۔

(۱۷۶) بَابُ إِذَا وَكَّلَ رَجُلًا الْوَكِيلُ شَيْئًا

جب کسی نے ایک شخص کو وکیل بنایا تو وکیل نے اپنی مرضی سے کچھ چھوڑ دیا

تو جائز ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ وَكَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَأَتَانِي ابْتُ فَجَعَلَ يَخْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا رَفَعْتَنكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَاهَا حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَعِيَالٌ فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ لَا أَعُودُ فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

شَكَاحَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَيِّئَهُ قَالَ أَمَا إِنَّهُ  
 قَدْ كَذَبَكَ وَ سَيَعُودُ فَرَصَدْتُهُ الثَّلَاثَةَ فَجَاءَ يَخْتُوًا مِنَ الطَّعَامِ  
 فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ أَنْتَ تَزْعُمُ لَأَتَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ قَالَ دَعْنِي  
 أَعْلَمْتُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا قُلْتُ مَا هُوَ قَالَ إِذَا أُوَيْتَ إِلَى  
 فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ نَحْيُ الْقِيُومِ  
 حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا  
 يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ فَخَلَيْتُ سَيِّئَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ قُلْتُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا فَخَلَيْتُ  
 سَيِّئَهُ قَالَ مَا هِيَ قُلْتُ قَالَ لِي إِذَا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ  
 آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تَخْتِمَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ نَحْيُ  
 الْقِيُومِ وَقَالَ لِي لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرُبُكَ  
 شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ وَكَانُوا أَحْرَصَ شَيْءٍ عَلَى الْخَيْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ صَدَقْتَ وَهُوَ كَذُوبٌ تَعْلَمُ مَنْ  
 يُخَاطَبُ مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَا أَبَاهُ رِيَّةَ قَالَ لَا قَالَ ذَلِكَ شَيْطَانٌ  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے مجھے رمضان کی زکوٰۃ کی حفاظت پر مقرر فرمایا۔ رات کو اچانک ایک شخص آیا اور غلہ  
 میں سے لپ بھر بھر کر اٹھانے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا۔ اور کہا اللہ کی قسم میں تجھے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے چلوں گا۔ اس پر اس نے کہا میں بہت محتاج

ہوں۔ بال بچوں والا ہوں اور سخت ضرورت مند ہوں۔ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ (اس کی منت حاجت پر) میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے پوچھا ابو ہریرہ گزشتہ رات تمہارے قیدی نے کیا کیا تھا؟ میں نے کہا یا رسول اللہ اس نے سخت ضرورت اور بال بچوں کا روٹا دیا تو مجھے اس پر رحم آ گیا۔ اور میں نے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا وہ تجھ سے جھوٹ بول کر گیا ہے۔ لہذا وہ پھر آئے گا۔ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمانے کی وجہ سے یقین ہو گیا کہ وہ پھر آئے گا۔ اس لئے میں اس کی تاک میں بیٹھ گیا۔ پس وہ آیا اور غلے کے لپ بھرنے لگا۔ تو میں نے اسے پھر پکڑ لیا۔ اور کہا کہ میں تجھے ضرور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر چلوں گا۔ اب وہ پھر التجائیں کرنے لگا کہ میں محتاج ہوں عیالدار ہوں حاجت مند ہوں مجھے چھوڑ دو۔ اب میں نہیں آؤں گا۔ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ابو ہریرہ تمہارے رات والے قیدی نے کیا کیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نے اپنی سخت ضرورت کا روٹا دیا تو میں نے ترس کرتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا وہ جھوٹ بول کر گیا ہے۔ وہ پھر آئے گا۔ میں پھر اس کی تاک میں بیٹھ گیا۔ پس وہ آیا اور اس نے آ کر غلہ اٹھانا شروع کر دیا۔ میں نے اسے پھر پکڑ لیا۔ اور کہا کہ اب تو تجھے ضرور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر چلوں گا۔ یہ تیسرا موقع ہے ہر مرتبہ تم نے کہا کہ اب میں نہیں آؤں گا مگر تم باز نہیں آئے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دو۔ میں تجھے چند ایسے کلمات سکھا دیتا ہوں جس سے اللہ تعالیٰ تجھے فائدہ پہنچائے گا۔ میں نے کہا وہ کلمات کیا ہیں۔ اس نے کہا جب تم اپنے بستر پر لیٹے لگو تو آیت الکرسی پڑھ لیا کرو۔ اس کی برکت سے ایک نگران فرشتہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری حفاظت کرتا رہے گا۔ اور صبح

تک شیطان تمہارے پاس نہیں آسکے گا۔ (اس کے آیت الکرسی بتلانے پر) میں نے پھر اسے چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کہا اے ابو ہریرہ گزشتہ رات تمہارے قیدی نے تمہارے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نے مجھے چند کلمات سکھائے ہیں اور یقین دلایا ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے ضرور فائدہ پہنچائے گا۔ اس لئے میں نے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا وہ کلمات کیا ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ اس نے کہا تھا کہ جب تم اپنے بستر پر لیٹو تو شروع سے لیکر آخر تک آیت الکرسی پڑھ لیا کرو۔ جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ تجھ پر ایک نگران فرشتہ مقرر کر دے گا۔ جو صبح تک شیطان کو تمہارے پاس نہیں آنے دے گا۔ صحابہ خیر کو سب سے بڑھ کر لینے والے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ہریرہ کی بات سن کر فرمایا کہ اگرچہ وہ جھوٹا تھا مگر بات تم کو سچ بتا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا ابو ہریرہ کیا تم جانتے ہو کہ ان تین راتوں میں تمہارا معاملہ کس سے پیش آیا تھا کہنے لگا نہیں۔ آپ نے فرمایا وہ شیطان تھا۔

(۱۷۷) **بَابُ افْتِنَاءِ الْكَلْبِ لِلْحَرْتِ**

کھیتی کے لئے کتا پالنا۔

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من أمسک کلباً فانہ ینقص کل یوم من عملہ قیراطاً الا کلب حرث او ماشیۃ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے کتا رکھا اس نے روزانہ اپنے عمل سے ایک قیراط کم کر لیا البتہ کھیتی یا مویشی کے حفاظت کے لئے جائز ہے۔

**نوٹ:** بچروں کے ریوڑ کی حفاظت۔ شکار کے لئے اور کھیتی کیلئے جائز ہے۔ یہ وعید

اس کے لئے ہے۔ جو محض شوقیہ کتا رکھتا ہے۔

(۱۷۸) بَابُ اسْتِعْمَالِ الْبَقْرِ لِلْحَرَائِثِ۔

کھیتی کے لئے بیل سے کام لینا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى بَقْرَةٍ التَّفَقَّتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ لِمَ أَخْلَقَ لِهَذَا خَلْقًا لِلْحَرَائِثِ قَالَ آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَخَذَ الذِّئْبُ شَاةً فَتَبِعَهَا الرَّاعِيُّ فَقَالَ الذِّئْبُ مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي قَالَ آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَمَا هُمَا يَوْمَئِذٍ فِي الْقَوْمِ۔

حضرت ابو ہریرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص بیل پر سوار ہو کر جا رہا تھا کہ اس بیل نے اس کی طرف دیکھا اور کہا کہ میں سواری کے لئے پیدا نہیں کیا گیا۔ بلکہ میری پیدائش کھیت جوتنے کے لئے ہوئی ہے۔ آپ نے فرمایا میں اس پر ایمان لایا اور ابو بکر اور عمرؓ بھی ایمان لائے اور ایک دفعہ ایک بھیڑیے نے ایک بھڑی بکری پر توجہ دیا ہے اس کا پیچھا کیا۔ بھیڑیا بولا آج تو تو اے چھاتا ہے۔ جس دن درندے ہی درندے رہ جائیں گے۔ اس دن میرے سوا بکریوں کو چرانے والا کون ہوگا۔ آپ نے فرمایا میں اس پر ایمان لایا۔ ابو بکر اور عمرؓ بھی ایمان لائے۔ ابو سلمہ نے کہا کہ ابو بکر اور عمرؓ اس مجلس میں موجود نہیں تھے۔

(۱۷۹) بَابُ إِذَا قَالَ أَكْفَيْتِي مَوْنَةَ النَّخْلِ أَوْ غَيْرِهِ

باغ والا کسی سے کہے کہ تو درختوں کی دیکھ بھال کر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَتْ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْسِمَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا النَّخِيلِ قَالَ لَا  
فَقَالُوا تَكْفُونَا الْمَوْتَةَ وَنُشْرُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انصار نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
سے کہا کہ آپ ہمارے باغات ہم میں اور ہمارے مہاجر بھائیوں میں تقسیم کر دیں۔ آپ  
نے فرمایا نہیں۔ انصار نے کہا آپ لوگ ہمارے درختوں میں محنت کریں تو ہم تمہیں اپنے  
پھلوں میں شریک کر لیں گے۔ مہاجرین نے کہا چھاہم نے سنا اور قبول کیا۔

(۱۸۰) بَابُ -----

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَنَّ  
رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ فَقَالَ لَهُ أَلَسْتَ  
فِيمَا شِئْتَ قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي أَحْبُّ أَنْ أَزْرَعَ قَالَ فَبَذَرَ فَبَادَرَ  
الطَّرْفَ نَبَاتَهُ وَاسْتَوَاءَ هُوَ وَاسْتِخْصَاذُهُ فَكَانَ أَمْثَالَ الْجِبَالِ  
فَيَقُولُ اللَّهُ ذُوْنَكَ يَا ابْنَ آدَمَ فَإِنَّهُ لَا يُشْبِعُكَ شَيْءٌ فَقَالَ  
الْأَعْرَابِيُّ وَاللَّهِ لَا تَجِدُهُ إِلَّا فَرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَانْتَهَمَ أَصْحَابُ  
زَرْعٍ وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن  
میان فرما رہے تھے اور آپ کے پاس ایک دیہاتی آدمی بھی موجود تھا کہ اہل جنت میں سے  
ایک شخص اپنے رب سے کھیتی کرنے کی اجازت چاہے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تو اپنی  
موجودہ حالت پر راضی نہیں ہے۔ وہ کہے گا کیوں نہیں۔ لیکن میرا جی کھیتی کرنے کو چاہتا

ہے۔ آپ نے فرمایا پھر اس نے بیچ ڈالا۔ پلک جھپکنے میں وہ اگ بھی آیا۔ پک بھی گیا۔ اور کاٹ بھی لیا گیا۔ اور اس کے دانے پہاڑوں کی طرح ہوئے۔ اب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے ابن آدم۔ اسے رکھ لے۔ تجھے کوئی چیز آسودہ نہیں کر سکتی۔ یہ سن کر وہیاتی نے کہا قسم خدا کی وہ تو قریشی یا انصاری ہی ہو گا۔ کیونکہ یہی لوگ بھیجتی کرتے والے ہیں ہم تو کھیتی کرتے ہی نہیں۔ اس بات پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے۔

(۱۸۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَرَسِ

درخت لانے کا بیان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ يَقُولُونَ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَكْتُمُ الْحَدِيثَ وَاللَّهُ الْمَوْعِدُ وَيَقُولُونَ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لَا يُحَدِّثُونَ مِثْلَ أَحَادِيثِهِ وَإِنْ إِخْوَتِي مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانُوا يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ وَإِنْ إِخْوَتِي مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا يَشْغَلُهُمْ عَمَلُ أَمْوَالِهِمْ وَكُنْتُ أَمْرًا مَسْكِينًا أَلْزَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ مَلءَ بَطْنِي فَأَحْضُرُ حِينَ يَغْتَابُونَ وَأَعْي حِينَ يَنْسُونَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا لَنْ يَبْسُطَ أَحَدٌ مِنْكُمْ ثُوبَهُ حَتَّى أَقْضِيَ مَقَالَتِي هَذِهِ ثُمَّ يَجْمَعُهُ إِلَى صَدْرِهِ فَلَا يَنْسِي مِنْ مَقَالَتِي شَيْئًا أَبَدًا فَبَسَطْتُ نَمْرَةً لَيْسَ عَلَيَّ ثُوبٌ غَيْرُهَا حَتَّى قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ ثُمَّ جَمَعْتُهَا إِلَى صَدْرِي فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا نَسِيتُ مِنْ مَقَالَتِهِ تِلْكَ إِلَى يَوْمِي هَذَا وَاللَّهُ لَوْلَا آيَاتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَدَّثْتُكُمْ شَيْئًا أَبَدًا إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ إِلَى قَوْلِهِ

## الرَّحِيمِ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ ہفت حدیثیں بیان کرتا ہے۔ حالانکہ مجھے بھی اللہ سے ملنا ہے۔ (میں غلط بیانی کیسے کر سکتا ہوں) لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ مجاہد اور انصار اس کی طرح کیوں احادیث بیان نہیں کرتے۔ بات یہ ہے کہ میرے مجاہد بھائی بازاروں میں خرید و فروخت میں مشغول رہتے اور میرے انصار بھائی اپنی کھیتی باڑی میں مشغول رہتے اور میں ایک مسکین آدمی تھا۔ پیٹ بھر لینے کے بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہی حاضر رہتا۔ جب یہ سب حضرات غائب ہوتے تو میں موجود ہوتا۔ اور جن احادیث کو یہ بھول جاتے تو میں انہیں یاد رکھتا۔ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ تم میں سے جو شخص اپنے کپڑے کو میری اس تقریر کے ختم ہونے تک پھیلائے رکھے۔ پھر اسے اپنے سینے سے لگا لے تو وہ میری احادیث کو کبھی نہیں بھولے گا۔ میں نے اپنی کپلی کو پھیلا دیا حالانکہ میرے بدن پر اس کے سوا اور کوئی کپڑا نہیں تھا۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تقریر ختم فرمائی تو میں نے وہ چادر اپنے سینے سے لگالی۔ پس اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بنا کر مبعوث کیا۔ پھر آج تک آپ کے اس ارشاد کی بدولت میں کوئی حدیث نہیں بھولا۔ اللہ کی قسم اگر قرآن مجید میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں تم سے کوئی حدیث بھی بیان نہ کرتا۔ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ سِوَا الرَّحِيمِ تَك۔ کہ جس میں دین کو چھپانے والے پر اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے۔

(۱۸۲) بَابُ مَنْ قَالَ اِنَّ صَاحِبَ الْمَاءِ اَحَقُّ بِالْمَاءِ۔

جس نے کہا پانی کا مالک پانی کا زیادہ حقدار ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمْنَعُوا فَضْلَ الْمَاءِ لَتَمْنَعُوا بِهِ فَضْلَ الْكَلْبِ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ضرورت سے زائد پانی کو اس غرض سے نہ روکو کہ ضرورت سے زائد گھاس بھی رکی رہے۔

(۱۸۳) بَابُ مَنْ حَفَرَ بَثْرًا فِي مَلِكِهِ۔

جس نے اپنی ملک میں کنواں کھودا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَالْبَثْرُ جُبَارٌ وَالْعِجْمَاءُ  
جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کان (میں مرنے والے کا) تادوان نہیں۔ کنویں میں گر کر مرنے والے کا تادوان نہیں۔ کسی کا جانور اگر کسی کو مار دے تو تادوان نہیں۔ اور گڑھے ہوئے مال میں سے پانچواں حصہ دینا ہوگا۔

(۱۸۴) بَابُ اثْمٍ مِنْ مَنَعِ ابْنِ السَّبِيلِ مِنَ الْمَاءِ۔

اس کا گناہ جس نے کسی مسافر کو پانی سے روک دیا۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ  
النِّيمِ۔ رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ وَ  
رَجُلٌ بَايَعَ أَمَامًا مَا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ وَإِنْ  
لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخَطَ وَرَجُلٌ أَقَامَ سَلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ وَاللَّهِ

الَّذِي لَا إِلَهَ عِزُّهُ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین قسم کے لوگوں کی طرف اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نظر رحمت سے نہیں دیکھے گا اور نہ ہی انہیں پاک کرے گا۔ اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ ایک وہ شخص جس کے پاس راستے میں ضرورت سے زیادہ پانی ہو اور اس نے مسافر کو اس کے استعمال سے روک دیا۔ دوسرا وہ شخص جو کسی حاکم سے بیعت صرف دنیا کے لئے کرے۔ اگر وہ حاکم اسے کچھ دے تو وہ راضی رہے۔ اور اگر نہ دے تو ناراض ہو جائے۔ تیسرا وہ شخص جو اپنا سامان بچنے کے لئے عصر کے بعد کھڑا ہو اور کہنے لگا اس اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں مجھے اس سامان کی قیمت اتنی مل رہی تھی۔ اس پر ایک شخص نے اتنے سچا سمجھ کر اس کی بتائی ہوئی قیمت پر اس کا سامان خرید لیا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کو درمیان میں رکھ کر اور جھوٹی قسمیں کھا کر دنیا کا تھوڑا سا مال لے لیتے ہیں۔

(آخر تک)

(۱۸۵) بَابُ فَضْلِ سَقْيِ الْمَاءِ -

پانی پلانے کی فضیلت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا بَيْنَا رَجُلٌ يَمْشِي فَأَشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَنَزَلَ بِئْرًا فَشَرِبَ مِنْهَا ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِكَلْبٍ يَلْهَتْ بِأَكْلِ الثَّرَى مِنْ الْعَطَشِ فَقَالَ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا مِثْلُ الَّذِي بَلَغَ بِي فَمَلَأْخُفَهُ ثُمَّ

امسكهُ بَيْنِهِ ثُمَّ رَقِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَقَرَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا قَالَ فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص جارہا تھا کہ اسے سخت پیاس لگی۔ اس نے ایک کنویں میں اتر کر پانی پیا۔ پھر کنویں سے نکلا تو دیکھا کہ ایک کتابا پ رہا ہے اور پیاس کی وجہ سے کچھڑ چاٹ رہا ہے۔ اس نے اپنے دل میں کہا کہ یہ بھی ایسی پیاس میں مبتلا ہے۔ جیسے میں تھا (چنانچہ وہ پھر کنویں میں اتر اور) اپنے چمڑے کے موزے کو پانی سے بھر کر اسے اپنے منہ سے پکڑ کر اوپر آیا اور کتے کو پانی پلایا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے اس کام کی قدر کی اور اسے بخش دیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ کیا ہمیں چوپاؤں پر بھی اجر ملے گا۔ آپ نے فرمایا ہر جاندار میں ثواب ہے۔

(۱۸۶) بَابُ شَرْبِ النَّاسِ وَالِدِّ وَأَبٍ مِنَ الْأَنْهَارِ -

آدمیوں اور چوپاؤں کا نہروں سے پانی پینا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وَزْرٌ فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَّطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَطَالَ بِهَا فِي مَرَجٍ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتْ فِي طَبَلِهَا ذَلِكَ مِنَ الْمَرَجِ أَوْ الرِّوْضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٍ وَلَوْ أَنَّهُ انْقَطَعَ طَبَلُهَا فَاسْتَنْتَ شَرْفًا أَوْ شَرْفَيْنِ كَانَتْ أَثَارُهَا وَأَرْزُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرَدَّ أَنْ يَسْقَى كَانَتْ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ فَهِيَ

لِذَلِكَ أَجْرٌ وَ رَجُلٌ رَبَطَهَا تَعْنِيًا وَ تَعَفُّفًا لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظُهُورِهَا فَبِي لِدَالِكَ سِتْرٌ وَ رَجُلٌ رَبَطَهَا فُخْرًا وَ رِيَاءً وَ نَوَاءً لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فَبِي عَلَى ذَلِكَ وَزُرُّ وَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمْرِ فَقَالَ مَا أَنْزَلَ عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَادَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑا ایک شخص کے لئے باعثِ ثواب ہے۔ دوسرے کیلئے پردہ ہے۔ اور تیسرے کے لئے بوجھ ہے۔ جس کے لئے گھوڑا باعثِ اجر ہے وہ وہ شخص ہے۔ جو اللہ کی راہ کے لئے اسے پالے وہ اسے کسی چراگاہ میں باندھے یا کسی باغ میں۔ تو جس قدر بھی وہ وہاں چرے گا اس کی نیکیوں میں لکھا جائے گا۔ اگر اتفاق سے اس کی رسی ٹوٹ گئی اور گھوڑا ایک یا دو مرتبہ آگے کے پاؤں اٹھا کر کودا تو اس کے آثارِ قدم اور لید بھی مالک کی نیکیوں میں لکھے جائیں گے۔ اگر وہ گھوڑا کسی ندی نالے سے گزرے اور اس کا پانی پیئے خواہ مالک نے اسے پلانے کا ارادہ نہ کیا ہو۔ تو یہ بھی اس کی نیکیوں میں لکھا جائے گا۔ یہ گھوڑا اس کے لئے باعثِ اجر و ثواب ہے۔ دوسرا وہ شخص جو لوگوں سے بے نیاز رہے اور ان کے سامنے دستِ سوال بڑھانے سے بچنے کے لئے گھوڑا پالے پھر اس کی گردن اور اس کی پیٹھ کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کے حق کو فراموش نہ کرے تو یہ گھوڑا اپنے مالک کے لئے پردہ ہے۔ تیسرا وہ شخص جو گھوڑے کو فخر۔ ریا اور مسلمانوں کی دشمنی کے لئے پالے تو یہ گھوڑا اس کے لئے وبال ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گدھوں کے بارہ میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اس

کے متعلق کوئی حکم نازل نہیں ہوا۔ سوا اس جامع آیت کے جو شخص ذرہ برابر بھی نیکی کرے گا اس کا بدلہ پائے گا۔ اور جو ذرہ برابر برائی کرے گا۔ اس کا بدلہ پائے گا۔

(۱۸۷) **بَابُ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَ هَا أَوْ انْتِزَاعَهَا**  
جو شخص لوگوں کا مال ادا کرنے یا تلف کرنے کی نیت سے لے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَ هَا أَدَى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ انْتِزَاعَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص لوگوں سے مال قرض کے طور پر ادا کرنے کی نیت سے لیتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے ادا کر دے گا۔ اور جو کوئی نہ دینے کی نیت سے لے تو اللہ تعالیٰ اس کو تباہ کر دے گا۔

(۱۸۸) **بَابُ آدَاءِ الدُّيُونِ**

قرضوں کا ادا کرنا۔

**قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُخْدِ ذَهَبًا مَا يَسْرُتُنِي أَنْ يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضِدُهُ لِدِينِي**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر بھی سونا ہو تب بھی مجھے یہ پسند نہیں کہ تین دن سے زیادہ وہ میرے پاس پڑا رہے۔ سوا اس کے کہ جو میں کسی قرض کے دینے کے لئے رکھ چھوڑوں۔



(۱۸۹) بَابُ اسْتِقْرَاضِ الْاِبِلِ-

اونٹ قرض لینا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْلَظَ لَهُ فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ فَقَالَ دَعُوهُ فَإِنَّ لَصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيرًا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ قَالُوا لَا نَجِدُ إِلَّا أَفْضَلَ مِنْ سَنَةِ قَالَ اشْتَرُوهُ فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے اپنے قرض کا تقاضا کیا۔ اور سخت لفظ استعمال کئے۔ صحابہ نے اسے سزا دینا چاہی۔ تو آپ نے فرمایا کہ اسے کہنے دو۔ صاحب حق کے لئے کہنے کا حق ہوتا ہے۔ اور اسے ایک اونٹ خرید کر دے دو۔ لوگوں نے کہا کہ اس کے اونٹ سے بہتر اونٹ مل رہا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ وہی خرید کے دے دو۔ کیونکہ تم میں اچھا وہی ہے جو قرض ادا کرنے میں سب سے اچھا ہو۔

(۱۹۰) بَابُ الْخُصُومَةِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِ-

مسلمان اور یہودی میں جھگڑا ہونا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلَانِ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ قَالَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا

كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرَ الْمُسْلِمِ فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمُسْلِمُ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فَاصْعَقُ مَعَهُمْ فَكَتُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفَيْقُ فَإِذَا مُوسَى  
بَاطِشٌ جَانِبَ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فَيَمَنُ صَعِقَ فَأَلْفَاقِ  
قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَشْنَى اللَّهَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ دو شخصوں نے جن میں ایک  
مسلمان تھا اور دوسرا یہودی۔ ایک دوسرے کو برا بھلا کہا۔ مسلمان نے کہا اس  
ذات کی قسم جس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سب جہانوں پر فضیلت عطا فرمائی۔ یہودی  
نے کہا اس ذات کی قسم جس نے موسیٰ علیہ السلام کو سب جہانوں پر بزرگی عطا فرمائی۔  
اس پر مسلمان نے ہاتھ اٹھا کر یہودی کے منہ پر طمانچہ مار دیا۔ وہ یہودی نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور مسلمان کے ساتھ اپنے واقعہ کو بیان کیا۔ نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مسلمان کو بلایا۔ اور اس سے اس واقعہ کے بارے میں دریافت کیا۔ اس نے  
آپ کو تفصیل بتادی۔ آپ نے فرمایا مجھے موسیٰ علیہ السلام پر ترجیح نہ دو۔ لوگ قیامت  
کے دن بے ہوش کر دیئے جائیں گے۔ میں بھی بے ہوش ہو جاؤں گا۔ سب سے پہلے پھر  
میں ہوش میں آؤں گا۔ (میں دیکھوں گا) کہ موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے عرش  
کا پایہ پکڑے ہوئے ہیں۔ مجھے معلوم نہیں کہ موسیٰ علیہ السلام بھی بے ہوش ہوں گے  
اور مجھ سے پہلے ہوش میں آئیں گے۔ یا وہ ان میں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے بے ہوشی  
سے مستثنیٰ کر رکھا ہے۔

(۱۹۱) **بَابُ التَّوْتُوقِ. مِمَّنْ تُخْشَى مَعْرَتَهُ.**

لمزم کو شرارت کے ڈر سے باندھنا۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنِيئًا قَبْلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنِيْفَةَ يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ ابْنُ أَثَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ قَالَ عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ خَيْرٌ فُذَكَرَ الْحَدِيثُ قَالَ أَطْلِقُوا ثُمَامَةَ.

سعید بن ابی سعید نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند سواروں کا ایک لشکر نجد کی طرف بھیجا۔ یہ لوگ بنی حنیفہ کے ایک شخص ثمامہ بن اثال جو اہل یمامہ کا سردار تھا۔ پکڑ لائے۔ اور اسے مسجد نبویؐ کے ایک ستون سے باندھ دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور پوچھا۔ ثمامہ۔ تو کس خیال میں ہے۔ اس نے کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں اچھا ہوں۔ پھر اس نے پوری حدیث ذکر کی۔ آپ نے فرمایا ثمامہ کو چھوڑ دو۔

**نوٹ:** دوسری روایت میں یوں ہے کہ آپ صبح کو ثمامہ کے پاس تشریف لے جاتے اور اس کا مزاج اور حالات پوچھتے۔ وہ کہتا کہ اگر آپ مجھے قتل کروا دیں گے۔ تو میرا بدلہ لینے والے لوگ بہت ہیں۔ اور اگر آپ مجھ کو چھوڑ دیں گے تو میں آپ کا ممنون رہوں گا۔ اور اگر آپ میری آزادی کے عوض روپیہ چاہتے ہیں تو جس قدر آپ فرمائیں گے میں آپ کو روپیہ دوں گا۔ کئی روز تک معاملہ اسی طرح چلتا رہا۔ آخر ایک روز آپ نے ثمامہ کو بلا شرط آزاد کر دیا۔ جب وہ جانے لگا تو صحابہؓ نے خیال کیا کہ

یہ فرار اختیار کر رہا ہے۔ مگر ثمامہ ایک درخت کے نیچے گیا جہاں پانی موجود تھا وہاں اس نے غسل کیا۔ اور پاک صاف ہو کر دربار رسالت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میں اسلام قبول کرنے کیلئے حاضر ہوا ہوں۔ کلمہ شہادت پڑھا۔ اور صدق دل سے مسلمان ہو گیا۔

(۱۹۲) **بَابُ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ الرَّجُلِ فَحَلَّلَهَا لَهُ**

کسی شخص نے کسی پر ظلم کیا ہو تو وہ اسے معاف کرا لے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَحَدٍ مِنْ عِرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ وَ إِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخَذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کسی شخص کا ظلم کسی دوسرے شخص کی عزت پر ہو یا کسی اور طریقہ سے ظلم کیا ہو۔ تو اسے آج ہی وہ دن آنے سے پہلے معاف کرا لے۔ جس دن نہ دینار ہوں گے اور نہ ہی درہم۔ بلکہ اگر اس کا کوئی نیک عمل ہو گا تو اس کے ظلم کے بدلے وہی لے لیا جائے گا۔ اور اگر کوئی نیک عمل اس کے پاس نہیں ہو گا۔ تو اس کے ساتھی کی برائیاں اس پر ڈال دی جائیں گی۔

(۱۹۳) **بَابُ مَنْ أَخَذَ الْغَضْنَ وَمَا يُؤْذِي النَّاسَ فِي الطَّرِيقِ -**

جس نے کوئی شئی یا تکلیف دہ چیز راستے سے ہٹائی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا

رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ عُصْنَ شَوْكٍ فَأَخَذَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ  
فَعَجَّرَ لَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص راستے پر چل رہا تھا کہ اس نے وہاں کانٹے دار شئی دیکھی۔ اس نے اسے اٹھالیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کا یہ عمل قبول کر لیا اور اسے بخش دیا۔

(۱۹۴) بَابُ النَّهْيِ بِغَيْرِ اِذْنِ صَاحِبِهِ

مالک کی اجازت کے بغیر اس کا مال اٹھا لینا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي  
الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُ  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَنْتَهَبُ  
نَهْبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ زانی مومن رہتے ہوئے زنا نہیں کر سکتا۔ شراب خور مومن رہتے ہوئے شراب نہیں پی سکتا چور مومن رہتے ہوئے چوری نہیں کر سکتا۔ اور کوئی شخص مومن رہتے ہوئے لوٹ اور غارت گری نہیں کر سکتا کہ لوگوں کی نظریں اس کی طرف اٹھی ہوئی ہوں اور وہ لوٹ رہا ہو۔

## پارہ نمبر ۱۰

(۱۹۵) بَابُ الرِّهْنِ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ۔

گروی جانور پر سواری کرنا اور اس کا دودھ پینا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الرَّهْنُ يُرَكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَلَبْنُ الدَّرِّ يُشْرَبُ  
بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَعَلَى الَّذِي يُرَكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةَ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ گروی جانور پر اس کے خرچ کے بدل سواری کی جائے گی۔ اسی طرح دودھ  
والے جانور کا جب وہ گروی ہو تو خرچ کے بدل اس کا دودھ پیا جائے گا۔ اور جو کوئی سواری  
کرے یا دودھ پیئے وہی اس کا خرچ اٹھائے۔

(۱۹۶) بَابُ فِي الْعِتْقِ وَفَضْلِهِ۔

باب غلام آزاد کرنے کا ثواب۔

قَالَ قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا  
رَجُلٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا اسْتَنْقَذَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا  
مِنْهُ مِنَ النَّارِ۔

علی بن حسین کے ساتھی نے بیان کیا۔ ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ نے  
کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے کسی مسلمان غلام کو آزاد کیا تو اللہ  
تعالیٰ اس غلام کے جسم کے ہر عضو کے بدلے اس شخص کے جسم کے بھی ہر عضو کو دوزخ  
سے آزاد کر دے گا۔

(۱۹۷) بَابُ الْخَطَاءِ وَالنِّسْيَانِ فِي الْعِتْقِ وَالطَّلَاقِ وَنَحْوِهِ۔

اگر بھول کر کسی کی زبان سے عتاق یا طلاق وغیرہ کا لفظ نکل جائے تو؟

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي مَا وَسَّوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكْلَمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے میری امت کے دلوں میں پیدا ہونے والے وسوسوں کو معاف کر دیا ہے۔ جب تک وہ انہیں عمل یا زبان پر نہ لائے۔

(۱۹۸) بَابُ إِذَا قَالَ رَجُلٌ لِعَبْدِهِ هُوَ اللَّهُ۔

جب آدمی نے اپنے غلام کو کہا کہ وہ اللہ کیلئے ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ فِي الطَّرِيقِ -

يَا لَيْلَةً مِنْ طَوْلِهَا وَعَنَا ثَهَا

عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ نَجَّتْ

قَالَ وَأَبَقَ مِنِّي غَلَامٌ لِي فِي الطَّرِيقِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَايَعْتُهُ فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الْغَلَامُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غَلَامُكَ فَقُلْتُ هُوَ حُرٌّ لَوْجِهَ اللَّهِ فَأَعْتَقْتُهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ جب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آئے ہوئے راستے میں یہ شعر کہا -

بے پیاری گو کٹھن ہے لمبی میری رات

پر دلائی اس نے دارالکفر سے مجھ کو نجات

کہتے ہیں کہ راستے میں میرا غلام مجھ سے بچھڑ گیا۔ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہو کر اسلام پر قائم رہنے کے لئے بیعت کر لی۔ میں ابھی آپ کے پاس ہی تھا کہ وہ غلام دکھائی دیا۔ آپ نے فرمایا **یا اباہریرہ**۔ یہ دیکھ تیرا غلام بھی آ گیا۔ میں

نے کہا حضور وہ اللہ کے لئے آزاد ہے۔ پھر میں نے اسے آزاد کر دیا۔

(۱۹۹) بَابُ مَنْ مَلَكَ مِنَ الْعَرَبِ رَقِيْقًا

اگر عربوں پر جہاد ہو اور کوئی ان کو غلام بنا لے؟

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا زِلْتُ أَحِبُّ بَنِي تَمِيْمٍ مُنْذُ ثَلَاثِ سَمْعَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيهِمْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَهُمْ أَشَدُّ أُمَّتِي عَلَى الدَّجَالِ قَالَ وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ صَدَقَاتُ قَوْمِنَا وَكَانَتْ سَبِيَّةً مِنْهُمْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ أَعْتَقْنِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وُلْدِ اسْمَاعِيلَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تین باتوں کی وجہ سے جنہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، جو تمیم سے محبت کرتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے متعلق فرمایا کہ یہ لوگ میری امت میں دجال کے سخت مخالف ہوں گے۔

ایک دفعہ جو تمیم کے پاس سے زکوٰۃ وصول ہو کر آئی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ہماری قوم کی زکوٰۃ ہے۔

جو تمیم کی ایک عورت قید ہو کر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے آزاد کر دو۔ کیونکہ یہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ہے۔

(۲۰۰) بَابُ الْعَبْدِ إِذَا أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَنَصَحَ سَيِّدَهُ

جب غلام اپنے رب کی عبادت بھی اچھی طریقے سے کرنے اور مالک کی خیر خواہی بھی۔



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ مَا لَأَحَدِهِمْ يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ کتنا اچھا ہے وہ غلام جو اپنے رب کی عبادت بھی اچھے طریقے سے کرتا ہے اور اپنے مالک کی خیر خواہی بھی کرتا ہے۔

(۲۰۱) بَابُ إِذَا آتَاهُ خَادِمُهُ بَطْعَامِهِ۔

جب کسی کا خادم کھانا لیکر آئے۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بَطْعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يَجْلِسْهُ مَعَهُ فَلْيُنَاوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ فَإِنَّهُ وَلِيٌّ عِلَاجِهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب کسی کا غلام کھانا لیکر آئے اور وہ اسے اپنے ساتھ نہ بٹھاسکے تو اسے ایک یا دو نوالے ضرور کھلا دے۔ کیونکہ اس نے اس کو تیار کرنے کی تکلیف اٹھائی ہے۔

(۲۰۲) بَابُ إِذَا ضَرَبَ الْعَبْدَ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ۔

باب جب غلام کو مارے تو چہرے سے اجتناب کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کوئی شخص کسی سے جھگڑا کرے تو چہرے پر مارنے سے پرہیز کرے۔

(۲۰۳) كِتَابُ الْهَبَةِ وَفَضْلِهَا وَالتَّخْرِيسِ عَلَيْهَا -

یہ کے مسائل اس کی فضیلت اور اس کی رغبت دلائل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا نِسَاءَ

الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لُجَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسِنَ شَاةٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے مسلمان عورتو۔ کوئی پڑوسن اپنی دوسری پڑوسن کے معمولی ہدیہ کو بھی حقیر نہ سمجھے خواہ بخری کا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۰۴) بَابُ الْقَلِيلِ مِنَ الْهَبَةِ -

باب تھوڑی چیز یہ کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ

ذُعِبَتْ إِلَيَّ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَأَجَبْتُ وَلَوْ أَهْدَى إِلَيَّ ذِرَاعٌ

أَوْ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر مجھے بازو یا پائے (کے گوشت) کی دعوت دی جائے تو میں قبول کر لوں گا۔ اور اگر مجھے بازو یا پائے کا تحفہ بھیجا جائے تو اسے بھی قبول کر لوں گا۔

(۲۰۵) بَابُ قَبُولِ الْهَدِيَّةِ

ہدیہ کا قبول کرنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا أَتَى بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ أَهْدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ

قَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُّوْا وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ مَعَهُمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جب کوئی کھانے کی چیز لائی جاتی تو آپ پوچھتے یہ تحفہ ہے یا صدقہ۔ اگر کہا جاتا صدقہ ہے تو آپ اپنے صحابہؓ کو فرماتے کہ کھاؤ۔ اور آپ خود نہ کھاتے اور اگر کہا جاتا کہ تحفہ ہے تو آپ خود بھی ہاتھ بڑھاتے اور صحابہؓ کے ساتھ اسے کھاتے۔

(۲۰۶) بَابُ فَضْلِ الْمَنِيحَةِ۔

تحفہ محمدؐ کی فضیلت کے بارہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعْمَ الْمَنِيحَةُ اللَّفْحَةُ الصَّفِيُّ مَنِحَةٌ وَالشَّاةُ الصَّفِيُّ تَغْدُوا بِإِنَاءٍ وَتُرْوَحُ بِإِنَاءٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بہت ہی اچھا ہے ہدیہ اس دودھ دینے والی اونٹنی کا جس نے حال ہی میں چھ جنا ہو اور دودھ دینے والی بخری کا جو صبح شام اپنے دودھ سے رتن بھر دے۔

نوٹ: محمدؐ عربوں کی اصطلاح میں دودھ دینے والی اونٹنی یا کسی بھی ایسے جانور کو کہتے تھے جو کسی کو کوئی بطور تحفہ دودھ پینے کے لئے دے دے۔

(۲۰۷) بَابُ إِذَا قَالَ أَخَذَ مِنْكَ هَذِهِ الْجَارِيَةَ۔

جب کسی نے کہا یہ لڑکی میں نے تیری خدمت کے لئے دی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَاجَرَ إِبْرَاهِيمَ بَسَارَةً فَأَعْطَوْهَا أَجْرًا فَرَجَعَتْ فَقَالَتْ أَشْعَرْتُ أَنْ

### اللَّهُ كَبِتَ الْكَافِرَ وَأَخَذَ مَ وَليدَةً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم علیہ السلام نے سارہ کے ساتھ ہجرت کی تو انہیں بلاشاہ نے آجر کو (یعنی ہاجرہ کو) عطیہ میں دے دیا۔ پھر وہ واپس ہوئیں۔ اور ابراہیم سے کہا دیکھا آپ نے اللہ تعالیٰ نے کافر کو کس طرح ذلیل کیا اور ایک لڑکی خدمت کے لئے بھی دے دی۔

### (۲۰۸) بَابُ فَضْلِ الْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ وَالْعَدْلِ بَيْنَهُمْ

لوگوں کے درمیان ملاپ کرانے اور انصاف کرنے کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سَلَامِي مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ النَّاسِ صَدَقَةٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان کے بدن کے ہر جوڑ پر اس دن کا صدقہ واجب ہے۔ جس میں سورج طلوع ہوتا ہے لوگوں کے درمیان انصاف کرنا بھی صدقہ ہے۔

## پارہ نمبر ۱۱

### (۲۰۹) بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْإِشْتِرَاطِ وَالْتِنْيَافِي الْأَقْرَابِ

اقرار میں شرط لگانا یا استثنیٰ کرنا جائز ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے نانوںے نام ہیں یعنی ایک کم سو۔ جو شخص ان کو محفوظ رکھے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۲۱۰) بَابُ هَلْ يَدْخُلُ النِّسَاءُ وَالْوَلَدُ فِي الْأَقَارِبِ۔

کیا عزیزوں میں عورتیں اور بچے بھی شامل ہیں۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَلِينِي مَا شِئْتُ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت اتری کہ اپنے قریبی رشتہ داروں کو اللہ کے عذاب سے ڈراؤ۔ تو آپ نے فرمایا اے قریشیو! ایسا ہی اور کوئی کلمہ۔ تم لوگ اپنی اپنی جانوں کو (نیک اعمال کے بدلے) مول لے لو (چچا لو) میں اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا۔ (یعنی اس کی مرضی کے خلاف کچھ نہیں کر سکوں گا) اے عبد مناف کے بیٹو۔ میں اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا۔ اے عباسؓ بچے عبدالمطلب کے میں اللہ کے ہاں تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا۔ اے صفیہؓ میری چھو بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں میں تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا۔ اے فاطمہؓ بیٹی محمدؐ

کی میرے مال میں سے جو چاہتی ہے مجھ سے مانگ لے میں اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا۔

(۲۱۱) بَابُ هَلْ يَنْتَفِعُ الْوَاقِفُ بِوَقْفِهِ

کیا وقف کرنے والا اپنے وقف سے فائدہ اٹھا سکتا ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدْنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدْنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا وَيَلِكُ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کا اونٹ ہانک کر لے جاتے ہوئے دیکھا۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جا۔ وہ کہنے لگا یا رسول اللہ یہ قربانی کا ہے۔ آپ نے فرمایا سوار ہو جا۔ افسوس یہ کلمہ آپ نے دوسری بار یا تیسری بار فرمایا۔

(۲۱۲) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى

ظُلْمًا

وہ لوگ جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤَبَقَاتِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَاهُنَّ قَالَ الشُّرْكُ بِاللَّهِ وَالسِّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَآكُلُ الرِّبَا وَآكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَ التَّوَلَّى يَوْمَ الزَّخْفِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤَمِّنَاتِ الْغَافِلَاتِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا: سات ہلاک کر دینے والے گناہوں سے بچتے رہو۔ صحابہؓ نے پوچھا یا رسول اللہ وہ کون سے گناہ ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا۔ جادو کرنا۔ کسی کو ناحق قتل کرنا جسے اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے۔ سود کھانا۔ یتیم کا مال کھانا۔ میدان جنگ سے بھاگ جانا۔ پاک دامن بھولی بھالی ایمان والی عورتوں پر تہمت لگانا۔

(۲۱۳) **بَابُ أَفْضَلِ النَّاسِ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔**

لوگوں میں افضل وہ شخص ہے جو اللہ کی راہ میں اپنی جان اور مال سے جہاد کرے۔

**إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بَأَنْ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يُرْجِعَهُ سَالِمًا مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ۔**  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ نے فرمایا اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اور اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوب جانتا ہے جو (خلوص دل کے ساتھ) اس کے راستے میں جہاد کرتا ہے۔ اس شخص کی طرح ہے جو روزے رکھتا ہے اور قیام کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مجاہد کی ذمہ داری لے لی ہے۔ کہ اگر اسے شہادت دے گا تو اسے جنت میں داخل کرے گا۔ یا پھر زندہ سلامت لوٹائے گا تو ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ۔

(۲۱۴) **بَابُ دَرَجَاتِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔**

اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے درجات کا بیان۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ**

أَمِنَ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ النَّبِيُّ وُلِدَ فِيهَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تُبَشِّرُ النَّاسَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ أَرَاهُ فَوْقَ عَرْشِ الرَّحْمَانِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے۔ اور نماز قائم کرے اور رمضان کے روزے رکھے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے۔ کہ وہ اس کو جنت میں داخل کرے گا۔ خواہ وہ اللہ کے راستے میں جہاد کرے یا اسی جگہ پڑا رہے جہاں وہ پیدا ہوا تھا۔ صحابہؓ نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم لوگوں کو اس کی بھارت نہ دے دیں۔ آپ نے فرمایا جنت میں سو درجے ہیں۔ جو اللہ تعالیٰ نے اپنے راستے میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کئے ہیں۔ ان کے دو درجوں میں اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان اور زمین میں ہے۔ اس لئے جب اللہ سے سوال کرو تو فردوس کا سوال کرو۔ کیونکہ وہ جنت کا بہترین درجہ ہے۔ اور جنت کا بلند ترین درجہ ہے۔ راوی کہتا ہے کہ میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے فرمایا اس کے اوپر رحمان کا عرش ہے۔ اور وہیں سے جنت کی نہریں نکلتی ہیں۔

(۲۱۵) بَابُ الْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ کے راستے میں صبح شام چلنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَابُ قَوْسٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ  
الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ وَقَالَ لَعْدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا  
تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں ایک کمان جگہ دنیا کی ان تمام چیزوں سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع اور غروب ہوتا ہے۔ اور فرمایا کہ اللہ کے راستے میں ایک صبح یا ایک شام چلنا ان سب چیزوں سے بہتر ہے۔ جن پر سورج طلوع اور غروب ہوتا ہے۔

(۲۱۶) بَابُ الْكَافِرِ يَقْتُلُ الْمُسْلِمَ ثُمَّ يُسَلِّمُ

کافر اگر کفر کی حالت میں مسلمان کو قتل کرے پھر وہ مسلمان ہو جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا  
الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَابِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ  
يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيَسْتَشْهَدُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ایسے دو آدمیوں کے متعلق ہنس پڑے گا جنہوں نے ایک دوسرے کو قتل کیا تھا پھر وہ دونوں جنت میں داخل ہو گئے۔ پہلا وہ جس نے اللہ کے راستے میں جہاد کیا اور شہید ہو گیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے قاتل کو توبہ کی توفیق دی اور وہ بھی اللہ کے راستے میں شہید ہو گیا۔

(۲۱۷) بَابُ فَضْلِ مَنْ حَمَلَ مَتَاعَ صَاحِبِهِ فِي السَّفَرِ۔

اس شخص کی فضیلت جس نے سفر میں اپنے ساتھی کا سامان اٹھایا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ كُلُّ سَلَامِي عَلَيْهِ  
صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ يُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَأْبَتِهِ يُحَامِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ  
عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَمْشِيهَا إِلَى  
الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَدَلُّ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان کے ہر جوڑ پر روزانہ صدقہ لازم ہے۔ اگر کوئی شخص کسی کی سواری میں مدد کرے اس کو سہارا دے کر اس پر سوار کراوے۔ یا اس کا سامان اٹھا کر اس پر رکھ دے تو یہ بھی صدقہ ہے۔ اچھا کلمہ زبان سے نکالنا یہ بھی صدقہ ہے۔ ہر قدم جو نماز کی طرف چلنا ہے وہ بھی صدقہ ہے کسی مسافر کو راستہ بتا دینا بھی صدقہ ہے۔

### (۲۱۸) بَابُ قِتَالِ الْيَهُودِ

یہودیوں سے لڑائی کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى نَقَاتِلُوا الْيَهُودَ حَتَّى يَقُولَ الْحَجَرُ وَرَأَاهُ  
الْيَهُودِيُّ يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَأَيْتِي فَاقْتُلْهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تمہاری جنگ یہودیوں سے نہ ہو گی۔ اور وہ پتھر بھی اس وقت (اللہ کے حکم سے بول اٹھے گا جس کے پیچھے یہودی چھپا ہوا ہو گا۔ اے مسلمان یہ یہودی میری لڑ لیکر چھپا ہوا ہے۔ اسے قتل کر دو۔ (یہ قرب قیامت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ہوگا۔)

(۲۱۹) بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِينَ بِالْهُدَى لَيْتَا لَفَهُمْ

شُرکوں کے تالیف قلب کے لئے ان کی ہدایت کی دعا کرتا۔

قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَدِمَ طَفِيلُ بْنُ عَمْرٍو وَالدَّوْسِيُّ وَأَصْحَابُهُ  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ  
دَوْسًا عَصَتْ وَأَبَتْ فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا فَقِيلَ عَلَيْهَا فَهَلَكَتْ دَوْسًا قَالَ  
اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَأْتِ بِهِمْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ طفیل بن عمروؓ دوسی اپنے  
ساتھیوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا  
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ دوس کے لوگ سرکشی پر اتر آئے ہیں اور اللہ کا کلام سننے  
سے انکار کرتے ہیں۔ آپ ان کے لئے دعا کیجئے۔ آپ نے فرمایا۔ اے اللہ دوس کے  
لوگوں کو ہدایت دے۔ اور انہیں دائرہ اسلام میں کھینچ لا۔

نوٹ: حضرت ابو ہریرہؓ بھی قبیلہ دوس سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ کی دعا کی برکت  
سے وہ لوگ مسلمان ہو گئے تھے۔

## پارہ ۱۲

(۲۲۰) بَابُ التَّوَدُّعِ

مسافر کو رخصت کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ بَعَثْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْثٍ وَ قَالَ لَنَا إِنْ لَقَيْتُمْ فَلَانًا وَ  
فَلَانًا لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ سَمَّا هُمَا فَحَرَ قُوهُمَا بِالنَّارِ قَالَ لِمَ  
أَتَيْنَاهُ نُوْدِعُهُ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَمْرَكُمْ أَنْ

تَحَرُّوْا فُلَانًا وَفُلَانًا بِالنَّارِ وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذَّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ فَإِنْ  
أَخَذْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا اور فرمایا کہ اگر قریش کے فلاں فلاں دو آدمی (ہبار بن اسود اور نافع بن عبد عمر) تمہیں مل جائیں۔ تو انہیں آگ میں جلادینا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا کہ جب ہم آپ کی خدمت میں آپ سے رخصت ہونے کی اجازت کے لئے حاضر ہوئے تو اس وقت آپ نے فرمایا کہ میں نے پہلے تمہیں حکم دیا تھا کہ فلاں فلاں قریشی تمہیں مل جائیں تو انہیں آگ میں جلادینا، لیکن حقیقت یہ ہے کہ آگ کی سزا دینا اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کیلئے سزاوار نہیں ہے۔ اس لئے اگر وہ تمہیں مل جائیں تو انہیں قتل کر دینا۔ (جلانہ)

نوٹ: ان دو مردوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو راستے میں حالت حمل ایسا چھامارا تھا کہ اسکا حمل ساقط ہو گیا۔ اس لئے آپ نے انہیں جلانے کا حکم دیا تھا پھر وحی الہی سے اس حکم کو منسوخ کر دیا۔ معلوم ہوا کہ آگ میں جلانا حرام ہے۔

(۲۲۱) بَابُ يُقَاتَلُ مِنْ وِرَائِهِ الْإِمَامُ وَيُتَّقَى بِهِ۔

امام کے ساتھ ہو کر لڑنا اور اس کے زیر سایہ اپنا چاؤ کرنا۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ وَبِهَذَا الْأَسْنَادِ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي وَإِنَّمَا الْإِمَامُ حُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وِرَائِهِ وَيُتَّقَى بِهِ فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى

اللہ وَعَدْلٌ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ۔  
 اعرج نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ فرماتے تھے۔ ہم لوگ گودنیا میں سب  
 سے پیچھے آئے۔ لیکن آخرت میں جنت میں سب سے آگے ہوں گے۔ اور اسی سند کے  
 ساتھ روایت ہے کہ جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی۔ اور جس نے  
 میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔ اور جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری  
 اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔ امام کی مثال ڈھال  
 جیسی ہے۔ کہ اس کی قیادت میں رہ کر اس کی آڑ میں جنگ کی جاتی ہے۔ اور اسی کے ذریعہ  
 دشمن کے حملہ سے بچا جاتا ہے۔ پس اگر امام تمہیں اللہ سے ڈرتے رہنے کا حکم دے اور  
 انصاف کرے تو اس کا ثواب اسے ملے گا۔ اور اگر بے انصافی کرے گا تو اس کا وبال اس پر ہوگا۔

(۲۲۲) بَابُ إِذَا حَرَّقَ الْمُشْرِكُ الْمُسْلِمَ هَلْ يُحَرِّقُ

اگر کوئی مشرک کسی مسلمان کو آگ سے جلا دے تو کیا اس کو بدلہ میں جلایا جاسکتا

ہے؟

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَرِصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَأَمَرَ بِقَرِيهِ  
 النَّمْلِ فَأَحْرَقَتْ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ قَرِصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرَقْتَ أُمَّةً  
 مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ اللَّهَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
 آپ فرماتے تھے کہ ایک چیونٹی نے ایک نبی کو کاٹ لیا تھا۔ تو ان کے حکم سے چیونٹیوں  
 کے سارے گھر جلا دیئے گئے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ اگر تمہیں ایک چیونٹی نے

کا تھا تو تم نے ایک ایسی امت کو جلا کر راکھ کر دیا جو اللہ کی تسبیح بیان کرتی تھی۔

(۲۲۳) بَابُ إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ-

اللہ تعالیٰ اپنے دین کی مدد ایک فاجر شخص سے بھی لے لیتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَدْعَى الْإِسْلَامَ هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا شَدِيدًا فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي قُلْتَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالًا شَدِيدًا وَقَدَمَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّارِ قَالَ فَكَادَ بَغَضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ فَبَيْنَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنْ بِهِ جِرَاحٌ شَدِيدٌ فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى الْجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ثُمَّ أَمَرَ بِلَأْلَاءِ فَنَادَى بِالنَّاسِ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں موجود تھے۔ آپ نے ایک شخص کے متعلق جو اپنے آپ کو مسلمان کہتا تھا فرمایا یہ شخص دوزخی ہے۔ جب جنگ شروع ہوئی تو وہ شخص (مسلمانوں کی طرف سے) بڑی بہادری کے ساتھ لڑا اور وہ زخمی ہو گیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس کے متعلق آپ نے فرمایا تھا وہ دوزخ میں جائے گا وہ تو بڑی بے

جگری کے ساتھ لڑا ہے۔ اور زخمی ہو کر مر بھی گیا ہے۔ آپ نے اب پھر وہی جواب دیا کہ وہ جہنم میں گیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ قریب تھا کہ بعض لوگوں کے دلوں میں کچھ شبہ پیدا ہو جاتا۔ لیکن ابھی لوگ اسی غور و فکر میں تھے کہ کسی نے بتایا کہ ابھی وہ مرا نہیں ہے۔ البتہ زخم کاری ہے۔ پھر جب رات ہوئی تو اس نے زخموں کی تاب نہ لا کر خود کشی کر لی۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی خبر دی گئی تو آپ نے فرمایا اللہ اکبر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ پھر آپ نے بلالؓ کو حکم دیا اور اس نے لوگوں میں اعلان کر دیا کہ مسلمان کے سواجنت میں کوئی اور داخل نہیں ہوگا۔ اور اللہ تعالیٰ کبھی اپنے دین کی مدد کسی فاجر شخص سے بھی کرا لیتا ہے۔

(۲۲۳) بَابُ نَفَقَةِ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وَفَاتِهِ -

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کی بیویوں کے نفقے کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَفْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا مَاتَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوْوَنَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے وارث میرے بعد میرا ترکہ ایک دینار بھی تقسیم نہ کریں۔ میں جو چھوڑوں اس میں سے میری بیویوں کا خرچ اور میرے عاملوں کا خرچ نکال کر باقی سب صدقہ ہے۔

## پارہ نمبر ۱۳

(۲۲۵) بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ

ثُمَّ يُعِيدُهُ -

اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا مخلوق کو پہلی دفعہ۔ پھر وہی دوبارہ موت کے بعد

زندہ کرے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَاهُ يَقُولُ اللَّهُ شَتَمَنِي ابْنُ آدَمَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتَمَنِي وَيُكْذِبَنِي وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَمَا شَتَمَهُ فَقَوْلُهُ إِنَّ لِي وَلَدًا وَأَمَّا تَكْذِيبُهُ فَقَوْلُهُ لَيْسَ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ لکن آدم نے مجھے گالی دی اور اس کے لئے مناسب نہ تھا کہ وہ مجھے گالی دیتا۔ اور اس نے مجھے جھٹلایا اور اس کے لئے مناسب نہیں تھا۔ اس کی گالی یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میری ولاد ہے۔ اور اس کا جھٹلانا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے مجھے پہلی بار پیدا کیا ہے دوبارہ موت کے بعد وہ مجھے زندہ نہیں کر سکے گا۔

(۲۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ مخلوق کو پیدا کر چکا تو اپنی کتاب لوح محفوظ میں جو اس کے پاس عرش پر موجود ہے لکھا کہ میری رحمت میرے غصہ پر غالب ہے۔

(۲۲۷) بَابُ صِفَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِحُسْبَانِ

سورج اور چاند حساب سے چلتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُكْوَرَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔



حضرت ابو هریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن سورج اور چاند دونوں تاریک (بے نور) ہو جائیں گے۔

### (۲۲۸) بَابُ ذِكْرِ الْمَلَائِكَةِ

فرشتوں کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ فَيُنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ

حضرت ابو هریرہ رضی اللہ نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل سے فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں شخص سے محبت کرتا ہے۔ تم بھی اس شخص سے محبت کرو۔ چنانچہ جبریل بھی اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ پھر جبریل تمام اہل آسمان کو آواز دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں شخص سے محبت رکھتا ہے تم بھی اس سے محبت رکھو چنانچہ سب آسمان والے اس سے محبت رکھنے لگتے ہیں۔ اس کے بعد زمین والے بھی اس کو مقبول سمجھتے ہیں۔

### (۲۲۹) بَابُ مَا حَآءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ

جنت کی صفت کا بیان۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرِ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ فَقَالُوا

لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُذْبِرًا فَبَكَى عُمَرُو وَ قَالَ  
أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ۔

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ تو آپ نے فرمایا میں نے خواب میں جنت دیکھی میں نے اس میں ایک عورت کو دیکھا جو ایک محل کے کنارے وضو کر رہی تھی۔ میں نے پوچھا یہ محل کس کا ہے تو فرشتوں نے کہا یہ عمر بن خطاب کا ہے۔ مجھے ان کی غیرت یاد آگئی۔ اور میں وہاں سے پلٹ آیا۔ یہ سن کر حضرت عمرؓ رو پڑے اور کہنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا میں آپ کے ساتھ بھی غیرت کروں گا؟

(۲۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ فَاقرءُوا وَإِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا کبھی خیال گزرا ہے۔ اگر جی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو۔ پس کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لئے کیا کیا چیزیں چھپا کر رکھی گئی ہیں۔

(۲۳۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلْجُ الْجَنَّةَ صُورُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ نَيْلَةُ الْبَدْرِ لَا يَبْصُقُونَ فِيهَا وَلَا يَمْتَخِطُونَ وَلَا

يَتَعَوَّطُونَ اَبْنَتَهُمْ فِيهَا الذَّهَبُ اَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةُ وَ  
مَجَامِرُهُمُ الْاَوَّةُ وَرَشْحُهُمُ الْمَسْكُ وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ  
يُورِي مَخُ سَوْقَهُمَا مِنْ وَّرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الْحُسْنِ لَا اِخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ  
وَلَا تَبَاغُضُ قُلُوبُهُمْ قَلْبُ وَاحِدٍ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا۔

حضرت ابو ہزیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
جنت میں داخل ہونے والے سب سے پہلے گروہ کے چہرے چودھویں کے چاند کی طرح  
روشن ہوں گے نہ وہ تھوکیں گے اور نہ ہی ان کی ناک سے کوئی الائنش نکلے گی اور نہ وہ  
پیشاب پاخانہ کریں گے۔ ان کے برتن سونے کے ہوں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے  
چاندی کی ہوں گی۔ انگلیٹیوں کا ایندھن عود کا ہوگا۔ پسینہ مکھ جیسا خوشبودار ہوگا۔  
لوہر شخص کی دو بیویاں ہوں گی۔ جن کی پتلیوں کا گودہ گوشت کے اوپر سے دکھائی دے گا۔  
جنتیوں میں نہ کوئی اختلاف ہوگا اور نہ ہی بغض و عناد۔ ان کے دل ایک ہوں گے اور وہ صبح  
شام اللہ تعالیٰ کی تسبیح میان کیا کریں گے۔

(۲۳۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجْرَةً يَسِيرُ الرَّكَّابُ فِي ظِلِّهَا  
مِائَةَ سَنَةٍ وَأَقْرَبُهَا أَنْ شِئْتُمْ وَظِلُّ مَمْدُودٍ وَلِقَابُ قَوْسٍ أَحَدِكُمْ  
فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبُ۔

حضرت ابو ہزیرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے  
فرمایا جنت میں ایک درخت ہے جس کے سایہ میں ایک سو سال تک چل سکے گا۔ اگر  
تمہارا ہنسی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو۔ وَظِلُّ مَمْدُودٍ۔ بے سائے اور جنت میں تمہاری  
ایک کمان کے برابر جگہ پوری دنیا سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع غروب ہوتا ہے۔

(۲۳۲) بَابُ صِفَةِ النَّارِ۔

آگ کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَارُكُمْ حُرَّةٌ مِنْ سَبْعِينَ حُرًّا مِّنْ نَّارِجَهَنَّمَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَكَا فِئَةٌ قَالَ فَضَلَّتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةِ وَاسْتَيْنَ حُرَّةٌ أَكُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرْهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری آگ جہنم کی آگ کے مقابلہ میں (اپنی گرمی اور بلاکت خیزی میں) ستر واں حصہ ہے۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کفار اور گنہگاروں کے عذاب کیلئے) تو یہ ہماری دنیا کی آگ ہی کافی تھی آپ نے فرمایا کہ دنیا کی آگ کے مقابلہ میں جہنم کی آگ انتہائی زیادہ ہے۔

(۲۳۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ أَحَدِكُمْ شَيْءٌ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَيمَنَّهُ فَإِنِ ابْنِي فَلَيْمَنَّهُ فَإِنِ ابْنِي فَلَيْقَاتِلُهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے آگے سے اگر کوئی نماز کی حالت میں گزرے تو اسے گزرنے سے روکے۔ اگر وہ نہ روکے تو پھر روکے اور اگر اب بھی وہ نہ روکے تو اس سے لڑے کیونکہ وہ شیطان ہے۔

(۲۳۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ يَطْعَنُ الشَّيْطَانَ فِي جَنْبَيْهِ بِاصْبِعِهِ حِينَ يُولَدُ غَيْرَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ ذَهَبَ يَطْعَنُ يَطْعَنُ فِي

## الحجاب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان ہر انسان کی پیدائش کے وقت اپنی انگلی سے اس کے پہلو میں پچو کے لگاتا ہے سوا عیسیٰ بن مریم کے جب انہیں وہ پچو کا لگانے گیا تو پردے پر لگا آیا۔

(۲۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاؤَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَالَ هَا ضَحِكَ الشَّيْطَانُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جمائی شیطان کی طرف سے ہے۔ پس جب کسی کو جمائی آئے تو جہاں تک ہو سکے اس کو روکے کیونکہ جب کوئی جمائی لیتے ہوئے ہاہا کرتا ہے تو شیطان اس پر ہنستا ہے۔

(۲۳۷) بَابُ خَيْرِ مَالِ الْمُسْلِمِ عَنَّمُ.

مسلمان کا بہترین مال بھریاں ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْخَيْلُ فِي أَهْلِ الْخَيْلِ وَالْأَبْلُ وَالْفِدَادِ فِي أَهْلِ الْوَبْرِ وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کفر کی چوٹی مشرق میں ہے۔ فخر اور تکبر گھوڑے والوں اور اونٹ والوں اور زمینداروں میں ہوتا ہے اور سکینہ بھری والوں میں ہوتا ہے۔

نوٹ: ایران۔ توران عرب کے مشرق کی طرف ہیں۔ یہاں کے بادشاہ بڑے مغرور

تھے۔ ایران کے بادشاہ نے آپ کا خط پھاڑ دیا تھا۔ اس لئے فرمایا کفر کی چوٹی مشرق میں ہے۔

(۲۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمْ صِيْحَ الدِّيَكَةِ فَاسْتَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جب تم مرغ کی آواز سنو تو اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرو۔ کیونکہ اس نے فرشتے کو دیکھا ہے۔ اور جب تم گدھے کی آواز سنو تو شیطان سے اللہ کی پناہ مانگو کیونکہ اس نے شیطان کو دیکھا ہے۔

(۲۳۹) بَابُ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ۔

جب کبھی پانی یا کھانے میں گر جائے تو اس کو ڈبو دے۔

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ فَإِنَّ فِي إِحْدَى جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَالْأُخْرَى شِفَاءٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب کبھی کسی کے پینے میں گر جائے تو اسے ڈبو کر پھر نکال کر پھینک دے۔ کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری ہوتی ہے۔ اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے۔

(۲۴۰) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ

جب تیرے رب نے فرشتوں کو کہا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَطَوَّلَهُ سِتُونَ ذِرَاعًا ثُمَّ قَالَ أَذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلِيَّتِكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَاسْتَمِعَ مَا يَحْيُونَكَ تَحِيَّتِكَ وَ تَحِيَّةَ ذُرِّيَّتِكَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا أَسَلَامٌ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةٌ اللَّهِ فَزَادُوهُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَلَهُ يَزُلُ الْخَلْقُ يَنْقُصُ حَتَّى الْآنَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو ساٹھ ہاتھ لباہتایا۔ پھر فرمایا جاؤ ان فرشتوں کو سلام کہو اور سننا کہ کن لفظوں میں وہ تمہیں سلام کا جواب دیتے ہیں۔ پھر وہی تمہارا اور تمہاری اولاد کا طریقہ سلام ہوگا۔ آدم علیہ السلام نے جا کر کہا السلام علیکم۔ تو فرشتوں نے جواب میں کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ۔ انہوں نے رحمۃ اللہ کا لفظ بڑھادیا۔ پس جو شخص بھی جنت میں داخل ہوگا وہ آدم علیہ السلام کی شکل اور قامت پر داخل ہوگا۔ آدم علیہ السلام کے بعد انسانوں کے اب تک قد چھوٹے ہوتے رہے۔

(۲۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلْعِ أَغْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ ثَقِيمَتُهُ كَسَرَتْهُ وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے بارہ میں میری وصیت یاد رکھنا۔ کیونکہ عورت پہلی سے پیدا کی گئی ہے۔ پہلی میں سب سے زیادہ میڑھا اوپر کا حصہ ہوتا ہے۔ اگر کوئی شخص اسے سیدھا کرنے کی

کوشش کرے تو توڑ کے رہے گا۔ اور اگر اسے یوں ہی چھوڑ دے تو وہ ہمیشہ ٹیڑھی ہی رہے گی۔ پس عورتوں کے بارہ میں میری نصیحت یاد رکھو۔ (ان سے اچھا سلوک کرو)۔

(۲۳۲) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان اور اللہ نے ابراہیم کو خلیل بنایا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ أَدْرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَى وَجْهِهِ أَذْرٌ فَتَرَهُ وَعَبْرَةٌ فَيَقُولُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لَا تَعْبُدْ فَيَقُولُ فَايَوْمَ لَا أَعْبُدُكَ فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ يَا رَبِّ إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ فَأَيَّ خِزْيٍ أَخْزَى مِنْ أَبِي الْأَبْعَدِ فَيَقُولُ اللَّهُ إِنِّي حَرَمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ ثُمَّ يُقَالُ يَا إِبْرَاهِيمُ مَا تَخْتَرِحُ رَجُلِيكَ فَيَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ بِذِيخٍ مُتَلَطِّحٍ فَيُؤْخَذُ بِقَوَائِمِهِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے والد آذر کو قیامت کے دن جب ملیں گے۔ تو ان کے چہرے پر سیاہی اور غبار ہوگا۔ حضرت ابراہیم کہیں گے کہ کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ میری مخالفت نہ کیجئے۔ وہ کہیں گے آج میں آپ کی مخالفت نہیں کرتا۔ حضرت ابراہیم عرض کریں گے کہ اے رب تو نے وعدہ فرمایا تھا کہ مجھے قیامت کے دن رسوا نہیں کرے گا۔ آج اس رسوائی سے بڑھ کر اور کون سی رسوائی ہوگی کہ میرے والد تیری رحمت سے بہت زیادہ دور ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے جنت کافروں پر حرام کر دی ہے۔ پھر کہا جائے



گاے ابراہیم تمہارے قدموں کے نیچے کیا ہے۔ وہ دیکھیں گے تو ایک ذبح کیا ہوا جانور جو خون میں لٹھرا ہوا پڑا ہوگا۔ پھر اس کے پاؤں پکڑ کر اسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

(۲۳۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَنَّ اِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً بِالْقَدُومِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم نے اسی (۸۰) سال کی عمر میں بسوئے سے خنتہ کیا۔

**نوٹ:** اسی عمر میں ان کو خنتے کا حکم ہوا تھا۔ اُسترہ پاس نہیں تھا اس لئے حکم الہی کی تعمیل میں خود ہی بسوئے سے خنتہ کر لیا۔

(۲۳۴) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان کیا تجھ کو موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ معلوم ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ رَأَيْتُ مُوسَى وَإِذَا رَجُلٌ ضَرَبُ رَجُلٌ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَةَ وَرَأَيْتُ عَيْسَى فَإِذَا رَجُلٌ رَبْعَةٌ أَحْمَرٌ كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيْمَاسٍ وَأَنَا أَشْبَهُ وُلْدِ اِبْرَاهِيمَ بِهِ ثُمَّ أَتَيْتُ بِانَائِينَ فِي أَحَدِهِمَا لَبَنٌ وَفِي الْآخَرِ خَمْرٌ فَقَالَ اشْرَبْ أَيُّهُمَا شِئْتَ فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ فَقِيلَ أَخَذْتَ الْفِطْرَةَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَيْتَ أُمَّتَكَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس رات کی کیفیت بیان کی جس میں آپ کو معراج ہوا کہ میں نے موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا وہ

ایک دہلے پتلے سیدھے بالوں والے آدمی ہیں۔ ایسے معلوم ہوتا تھا کہ قبیلہ شقوہ میں سے ہیں۔ اور میں نے عیسیٰ علیہ السلام کو بھی دیکھا وہ میانہ قد اور نہایت سرخ و سفید رنگ والے تھے ایسے معلوم ہوتا تھا کہ ابھی غسل خانہ سے نکلے ہیں۔ اور میں ابراہیم علیہ السلام سے ان کی اولاد میں سب سے زیادہ مشابہ ہوں۔ پھر دو دن میرے سامنے لائے گئے۔ ایک میں دودھ تھا اور دوسرے میں شراب تھی جبرائیل علیہ السلام نے کہا دونوں میں سے جو تجی چاہے پی لیں۔ میں نے دودھ پی لیا۔ مجھ سے کہا گیا آپ نے فطرت کو پسند کیا ہے۔ (دودھ آدمی کی پیدائشی غذا ہے) اگر آپ شراب پی لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

(۲۳۵) **بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً**

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے تیس راتوں کا وعدہ کیا۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُوا إِسْرَائِيلَ لَمْ يَخْزِرَ اللَّحْمُ وَلَوْلَا حَوَاءُ لَمْ تَخُنْ أَنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر بنی اسرائیل (ملوی کا گوشت جمع کر کے نہ رکھتے) تو گوشت کبھی نہ سڑتا۔ اور اگر حواء علیہا السلام نہ ہوتیں (اپنے خاوند حضرت آدم علیہ السلام کی خیانت نہ کرتی) تو کوئی عورت اپنے شوہر کی خیانت نہ کرتی۔

(۲۳۶) **بَابُ وَأَذْكَرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ**

کتاب میں مریم کا ذکر کر۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا**

وَالْأَخْرَجَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ إِخْوَةَ لِعَلَاتِ أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں  
عیسیٰ بن مریم سے اور لوگوں کی بہ نسبت زیادہ قریب ہوں۔ دنیا میں بھی اور آخرت میں  
بھی۔ اور انبیاء علاقائی بھائیوں کی طرح ہیں، مائیں ان کی مختلف ہیں۔ (مسائل میں  
اگرچہ کچھ اختلاف ہے) لیکن دین سب کا ایک ہے۔

نوٹ: علاقائی بھائی وہ ہوتے ہیں جن کا باپ ایک ہو اور ماں جدا جدا ہوں۔ اسی طرح  
جملہ انبیاء کا دین ایک ہے اور فروعی مسائل جدا جدا ہیں۔

(۲۳۷) بَابُ نَزُولِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمان سے اترنا۔

سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ  
مَرْيَمَ حَكَمًا عَدْلًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ يَقْتُلُ الْخَنزِيرَ وَيَضَعُ الْحِزْبَةَ  
وَيَقْبِضُ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ حَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ  
الْوَاحِدَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَفْرَاؤُا  
إِنْ شِئْتُمْ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ  
الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس  
ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ وہ زمانہ قریب ہے کہ عیسیٰ بن مریم  
تمہارے درمیان ایک عادل حاکم کی حیثیت سے نازل ہوں گے۔ وہ صلیب کو توڑ دیں  
گے۔ سور کو مار ڈالیں گے اور جزیہ موقوف کر دیں گے۔ اس وقت مال کی اتنی کثرت ہو

جائے گی کہ کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا۔ اس وقت کا ایک سجدہ دنیا و بالحا سے بلاہ کر ہوگا۔ پھر حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا اگر تمہارا بی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو اور کوئی اہل کتاب ایسا نہیں ہوگا جو عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے اس پر ایمان نہ لائے۔ اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہوں گے۔

(۲۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَى عَيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَجُلًا يَسْرِقُ فَقَالَ لَهُ أَسْرَفْتَ قَالَ كَلَّا وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَقَالَ عَيْسَى أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَكَذَبْتَ عَيْنِي۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم نے ایک شخص کو چوری کرتے ہوئے دیکھا پھر اس سے پوچھا کیا تو نے چوری کی ہے؟ اس نے کہا ہرگز نہیں۔ اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا میں اللہ پر ایمان لایا اور میری آنکھوں کو دھوکا ہوا۔

(۲۳۹) إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فَيُكَلِّمُكُمْ وَأَمَّا مَكُّمُ مِنْكُمْ۔

حضرت ابو ہریرہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے۔ آپ نے فرمایا تمہارا اس وقت کیا حال ہوگا جب عیسیٰ بن مریم تم میں نازل ہوں گے اور تمہارا امام تم میں سے ہوگا۔

## پارہ نمبر ۱۲

(۲۵۰) بَابُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ قَدْ كَانَ فِيْنَا مَضَى قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَّمِ مُحَدِّثُونَ وَإِنَّهُ

كَانَ فِي أُمَّتِي هَذِهِ مِنْهُمْ فَإِنَّهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گذشتہ امتوں میں محدث لوگ ہوا کرتے تھے۔ میری امت میں اگر کوئی ہے تو وہ عمرؓ ہے۔ خطاب ہے۔

**نوٹ:** محدث ڈال کے فتح کے ساتھ۔ صاحب الہام یہ ولایت کا ایک درجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے دل میں ایک بات ڈال دی جاتی ہے۔ اس لئے کئی باتوں میں ان کی رائے کے مطابق وحی نازل ہوئی۔ حضرت عمرؓ کو یہ درجہ کامل طور پر حاصل ہوا۔

(۲۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ حِجْرَةً فِيهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَنْتِجِ الذَّهَبَ وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا فَتَحَا كَمَا إِلَى رَجُلٍ فَقَالَ الَّذِي تَحَا كَمَا إِلَيْهِ أَنْكَحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے شخص سے مکان خریدا۔ مکان کے خریدار کو اس میں سے ایک گھڑ ملا۔ جس میں سونا تھا وہ مکان کے مالک سے کہنے لگا بھائی یہ گھڑ الے جا میں نے تم سے زمین خریدی تھی۔ سونا نہیں خریدا تھا۔ وہ کہنے لگا کہ میں نے تمہیں یہ زمین بیچ دی تھی اور جو کچھ اس میں موجود ہے۔ وہ بھی یہ دونوں شخص ایک آدمی کے پاس اپنا

مقدمہ لیکر گئے۔ فیصلہ کرنے والے نے پوچھا کیا تمہاری اولاد ہے۔ ایک نے کہا میرا لڑکا ہے۔ دوسرے نے کہا میری لڑکی ہے۔ فیصلہ کرنے والے نے کہا ان کا آپس میں نکاح کر دو اور یہ سونا ان پر خرچ کر دو اور صدقہ بھی کر دو۔

(۲۵۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا آتَيْتَ مُغْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنْنَا قَالَ فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اپنے نوکروں کو اس نے کہہ رکھا تھا کہ جب تم میرے قرض دار کو مفلس پاؤ تو اسے معاف کر دیا کرو۔ شاید اللہ تعالیٰ بھی ہمیں معاف کر دے۔ آپ نے فرمایا جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملا۔ تو اللہ نے اسے بخش دیا۔

(۲۵۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِيَدِ كُلِّ أُمَّةٍ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتِينَا مِنْ بَعْدِهِمْ فَهَذَا الْيَوْمَ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ فَنَدَا لِلْيَهُودِ وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمٌ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہم دنیا میں تمام امتوں کے آخر میں آئے مگر قیامت کے دن تمام امتوں سے آگے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انہیں کتاب پہلے دی گئی اور ہمیں بعد میں ملی اور یہی وہ دن (جمعہ) ہے جس کے بارہ میں لوگوں نے اختلاف کیا یہودیوں نے تو اس سے دوسرے

دن (ہفت) کو لے لیا اور عیسائیوں نے تیسرے دن (اتوار) کو۔ پھر ہر مسلمان کو ہفتے میں ایک دن (جمعہ کے دن) اپنے جسم اور سر کو دھو لینا لازم ہے۔

(۲۵۴) **بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ**۔

اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد اور عورت سے پیدا کیا ہے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ خَيْرًا لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَيْرًا لَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَهَهُوا وَتَجِدُونَ خَيْرَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّانِ أَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيَّةً وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهِينِ الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَاءَ بِوَجْهِهِ وَيَأْتِي هُوَ لَاءَ بِوَجْهِهِ**۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم انسانوں کو کان کی طرح پاؤ گے۔ (برائی اور بھلائی میں) جو لوگ جاہلیت کے زمانہ میں بہر اور اچھی صفات والے تھے وہ اسلام لانے کے بعد بھی بہر اور اچھی صفات والے ہیں۔ بشرطیکہ وہ دین کا علم حاصل کریں۔ اور حکومت اور سرداری کے لائق اس کو پاؤ گے جو اس کو ناپسند کرتا ہو۔ اور آدمیوں میں سے سب سے بر اس کو پاؤ گے جو دوغلا ہوگا۔ ان لوگوں میں ایک منہ لیکر آئے اور دوسروں میں دوسرا منہ۔

(۲۵۵) **بَابُ قِصَّةِ خُرَاعَةَ**۔

قبیلہ خزاعہ کا بیان۔

**قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرِ بْنِ لُحَى الْخُرَاعِيَّ يَجْرُ قُصْبَهُ فِي النَّارِ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ**

## سَيِّبَ السَّوَابِ -

حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کس نے عمرو بن لہیانؓ کی خزاغی کو دیکھا وہ جہنم میں اپنی اختزیاں گھسیٹ رہا تھا۔ یہ وہ پہلا شخص ہے جس نے سائبہ کی رسم نکالی۔

**نوٹ:** سائبہ وہ اونٹنی جسے وہ اپنے محبوبوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور اس پر کوئی سواری نہ کرتا اور نہ ہی بوجھ لادتا۔

(۲۵۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ناموں کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللَّهُ عَنِّي شَتْمَ قُرَيْشٍ وَ لَعْنَهُمْ يَشْتَمُونَ مَذْمَمًا وَيَلْعَنُونَ مَذْمَمًا وَأَنَا مُحَمَّدٌ -

حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں تعجب نہیں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ قریش کی گالیوں اور لعنت ملامت کو کس طرح مجھ سے دور کرتا ہے۔ مجھے وہ مذمم کہہ کر برا کہتے ہیں اور مذمم پر لعنت کرتے ہیں۔ حالانکہ میں تو محمد ہوں ﷺ۔

(۲۵۲) بَابُ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خاتم النبیین ہونا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ الْأَمْوَاعَ لِبَنَةِ مِنْ زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ



يَطُوفُونَ بِهِ وَيَنْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلْأُ وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبْنَةُ  
قَالَ فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتِمُ النَّبِيِّينَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اور مجھ سے پہلے انبیاء کی مثال ایسی ہے جیسے کسی شخص نے گھر بنایا اور اسے ہر طرح کی زینت سے آراستہ کیا۔ مگر ایک کونے میں ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ اب لوگ آتے ہیں اور مکان کو گھوم کر دیکھتے ہیں اور تعجب کرتے ہیں کہ یہاں اینٹ کیوں نہیں رکھی گئی۔ تو میں ہی وہ اینٹ ہوں۔ اور میں خاتم النبیین ہوں۔

نوٹ: قصر نبوت ایک اینٹ کی وجہ سے جو غیر مکمل تھا وہ میں نے آکر مکمل کر دیا۔

(۲۵۸) بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ إِلَّا أَشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَالْأُتْرُكَةَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا تھا۔ اگر آپ کو مرغوب ہوتا تو کھا لیتے ورنہ چھوڑ دیتے۔

(۲۵۹) بَابُ عِلَامَاتِ النَّبُوءَةِ -

نبوت کی نشانیوں کا بیان۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُونُ فِتْنٌ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي وَمَنْ يَشْرَفْ

لَهَا تَسْتَشْرِفُهُ وَمَنْ وَجَدَ مَلْحًا أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعْذِبْهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فتنوں کا دور جب آئے گا تو اس میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بھڑ ہوگا۔ اور کھڑا ہونے والا چلنے والے سے بھڑ ہوگا۔ اور چلنے والا دوڑنے والے سے بھڑ ہوگا۔ اور جو اس میں جھانکے گا تو فتنہ اسے اچک لے گا۔ اس وقت جسے جہاں بھی پناہ مل جائے بس وہیں پناہ پڑے تاکہ اپنے دین کو فتنوں سے بچا سکے۔

(۲۶۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فِئْتَانٍ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ دَعَاؤُهُمَا وَاحِدَةٌ وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبًا مِنْ ثَلَاثِينَ كُلُّهُمْ يُزَعَمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک (مسلمانوں) کی دو جماعتیں آپس میں جگ نہ کر لیں۔ یہ جگ بہت بھاری ہوگی۔ حالانکہ دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔ اور قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تقریباً تیس جھوٹے دجال نہ پیدا ہو لیں۔ ان میں ہر ایک کا یہی گمان ہوگا کہ وہ اللہ کا نبی ہے۔

## پارہ نمبر

(۲۶۱) بَابُ وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ۔

اپنے نفسوں پر وہ دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ إِلَى نِسَائِهِ فَقُلْنَ مَا مَعَنَا إِلَّا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَضُمُّ أَوْ يُصَيِّفُ هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ  
 مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَا فَانطَلَقَ بِهِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ اكْرَمِي ضَيْفَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مَا عِنْدَنَا إِلَّا قُوتُ  
 صَبْيَانِي فَقَالَ هَتَيْ طَعَامَكَ وَاصْبِحِي سِرَاجَكَ وَتَوَلِي صَبْيَانَكَ  
 إِذَا أَرَادُوا عَشَاءً فَهَيَّاتِ طَعَامَهَا وَاصْبِحِي سِرَاجَهَا وَتَوَمَّتْ  
 صَبْيَانَهَا ثُمَّ قَامَتْ كَأَنَّهَا تُصَلِّحُ سِرَاجَهَا فَاطْفَأَتْهُ فَجَعَلًا يُرِيَانَهُ  
 أَنَّهُمَا يَا كِلَانَ فَبَاتَا طَوِيلِينَ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِكَ اللَّهُ اللَّيْلَةَ أَوْ عَجِبَ مِنْ  
 فَعَالِكُمَا فَانزَلَ اللَّهُ وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ  
 وَمَنْ يُوقِ شَعْرًا نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی بھوک کی حالت میں رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے اسے ازواج مطہرات کے پاس  
 بھیجا ( تاکہ ان کو کھانا کھلا دیں ) اور طرح نے کھانا بھیجا کہ ہمارے پاس پانی کے سوا اور کچھ  
 نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ اس کی کون مسمانی کرے گا۔ ایک انصاری صحابی نے  
 کہا۔ میں کروں گا چنانچہ وہ ان کو اپنے گھر لے گیا۔ اور اپنی بیوی سے کہا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے مسکن کی خاطر تواضع کر۔ بیوی نے کہا گھر میں چوں کے کھانے  
 کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے۔ انصاری نے کہا جو کچھ بھی ہے اسے لے آؤ اور چراغ جلا لو اور  
 چے اگر کھانا لگتے ہیں تو انہیں سلا دو بیوی نے کھانا نکال دیا اور چراغ جلا دیا اور اپنے چوں کو  
 بھوکا سلا دیا۔ پھر وہ چراغ درست کرنے کے یہاںے کھڑی ہوئی اور چراغ چھادیا گویا کہ اسے

درست کر رہی ہے۔ پھر وہ ظاہر کرنے لگے کہ وہ بھی اس کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ لیکن انہوں نے بچوں سمیت رات فاقہ سے گزار دی۔ صبح کے وقت جب وہ صحابہؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو تو آپ نے فرمایا تمہارے عمل سے رات اللہ تعالیٰ ہنس پڑا۔ یا فرمایا تمہارے عمل سے اللہ تعالیٰ نے تعجب کیا۔ اور یہ آیت نازل فرما دی۔ وہ ترجیح دیتے ہیں اپنے اوپر دوسروں کو اگرچہ وہ خود فاقہ سے ہی ہوں۔ اور جو اپنے نفس کے نخل سے چالیا گیا وہ ہی فلاح پانے والے ہیں۔

(۲۶۲) **بَابُ تَزْوِجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيجَةَ وَفَضْلِهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا۔**

حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح اور ان کی فضیلت کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى جَبْرِئِلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ آتَتْ مَعَهَا إِنَاءً فِيهِ إِدَامٌ أَوْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ فَاذَا هِيَ أَتَتْكَ فَافْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمَنِي وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قُصَبٍ لِأَصْحَابٍ فِيهِ وَلَا نَصَبَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جبرئیل علیہ السلام نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہا یا رسول اللہؐ حضرت خدیجہؓ آپ کے پاس ایک برتن لائے آ رہی ہے۔ جس میں کھانا پینا ہے۔ جب وہ آپ کے پاس آئے تو اس کو اس کے رب کا سلام پہنچانا اور میری طرف سے بھی اور انہیں جنت میں موتیوں کے محل کی بشارت دینا۔ جس میں نہ شور ہو گا اور نہ ہی تھکن ہو گی۔

(۲۶۳) بَابُ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ۔

جاہلیت کے زمانے کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَضْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ لَيْدٍ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسَلِّمَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے سچی بات جو کوئی شاعر کہہ سکتا تھا وہ لید شاعر نے کہی ہے۔ کہ اللہ کے سوا ہر چیز باطل ہے۔ اور امیہ بن صلت (جاہلیت کا ایک شاعر تھا) وہ مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

(۲۶۳) بَابُ ذِكْرِ الْجِنِّ۔

جنوں کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِدَاوَةً بِوَضُوئِهِ وَحَاجَّتِهِ فَيَنْمُو هُوَ يَتْبَعُ بِهَا فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقَالَ أَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَنْعِنِي أَخْجَارًا اسْتَنْفِضْ بِهَا وَلَا تَأْتِنِي بَعْظَمٌ وَلَا بِرُوثةٍ فَاتَيْنَهُ بِأَخْجَارٍ أَحْمَلُهَا فِي طَرْفِ ثَوْبِي حَتَّى وَضَعْتُهَا إِلَى جَنْبِهِ ثُمَّ انْصَرَفْتُ حَتَّى إِذَا فَرَعْتُ مَشَيْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ مَا بَالُ الْعِظْمِ وَالرُّوثةِ قَالَ هُمَا مِنْ طَعَامِ الْجِنِّ وَأَنَّهُ أَتَانِي وَفَدَّ جِنَّ نَصِيْبِيْنَ وَنَعْمَ الْجِنُّ فَسَأَلُونِي الزَّادَ فَدَعَوْتُ اللَّهَ لَهُمْ أَنْ لَا يَمُرُّوا بِعِظْمٍ وَلَا بِرُوثةٍ إِلَّا وَجَدُوا عَلَيْهَا طَعَامًا۔

حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو اور قضاء حاجت

کے لئے پانی کا ایک برتن لئے ہوئے آپ کے پیچھے پیچھے چل رہے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ کون ہے۔ کہا کہ میں ابو ہریرہ ہوں۔ آپ نے فرمایا اسے کیلئے چند پتھر تلاش کر کے لا۔ ہاں ہڈی اور لید نہ لانا۔ پھر میں پتھر لیکر حاضر ہوا۔ ان کو میں نے اپنے کپڑے کے ایک کونے میں رکھا ہوا تھا۔ وہ میں نے آپ کے قریب رکھ دیا۔ اور واپس چلا آیا۔ آپ جب قضاء حاجت سے فارغ ہوئے تو میں پھر آپ کے خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا کہ ہڈی اور گوہر میں کیا بات ہے۔ آپ نے فرمایا وہ جنون کی خوراک ہے۔ میرے پاس نصیبین کے جنوں کا وفد آیا تھا۔ اور کیا ہی اچھے وہ جن تھے۔ تو انہوں نے مجھ سے توشہ مانگا تھا۔ میں نے ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تھی۔ کہ جب بھی ہڈی یا گوہر پر ان کا گزر ہو تو اس میں سے وہ رزق پائیں۔

## پارہ نمبر ۱

(۲۶۵) بَابُ غَزْوَةِ الْخَنْدَقِ وَهِيَ الْاِحْزَابُ۔

غزوہ خندق کا بیان اور یہی غزوہ احزاب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَعَزُّ جُنْدُهُ وَنَصْرُ عَبْدِهِ وَغَلَبَ الْاِحْزَابَ وَحْدَهُ فَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ اکیلا ہے جس نے اپنے لشکر کو فتح دی۔ اپنے بندے کی مدد کی۔ اور احزاب کو (یعنی فوج کفار) اکٹھے نے بھگا دیا۔ پس اس کے بعد کوئی چیز اس کے مد مقابل نہیں ہو سکتی۔

نوٹ: احزاب حزب کی جمع ہے۔ حزب گردہ کو کہتے ہیں۔ اس جنگ میں ابوسفیان عرب

کے بہت سے گروہوں کو بہکا کر مسلمانوں کے مقابلہ میں لے آیا تھا اس لئے اس کا نام جنگِ اتراب ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان فارسی کی رائے پر مدینہ کے گرد خندق کھودوائی تھی آپ بھی بذاتِ خود خندق کھودنے میں شریک تھے کافروں کی تعداد دس ہزار تھی اور مسلمان تین ہزار تھے۔ اللہ تعالیٰ نے کافروں پر آندھی بھیجی اور وہ بھاگ کھڑے ہوئے اسی واقعہ کے بیان کیلئے سورتِ اتراب نازل ہوئی۔

## پارہ نمبر ۱

(۲۶۶) بَابُ غَزْوَةِ خَيْبَرَ -

غزوہ خیبر کا بیان۔

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ وَلَمْ نَعْنَمْ ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً إِنَّمَا غَنِمْنَا الْبَقَرِ وَالْإِبِلَ وَالْمَتَاعَ وَالْحَوَائِطَ ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى وَادِي الْقُرَى وَمَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ أَهْدَاهُ لَهُ أَحَدُ بَنِي الضَّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَخْطُ رَحَلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ سَهْمٌ عَائِرٌ حَتَّى أَصَابَ ذَلِكَ الْعَبْدَ فَقَالَ النَّاسُ هِنِيأُ لَهُ الشَّهَادَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَجَاءَ رَجُلٌ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشْرَاكَ أَوْ بِشْرَاكَيْنِ فَقَالَ هَذَا شَيْءٌ كُنْتُ أَصْبَتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِرَاكَ أَوْ شِرَاكَيْنِ مِنْ نَارٍ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ جب خیبر فتح ہوا تو مال غنیمت میں سونا اور چاندی نہیں ملا تھا بلکہ گائے اونٹ۔ سامان اور باغات ملے تھے پھر ہم رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی القریٰ کی طرف لوٹے۔ آپ کے ساتھ ایک مدغم نامی غلام تھا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابیؓ نے آپ کو ہدیہ دیا تھا۔ وہ آپ کا کجاوہ اتار رہا تھا کہ کسی نامعلوم سمت سے ایک تیر آ کر اس کو لگا۔ لوگوں نے اس کی شہادت پر کہا مبارک ہو۔ لیکن آپ نے فرمایا ہرگز نہیں اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ جو چادر اس نے خیبر میں تقسیم سے پہلے مال غنیمت سے چرائی تھی۔ وہ اس پر آگ کا شعلہ بن کر بھڑک رہی ہے۔ یہ سن کر ایک آدمی ایک یاد تھے لیکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یہ میں نے اٹھائے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ بھی جنہم کا تسمہ بنا۔

(۲۶۷) **بَابُ حَجِّ أَبِي بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي سَنَةِ نِسْعٍ.**

حضرت ابو بکرؓ کا لوگوں کے ساتھ حج کرنے کا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ النَّبِيِّ أَمْرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ يَوْمَ النَّحْرِ فِي رَهْطٍ يُؤَدِّنُ فِي النَّاسِ لَا يَخُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حجہ الوداع سے پہلے جس حج کا امیر بنا کر بھیجا تھا اس میں حضرت ابو بکرؓ نے مجھے کئی آدمیوں کے ساتھ قربانی کے دن یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک بیت اللہ کا حج کرنے نہ آئے۔ اور نہ ہی کوئی شخص بیت اللہ کا نیگے ہو کر طواف کرے۔



## پارہ نمبر ۱۸

(۲۶۸) **بَابُ قَوْلِهِ وَاذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ**

اور جب ہم نے کہا اس بستی میں داخل ہو جاؤ۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ادْخُلُوا النَّبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً فَدْخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ فَبَدَّلُوا وَقَالُوا حِطَّةً حَبَّةً فِي شَعْرَةٍ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کو یہ حکم ہوا تھا کہ شہر کے دروازے میں جھکتے ہوئے داخل ہوں اور حطہ کہیں کہ یا اللہ ہمارے گناہ بخش دے۔ لیکن وہ لٹے چوتڑوں کے بل گھٹے ہوئے داخل ہوئے اور کلمہ حطہ کو بھی بدل دیا۔ اور کہنے لگے حَبَّةً فِي شَعْرَةٍ کہ دانہ بالی کے اندر ہونا چاہیے۔

(۲۶۹) **بَابُ قَوْلِهِ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ**

اور کہو تم کہ ہم اللہ پر ایمان لائے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ بِالغِبْرَانِيَّةِ وَ يُفَسِّرُونَ نَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ یہودی تورات کو عبرانی زبان میں پڑھتے اور اس کی تفسیر اہل اسلام کے لئے عربی میں کرتے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو اور نہ تکذیب۔ بلکہ یہ کہو آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس چیز پر جو ہماری طرف نازل کی گئی ہے۔ (قرآن مجید)

**نوٹ:** اہل کتاب کی جن باتوں کا قرآن مجید میں رد موجود ہے وہ ضرور قابل تکذیب ہیں۔ اور جن کے متعلق خاموشی ہے ان کے بارہ میں یہ اصول ہے جو بیان ہوا ہے۔

(۲۷۰) **بَابُ قَوْلِهِ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ**۔

آپ کے اختیار میں نہیں ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فُرُبَمَا قَالَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ ابْنَ الْوَلِيدِ وَسَلْمَةَ ابْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَمِّي مُضَرَ وَاجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ يَجْهَرُ بِذَلِكَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَوَةِ الْفَجْرِ اللَّهُمَّ الْعَنِ فُلَانًا وَ فُلَانًا لِأَخِيَاءٍ مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی پر بددعا کرنا چاہتے یا کسی کے لئے دعا کرنا چاہتے تو رکوع کے بعد کرتے۔ سمع اللہ لمن حمدہ اللہم ربنا لک الحمد کے بعد بعض اوقات آپ نے یہ دعا بھی کی اے اللہ ولید بن ولید۔ سلمہ بن ہشام۔ اور عیاش بن ربیعہ کو نجات دے اے اللہ مضروالوں کو سختی سے پکڑ لے۔ اور ان میں ایسی قحط سالی لا جیسے یوسف علیہ السلام کے زمانے میں ہوئی تھی۔ آپ بلند آواز سے یہ دعا کرتے اور آپ نماز فجر کی بعض رکعت میں یہ دعا کرتے۔ اے اللہ فلاں اور فلاں کو اپنی رحمت سے دور کر دے۔ عرب کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ یہ بددعا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کر دی کہ آپ کو اس امر میں کوئی دخل

نہیں ہے۔

(۲۷۱) بَابُ قَوْلِهِ هَلُمَّ شَهَدَاءَكُمْ

کہ اپنے گواہوں کو لاؤ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَاهَا النَّاسُ أَمَنُوا أَجْمَعُونَ وَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ثُمَّ قَرَأَ آيَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو لے۔ جب مغرب سے سورج طلوع ہوگا اور لوگ دیکھ لیں گے تو سب ایمان لے آئیں گے۔ لیکن اس وقت کسی کو اس کا ایمان نفع نہیں دے گا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔

## پارہ نمبر ۱۹

(۲۷۲) بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

اس کا عرش پانی پر تھا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْفَقَ عَلَيْكَ وَقَالَ يَدُ اللَّهِ مَلَأَى لَا تَعْبِظُهَا نَفَقَةً سَحَاءً اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَقَالَ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْضُ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَيَبْدَهُ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (میرے بندو) میری راہ میں خرچ کرو تو میں بھی تم پر خرچ کروں گا اور فرمایا اللہ کا ہاتھ بھر اہو ہے۔ رات دن کے مسلسل خرچ سے اس میں کمی نہیں ہوتی۔ اور فرمایا تم نے دیکھا نہیں جب سے اللہ نے آسمان زمین پیدا کیا ہے۔ مسلسل خرچ کر رہا ہے۔ لیکن اس کے ہاتھ میں کمی نہیں ہوئی۔ اس کا عرش پانی پر تھا اور اس کے ہاتھ میں میزان عدل ہے جسے وہ جھکا تا اور اٹھا تا رہتا ہے۔

(۲۷۳) بَابُ قَوْلِهِ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَأَخَوْتِهِ آيَةٌ لِلْسَّائِلِينَ-

بلاشبک یوسف اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں پوچھنے والوں کیلئے بہت سی

نشانیوں ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَكْرَمُ قَالَ أَكْرَمُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْتَلُّكَ قَالَ فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنُ خَلِيلِ اللَّهِ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْتَلُّكَ قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَتَّهُوا-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ انسانوں میں کون سب سے زیادہ کریم ہے۔ آپ نے فرمایا سب سے زیادہ شریف وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہو۔ صحابہؓ نے عرض کیا ہمارے سوال کا مقصد یہ نہیں۔ آپ نے فرمایا پھر سب سے زیادہ شریف حضرت یوسف ہیں نبی اللہ بن نبی اللہ بن نبی اللہ بن خلیل اللہ۔ صحابہؓ نے عرض کیا ہمارے سوال کا یہ بھی مقصد نہیں۔ آپ نے فرمایا اچھا تم عرب کے خاندانوں کے معلق معلوم کرنا چاہتے ہو۔ صحابہؓ نے عرض کیا جی

ہاں۔ آپ نے فرمایا جاہلیت میں جو لوگ شریف سمجھے جاتے تھے اسلام لانے کے بعد بھی وہ شریف ہیں جبکہ دین کی سمجھ وہ حاصل کر لیں۔

**نوٹ:** حضرت یوسف بن حضرت یعقوب بن حضرت اسحاق بن حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے نام۔ (۱) روبیل (۲) شمعون (۳) لاوی (۴) یھودا (۵) ریالون (۶) یشر (۷) دان (۸) نیال (۹) جاد (۱۰) اشرو (۱۱) بن یا مین۔ سب سے بڑا روبیل تھا۔ (فتح الباری) (۲۷۴) **بَابُ قَوْلِهِ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي**۔

اور تحقیق ہم نے آپ کو وہ سات آیتیں دی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی ہیں۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ**۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ام القرآن سورت فاتحہ ہی سب سے بڑی اور قرآن عظیم ہے۔

(۲۷۵) **بَابُ قَوْلِهِ وَاصْطَفَعْنَاكَ لِنَفْسِي**۔

اے موسیٰ میں نے تجھے اپنے لئے چن لیا۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ أَدَمُ وَمَوْسَى فَقَالَ مَوْسَى لَأَدَمَ أَنْتَ الَّذِي أَشَقَيْتَ النَّاسَ وَآخِرَ جَنَّتِهِمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ أَدَمُ أَمْتُ الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَلَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَفْسِهِ وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَةَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَجَدُهَا كُتِبَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي**

قَالَ نَعَمْ فَحَجَّ آدَمَ مَوْسَىٰ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (عالم مثال) میں حضرت آدم اور موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات ہوئی۔ حضرت موسیٰ نے حضرت آدم سے کہا آپ ہی نے لوگوں کو پریشانی میں ڈالا اور انہیں جنت سے نکالا۔ حضرت آدم نے جواب دیا کہ آپ وہی ہیں۔ جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی رسالت کے لئے پسند کیا اور خود اپنے لئے پسند کیا۔ اور آپ پر تورات نازل کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا جی ہاں۔ اس پر حضرت آدم نے کہا تو پھر آپ نے دیکھا ہی ہو گا کہ میری پیدائش سے پہلے ہی یہ سب کچھ میرے لئے لکھ دیا گیا تھا۔ حضرت موسیٰ نے کہا جی ہاں مجھے معلوم ہے۔ چنانچہ حضرت آدمؑ علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

(۲۷۶) بَابُ قَوْلِهِ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ -

یا اللہ مجھے رسوا نہ کرنا جب لوگ اٹھائے جائیں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَأَىٰ أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْعَبْرَةَ وَالْقَتْرَةَ -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْقَىٰ إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ إِنَّكَ وَعَدْتَنِي إِلَّا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ فَيَقُولُ اللَّهُ إِنِّي حَرَمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

ابراہیم علیہ السلام اپنے والد (آزر) کو قیامت کے دن گرد آلود دیکھیں گے۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ ابراہیم علیہ  
 السلام اپنے والد سے قیامت کے دن جب ملیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ سے عرض کریں گے کہ  
 اے رب تو نے وعدہ کیا تھا کہ مجھے اس دن رسوا نہیں کرے گا۔ جب سب اٹھائے جائیں  
 گے۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ میں نے جنت کافروں پر حرام کر دی ہے۔  
**نوٹ:** آزر کو جنت نہیں ملے گی۔ مگر اللہ پاک حضرت ابراہیم علیہ السلام کو رسوائی سے  
 جانے کے لئے اس کی شکل بدل کر اسے دوزخ میں ڈال دے گا۔ تاکہ میدانِ معشر میں  
 اس کی پہچان ہو کر حضرت ابراہیمؑ کے لئے شرمندگی کا سبب نہ ہو۔

## پارہ نمبر ۲۰

(۲۷۷) بَابُ وَتَقَطُّوْا اَرْحَامَكُمْ۔

تم رشتہ ناطہ توڑ ڈالو گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَلَمَّا فَرَعَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحْمَةُ  
 فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَهُ مَهْ قَالَتْ هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ  
 مِنَ الْقَطِيعَةِ قَالَ أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلْتَ وَأَقْطَعَ مَنْ  
 قَطَعْتَ قَالَتْ بَلَى يَا رَبِّ قَالَ فَذَاكَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا کی۔ جب وہ اس کی پیدائش سے فارغ ہوا تو رحم نے کھڑے ہو کر  
 اللہ کے دامن میں پناہ لی۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا کہ کیا تجھے یہ پسند نہیں کہ جو تجھے  
 جوڑے میں بھی اسے جوڑوں اور جو تجھے توڑے میں بھی اسے توڑ دوں۔ رحم نے عرض کیا

ہاں میرے رب اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر ایسے ہی ہوگا۔

(۲۷۸) بَابُ قَوْلِهِ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ -

جنم کے گی کہ کچھ اور بھی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ أَوْثَرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ مَالِي لَا يَدُ خُلْنِي الْأَضْعَاءُ النَّاسِ وَسَقَطَهُمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتَ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءٍ مِنْ عِبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذِبُ بِكَ مِنْ أَشَاءٍ مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَلُؤُهَا فَمَا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِي حَتَّى يَضَعَ رِجْلَهُ فَتَقُولُ قَطُ قَطُ قَطُ فَهِيَ لَكَ تَمْتَلِي وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا وَسَيَحِبُّ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جنت اور دوزخ نے بحث کی۔ دوزخ نے کہا میں تکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کہا مجھے کیا ہوا میرے اندر صرف کمزور اور کم رتبہ والے لوگ داخل ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے جنت سے کہا تو میری رحمت ہے تیرے ذریعہ میں اپنے بندوں میں جس پر چاہوں رحم کروں گا۔ اور دوزخ سے کہا تو عذاب ہے تیرے ذریعہ میں اپنے بندوں میں سے جسے چاہوں عذاب دوں گا۔ جنت اور دوزخ دونوں بھریں گی۔ دوزخ تو اس وقت تک نہیں بھرے گی جب تک اللہ تعالیٰ اپنا قدم اس پر نہیں رکھے گا۔ اس وقت



وہ بولے گی۔ بس بس بس۔ اور اس وقت وہ بھر جائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض پر چڑھ جائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔ اور جنت کے لئے اللہ تعالیٰ ایک مخلوق پیدا کرے گا جو سورج نکلنے سے پہلے اور سورج غروب ہونے سے پہلے اس کی تسبیح تحمید میان کرتی رہے گی۔

## پارہ نمبر ۲

(۲۷۹) بَابُ مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ -

جو قرآن کو خوش الحانی سے نہ پڑھے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْذِنِ اللَّهُ لشيءٍ مَا آذَنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ وَقَالَ صَاحِبُ لَه يُؤَيِّدُ يَجْهَرُ بِهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے کوئی چیز اتنی توجہ سے نہیں سنی جتنی توجہ سے اس نے بہترین آواز میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن پڑھتے ہوئے سنا۔ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ سے مراد اچھی آواز سے پکار کر پڑھنا ہے۔

**نوٹ:** قرآن مجید کو اہل عرب کے لہجہ اور ان کی آواز کے مطابق پڑھنا چاہیے۔ گانے والوں کی طرح تلاوت قرآن سے پرہیز کرنا چاہیے۔ آپ نے فرمایا میرے بعد ایک ایسی قوم پیدا ہوگی۔ جو قرآن مجید کو گویوں کی طرح گا گا کر پڑھے گی۔ یہ تلاوت ان کے گلے سے نیچے نہیں اترے گی۔

(۲۸۰) بَابُ اغْتِنَابِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ -

قرآن مجید پڑھنے والے پر رشک کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آثَاءَ اللَّيْلِ وَآثَاءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ لَيْتَنِي أَوْتَيْتُ مِثْلَ مَا أَوْتِيَ فَلَانَ فَعَمَلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَقَالَ رَجُلٌ لَيْتَنِي أَوْتَيْتُ مِثْلَ مَا أَوْتِيَ فَلَانَ فَعَمَلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمیوں میں رشک جائز ہے۔ ایک وہ جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا ہے۔ اس کا پڑوسی سن کر کہہ اٹھے کاش کہ مجھے بھی اس جیسا علم قرآن ہوتا اور میں بھی اس کی طرح عمل کرتا۔ دوسرا وہ جسے اللہ نے مال دیا اور وہ اُسے حق کے لئے لٹا رہا ہے (اس کو دیکھ کر) دوسرا اٹھض کہہ اٹھتا ہے۔ کاش کہ میرے پاس بھی اس جتنا مال ہوتا اور میں بھی اس کی طرح خرچ کرتا۔

**نوٹ:** حسد منع ہے اور رشک جائز ہے۔ حسد دوسرے کی نعمت کا زوال چاہنا اور رشک دوسرے کو جو نعمت ملی ہے اس کے حصول کی آرزو کرنا۔

(۲۸۱) بَابُ الْإِكْفَاءِ فِي الدِّينِ۔

کہات میں دیداری کا لحاظ کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُنْكِحُ الْمَرْأَةُ لِارْبَعٍ لِمَا لَهَا وَلِحَسْبِهَا وَجَمًا لَهَا وَوَلَدٌ يَنْهَا فَاظْفَرُ بِدَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

عورت سے پارچیزوں کی بنیاد پر نکاح کیا جاتا ہے۔

(۱) اس کے مال کی وجہ سے

(۲) اس کے خاندانی شرف کی وجہ سے

(۳) اس کی خوبصورتی کی وجہ سے اور اس کے دین کی وجہ سے۔ پس تو دین دار

عورت سے نکاح کر کے کامیابی حاصل کر۔ (اگر ایسا نہ کرے گا) تو تیرے ہاتھوں کو مٹی لگے گی۔ مطلب یہ ہے کہ آخر میں تجھے ندامت ہوگی۔

(۲۸۲) **بَابُ لَا تُنَكَحُ الْمَرَاةَ عَلَى عَمَّتِهَا۔**

اگر چھو بھئی یا خالہ نکاح میں ہو تو اس کی بہتیجی یا ہانچی سے نکاح نہ کیا جائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرَاةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرَاةِ وَخَالَتِهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی عورت کو اس کی چھو بھئی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع نہ کیا جائے۔

(۲۸۳) **بَابُ لَا يُنَكَحُ الْأَبُ وَغَيْرُهُ الْبِكْرَ وَالْثَيِّبَ الْأَبْرَاضًا۔**

باپ یا دوسرا کوئی ولی کنواری یا بدہ کا نکاح اس کی رضامندی کے بغیر نہ کرے۔

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَ نُهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَنْكَحُ الْأَيْمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ وَلَا تُنَكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ إِنْ تَسَكَّتْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بدہ عورت کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر نہ کیا جائے۔ اور کنواری عورت کا نکاح اس وقت

تک نہ کیا جائے جب تک اس کی اجازت نہ مل جائے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنواری عورت اذن کیونکر دے گی۔ آپ نے فرمایا اس کی خاموشی اس کی اجازت سمجھی جائے گی۔

(۲۸۴) بَابُ الْوَصَاةِ بِالنِّسَاءِ -

عورتوں سے اچھا سلوک کرنے کے بارہ میں وصیت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ وَاسْتَوْصَا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ خُلِقْنَ مِنْ صَلْبٍ وَأَنْ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الصَّلْبِ أَغْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسْرَتَهُ وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور میں تمہیں عورتوں کے بارہ میں بھلائی کی وصیت کرتا ہوں۔ کیونکہ وہ پہلی سے پیدا کی گئی ہیں۔ اور پہلی میں بھی سب سے زیادہ ٹیڑھا اس کے اوپر کا حصہ ہے۔ اگر تم اسے سیدھا کرنا چاہو گے تو اسے توڑ ڈالو گے اور اگر چھوڑ دو گے تو وہ ٹیڑھی ہی رہے گی اس لئے میں تمہیں عورتوں کے بارہ میں اچھے سلوک کی وصیت کرتا ہوں۔

(۲۸۵) بَابُ صَوْمِ الْمَرَاةِ بِإِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا -

عورت کا اپنے خاوند کی اجازت سے نفلی روزہ رکھنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُ الْمَرَاةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدًا إِلَّا بِإِذْنِهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ اگر خاوند گھر پر موجود ہے تو کوئی عورت اس کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ نہ رکھے۔

(۲۸۶) **بَابُ إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا۔**

جب عورت اپنے خاوند کے بستر سے الگ رات گزارے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ أَنْ تَجِيءَ لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شوہر اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ آنے سے انکار کر دے تو فرشتے صبح تک اس پر لعنت بھیجتے ہیں۔

(۲۸۷) **بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِأَطْوَفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِهِ۔**

آدمی کا کہنا کہ آج رات میں اپنی سب بیویوں کے پاس جاؤنگا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ سَلِيمُنُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لِأَطْوَفَنَّ اللَّيْلَةَ بِمَائَةِ امْرَأَةٍ تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ غُلَامًا يَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ قُلْ إِنشَاءَ اللَّهِ فَلِمَ يَقُلُ وَنَسِيَ فَأَطَافَ بِهِنَّ وَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً نَصَفَ إِنْسَانٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنُثْ وَكَانَ أَرْجَى لِحَاجَتِهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ نے بیان کیا کہ حضرت سلیمان بن داؤد علیہما السلام نے فرمایا کہ آج رات میں اپنی سو بیویوں کے پاس جاؤنگا ہر عورت ایک لڑکا جنمے گی جو اللہ کے راستے میں جہاد کریں گے۔ فرشتے نے ان سے کہا انشاء اللہ تمہارے لیے لیکن انہوں نے

نہیں کہا اور وہ بھول گئے۔ چنانچہ آپ تمام بیویوں کے پاس گئے۔ لیکن ایک کے سوا کسی کے ہاں کوئی سچ پیدا نہ ہوا۔ مگر وہ بھی آدھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ انشاء اللہ کہہ لیتے تو ان کی مراد پوری ہو جاتی اور ان کی خواہش پوری ہونے کی امید زیادہ ہوتی۔

## پارہ نمبر ۲۲

(۲۸۸) بَابُ وَجُوبِ النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ وَالْعِيَالِ۔

مرد پر بیوی بچوں کا خرچ دینا واجب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنِيٍّ وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین صدقہ وہ ہے جسے دے کر آدمی مالدار ہی رہے۔ اور ابتدا ان سے کرو جو تمہاری نگرانی میں ہیں۔

(۲۸۹) بَابُ نَفَقَةِ الْمَغْسِرِ عَلَى أَهْلِهِ۔

مغسلس آدمی کا اپنی بیوی پر خرچ کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَلِمَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي رَمَضَانَ قَالَ فَأَعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ لَيْسَ عِنْدِي قَالَ فَصُمُّ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا أَسْتَطِيعُ قَالَ فَاطْعِمِ سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ لَا أَحَدٌ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ قَالَ هَا أَنَا ذَا قَالَ تَصَدَّقْ بِهَذَا قَالَ عَلَى أَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا يَنْبَغُ لِأَبْتِنِهَا أَهْلُ يَنْبَغُ

أَخُوَجُ مَنَا فَضَحَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ  
أَفْيَابُهُ قَالَ فَانْتُمْ إِذَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا میں تو ہلاک ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کھلاٹ ہوئی۔ کہنے لگا میں نے اپنی بیوی سے رمضان میں بھستری کر لی۔ آپ نے فرمایا پھر ایک غلام آزاد کرو (یہ کفارہ ہو جائے گا) کہنے لگا میرے پاس نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا دو مہینوں کے متواتر روزے رکھو۔ کہنے لگا مجھ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھاؤ۔ کہنے لگا مجھ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ اس کے بعد آپ کے پاس ایک ٹوکرا لایا گیا جس میں کھجوریں تھیں۔ آپ نے فرمایا ساکلیں کھا لیں۔ کہنے لگا میں یہاں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا یہ لے لو اور اپنی طرف سے صدقہ کر دینا۔ کہنے لگا اپنے سے زیادہ ضرورت مند پر یا رسول اللہ؟ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے۔ ان دونوں پتھر لے میدانوں کے درمیان ہم سے زیادہ کوئی گھرانہ محتاج نہیں ہے۔ (اس کی اس بات پر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے اور آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔ آپ نے فرمایا پھر تم ہی اس کے زیادہ مستحق ہو۔

(۲۹۰) كِتَابُ الْأَطْعِمَةِ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

رَزَقْنَاكُمْ

کھانوں کا بیان اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ کھاؤ پاکیزہ چیزوں سے جو ہم نے تم کو دیں ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا شَبِعَ أَلْ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَعَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى قُبِضَ وَعَنْ أَبِي  
حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَمَا بَنِي جُهْدٍ شَدِيدٌ فَلَقِينْتُ عُمَرَ بْنَ

الْخَطَّابِ فَاسْتَقْرَأَتْهُ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَدَخَلَ دَارَهُ وَفَتَحَهَا  
 عَلَى فَمَشَيْتُ غَيْرَ بَعِيدٍ فَخَرَزْتُ لَوْجَهِي مِنَ الْجُهْدِ وَالْجُوعِ  
 فَادَّارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَيَّ رَأْسِي فَقَالَ يَا  
 أَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَ نِكَ فَأَخَذَ بِيَدِي  
 فَأَقَامَنِي وَعَرَفَ الَّذِي بِي فَأَنْطَلَقَ بِي إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَنِي بِعَسْرِ  
 مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ عُدْ فَاشْرَبْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَعُدْتُ  
 فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ عُدْ فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ حَتَّى اسْتَوَى بَطْنِي فَصَارَ  
 كَالْقَدْحِ قَالَ فَلَقِيتُ عُمَرَ وَذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِي  
 وَقُلْتُ لَهُ تَوَلَّى اللَّهُ ذَلِكَ مَنْ كَانَ أَحَقُّ بِهِ مِنْكَ يَا عُمَرُو اللَّهِ  
 لَقَدْ اسْتَقْرَأْتُكَ الْآيَةَ وَلَا أَنَا أَقْرَأُ لَهَا مِنْكَ قَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ لَأَنْ  
 أَكُونَ أَذْخَلْتُكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي مِثْلُ حُمْرِ النَّعَمِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات  
 تک آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی ایسا زمانہ نہیں گزرا کہ انہوں نے تین دن برابر پیٹ  
 بھر کر کھانا کھایا ہو۔ اور اسی سند سے ابو حازم سے روایت ہے۔ کہ ان سے ابو ہریرہ  
 نے بیان کیا کہ فاتح کی وجہ سے میں سخت مشقت میں مبتلا تھا۔ پھر میری ملاقات عمرؓ بن  
 خطاب سے ہوئی۔ ان سے میں نے قرآن مجید کی ایک آیت پڑھنے کے لئے کہا۔ انہوں  
 نے مجھے وہ آیت سنائی اور پھر اپنے گھر میں داخل ہو گئے۔ اس کے بعد میں بہت دور تک  
 چلتا رہا۔ آخر مشقت اور بھوک کی وجہ سے میں منہ کے بل گر پڑا۔ اچانک میں نے دیکھا کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے سر کے پاس کھڑے ہیں۔ آپ نے فرمایا انے  
 ابو ہریرہؓ میں نے سما حاضر ہوں یا رسول اللہ۔ اور تیار ہوں۔ آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر



مجھے کھڑا کیا اور میری تکلیف پہنچان گئے۔ پھر مجھے اپنے گھر لے گئے۔ اور میرے لئے دودھ کا ایک پیالہ منگولیا۔ میں نے اس میں سے دودھ پیا۔ آپ نے فرمایا دوبارہ پیو۔ میں نے دوبارہ پیا۔ آپ نے فرمایا اور پیو۔ میں نے اور پیا۔ یہاں تک کہ میرا پیٹ پیالہ کی طرح بھر گیا۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں پھر میں عمرؓ سے ملا۔ اور ان سے سارا واقعہ بیان کیا۔ اور کہا اے عمرؓ اللہ تعالیٰ نے اسے اس ذات کے ذریعہ بخیر کر دیا جو آپ سے زیادہ مستحق تھی۔ اللہ کی قسم میں نے تم سے آیت پوچھی تھی حالانکہ میں اسے تم سے بہتر طریقہ پر پڑھ سکتا تھا۔ عمرؓ نے کہا اللہ کی قسم اگر میں نے تم کو اپنے گھر میں داخل کر لیا ہوتا۔ اور کھانا کھلا دیتا۔ تو سرخ اونٹ ملنے سے بھی مجھ کو زیادہ خوشی ہوتی۔

(۲۹۱) **بَابُ الْمُؤْمِنِ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ**

مومن ایک آنت میں کھاتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْكُلُ أَكْلًا كَثِيرًا فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكْلًا قَلِيلًا فذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی بہت زیادہ کھانا کھایا کرتا تھا پھر وہ مسلمان ہو گیا۔ تو بہت کم کھانا کھانے لگا۔ اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا تو آپ نے فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

(۲۹۲) **بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ يَأْكُلُونَ**

نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کی خوراک۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ نَفْرًا فَأَغَطَى كُلَّ إِنْسَانٍ سَبْعَ تَمْرَاتٍ فَأَعْطَانِي سَبْعَ تَمْرَاتٍ أَحَدَاهُنَّ حَشْفَةً فَلَمْ يَكُنْ فِيهِنَّ تَمْرَةٌ أَعْجَبَ إِلَيَّ مِنْهَا شِدَّتُ فِي مَضَاغِي۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہؓ میں کھجوریں تقسیم کیں۔ اور ہر شخص کو سات کھجوریں دیں۔ مجھے بھی سات کھجوریں عنایت فرمائیں۔ ان میں ایک خراب تھی۔ (سخت تھی) لیکن مجھے وہی سب سے زیادہ اچھی معلوم ہوئی۔ کیونکہ اس کا چبانا مجھے مشکل ہو گیا۔

(۲۹۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مُصْلِيَةٌ فَدَعَاؤُهُ فَاثِي أَنْ يَا كُلَّ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنَ الْخُبْزِ الشَّعِيرِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے جن کے سامنے بھینی ہوئی بھری رکھی تھی۔ انہوں نے ان کو کھانے کی دعوت دی۔ لیکن انہوں نے کھانے سے انکار کر دیا۔ اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس دنیا سے رخصت ہو گئے اور آپ نے کبھی جو کی روٹی بھی سیر ہو کر نہیں کھائی تھی۔

## پارہ نمبر ۳۳

(۲۹۴) بَابُ الْمَسْتَكِ

کستوری کا استعمال۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي اللَّهِ الْأَجَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَلِمُهُ يَذْمَى  
الْلُّونُ لَوْنُ دَمٍ وَالرِّيْحُ رِيْحُ مِسْكٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو زخمی بھی اللہ کے راستے میں زخمی کیا گیا ہو۔ اسے قیامت کے دن اس حال میں اٹھایا جائے گا کہ اس کے زخم سے جو خون جاری ہوگا اس کا رنگ تو خون جیسا ہوگا مگر خوشبو کستوری جیسی ہوگی۔

(۲۹۵) بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ الْمَرَضِ-

بیماری کے کفارہ ہونے کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُصِيبُ  
الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَدَى وَلَا  
غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان جب بھی کسی پریشانی، بیماری، رنج و ملال، تکلیف اور غم میں مبتلا ہوتا ہے۔ حتیٰ کہ اگر اسے کاٹا بھی لگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے۔

(۲۹۶) بَابُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً-

اللہ نے کوئی بیماری ایسی نہیں اتاری۔ جس کی دوا نہ نازل کی ہو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کوئی ایسی بیماری نہیں اتاری جس کی دوا بھی نازل نہ کی ہو۔

(۲۹۷) بَابُ مَا يُذَكَّرُ فِي الطَّاعُونَ - طاعون کا بیان -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ الْمَسِيحُ وَلَا الطَّاعُونَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدینہ منورہ میں دجال داخل نہیں ہو سکے گا اور نہ ہی طاعون کی بیماری آئے گی۔

(۲۹۸) بَابُ الْعَيْنِ حَقٌّ - نظر بد کا لگنا حق ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ وَنَهَى عَنِ الْوَشْمِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نظر بد لگنا حق ہے۔ اور جسم پر گوندنے سے منع فرمایا۔

## پارہ نمبر ۲۳

(۲۹۹) بَابُ الشِّرْكِ وَالسَّخْرِ مِنَ الْمُؤَبَّاتِ -

شرک اور جادو ہلاک کر دینے والے گناہوں سے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْتَنِبُوا الْمُؤَبَّاتِ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَالسَّخْرَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو تم ہلاک کر دینے والی چیز سے شرک کرنا اللہ تعالیٰ سے اور جادو کرنے سے۔

(۳۰۰) بَابُ شَرْبِ السَّمِّ وَالذَّوَاءِ بِهِ - زہر پینا یا زہری دوا استعمال کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَوَدَّى -

فِيهِ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَحَسَّى سَمًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ وَسَمَهُ  
فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ  
قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَجَأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ  
جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جس نے پہاڑ سے اپنے آپ کو گرا کر خودکشی کی وہ جہنم کی آگ میں ہمیشہ پڑا رہے گا۔ اور  
جس نے زہری کر خودکشی کی تو وہ زہر اس کے ہاتھ میں ہوگا اور جہنم کی آگ میں ہمیشہ  
اسے پیتا رہے گا۔ اور جس نے لوہے کے کسی ہتھیار سے اپنے آپ کو قتل کیا تو وہ ہتھیار اس  
کے ہاتھ میں ہوگا اور وہ جہنم کی آگ میں ہمیشہ اسے اپنے پیٹ میں مارتا رہے گا۔

(۳۰۱) بَابُ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ۔

جو کچھ انٹخوں سے نیچے ہو وہ اپنے پسینے والے مرد کو دوزخ میں لے جائے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہند کا  
جو حصہ انٹخوں سے نیچے لٹکا ہو گا وہ جہنم میں ہوگا۔ (وہ تمہند والا حصہ جسم کے ساتھ دوزخ میں  
جلایا جائے گا۔ اس تکبر کی سزا ہوگی جس وجہ سے اس نے تمہند انٹخوں سے نیچے لٹکایا۔

(۳۰۲) بَابُ يَنْزَعُ نَعْلَ الْيَسْرَى۔ پہلے بائیں پاؤں کا جوتا اتارے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُنْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ وَإِذَا نَزَعَ  
فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ لِتَكُنَ الْيُمْنَى أَوْ لَهَا تُنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص جو تاپنے تو دائیں طرف سے شروع کرے۔ اور جب اتارے تو بائیں طرف سے اتارے تاکہ دائیں جانب پہننے میں اول ہو اور اتارنے میں آخر ہو۔

(۳۰۳) **بَابُ لَا يَمْشِي فِي نَعْلٍ وَاحِدٍ**۔ ایک پاؤں میں جو تا ڈال کر چلنا۔  
**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِيُخْفِيهَا أَوْ لِيُنْعِلَهَا جَمِيعًا**۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص صرف ایک پاؤں میں جو تاپن کر نہ چلے۔ یا دونوں پاؤں ننگے رکھے۔ یا دونوں میں جو تاپنے۔

(۳۰۴) **بَابُ خَوَانِيمِ الذَّهَبِ**۔ سونے کی انگوٹھیاں (مرد کو) پہننی کیسی ہیں۔  
**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ**۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی مردوں کو پہننے سے منع فرمایا۔

(۳۰۵) **بَابُ قَصِّ الشَّارِبِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُخْفِي شَارِبَهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى بَيَاضِ الْجِلْدِ**۔

موٹھوں کا کتر دلو اور حضرت ابن عمرؓ اتنی موٹھ کترتے تھے کہ کھل کی سپیدی نظر آجاتی۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَةٌ فِي الْفِطْرَةِ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْخَتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَنْفُ الْأَبْطِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَقَصُّ الشَّارِبِ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ پانچ چیزیں۔  
ختنہ کرانا۔ زیر ناف بال مونڈنا۔ بغل کے بال نوچنا۔ ناخن ترشوانا اور مونچھیں کاٹنا پیدائشی  
سنوں میں سے ہیں۔

(۳۰۶) بَابُ الْخِضَابِ۔ خضاب کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ فَخَالِفُوا هُمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
یہود و نصاریٰ خضاب نہیں لگاتے۔ تم ان کے خلاف کرو (یعنی خضاب لگایا کرو)

**نوٹ:** سرخ یا زرد خضاب کرنا یا وسہ کا خضاب جس سے بالوں میں سیاہی اور سرخی آتی ہے  
جائز ہے۔ بالکل سیاہ کرنا منع ہے۔ حضرت حسن اور حسینؑ مندی اور وسہ کا خضاب کیا کرتے تھے۔

(۳۰۷) بَابُ الْوَصْلِ فِي الشَّعْرِ۔ بالوں میں بناوٹی چٹیا لگانا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَأْسِمَةَ وَالْمُسْتَوْصِمَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرکے  
قدرتی بالوں میں مصنوعی بال لگانے والیوں پر اور لگوانے والیوں پر اور گودنے والیوں پر اور  
گدوانے والیوں پر اللہ نے لعنت کی ہے۔

(۳۰۸) بَابُ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ۔

لوگوں میں اچھے سلوک کا سب سے زیادہ حقدار کون ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ

صَحَابَتِي قَالَ أُمَّكَ قَالَ لَكُمْ مِنْ قَالَ أُمَّكَ قَالَ لَكُمْ مِنْ قَالَ  
أُمَّكَ قَالَ لَكُمْ مِنْ قَالَ لَكُمْ مِنْ قَالَ لَكُمْ مِنْ قَالَ لَكُمْ مِنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ میرے اچھے سلوک کا سب سے زیادہ حق دار کون ہے۔ آپ نے فرمایا تمہاری ماں۔ پوچھا اس کے بعد کون۔ پوچھا اس کے بعد کون فرمایا تمہاری ماں۔ پوچھا اس کے بعد کون۔ فرمایا تمہاری ماں پوچھا اس کے بعد کون فرمایا تمہارا باپ۔

(۳۰۹) بَابٌ مِنْ بَسْطِ لَهٗ فِي الرِّزْقِ بِصَلَةِ الرَّحْمِ۔

رشتہ داروں سے اچھا سلوک کرنا رزق میں فراخی کا سبب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَأَنْ  
يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جو شخص پسند کرتا ہے کہ اس کی روزی میں فراخی ہو اور اس کی عمر دراز ہو تو وہ صلہ رحمی کیا کرے۔

(۳۱۰) بَابٌ مِنْ وَصَلِ وَصَلَهُ اللَّهُ۔

جو شخص ناطہ جوڑے گا اللہ تعالیٰ اس سے ملاپ رکھے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ الرَّحْمَ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَقَالَ اللَّهُ مَنْ وَصَلَكَ وَ  
صَلْتَهُ وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رحم



کا تعلق رحمٰن سے جڑا ہوا ہے۔ پس جو کوئی اپنے آپ کو اس سے جوڑتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
میں اس کو اپنے سے جوڑتا ہوں۔ اور جو کوئی اسے توڑتا ہے۔ میں اس کو اپنے سے توڑ لیتا ہوں۔

(۳۱۱) **بَابُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤَدِّ جَارَهُ**

جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے ہمسائے کو تکلیف نہ پہنچائے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤَدِّ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقِلْ خَيْرًا أَوْلِيصُمْتَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے۔ اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ اور جو کوئی اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنی زبان سے اچھی بات نکالے ورنہ خاموش رہے۔

(۳۱۲) **بَابُ السَّاعِي عَلَى الْمَسْكِينِ**۔ مسکین اور محتاج کی پرورش کرنے والا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّاعِي عَلَى الْأَزْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ كَالْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیواؤں اور مسکینوں کو خوش کرنے والا اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے۔

(۳۱۳) **بَابُ رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَتَقْبِيلِهِ وَمُعَانَقَتِهِ**

بچے پر رحم کرنا اسے بوسہ دینا اور گلے سے لگانا۔

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الْأَفْرَعُ فَوْنُ حَابِسِ التَّمِيمِيِّ جَالِسًا  
فَقَالَ الْأَفْرَعُ إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبِلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَتَنْظَرُ إِلَيْهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَنْ لَا يَرِحْهُ لَا يَرِحْهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسن بن علیؑ کو بوسہ دیا۔ آپ کے پاس حضرت افرع بن حابس بیٹھے ہوئے تھے۔ کسے لگے میرے دس لڑکے ہیں اور میں نے ان میں سے کسی کو بوسہ نہیں دیا۔ آپ نے اس کی طرف دیکھا اور فرمایا جو مخلوق خدا پر رحم نہیں کرتا اس پر بھی رحم نہیں کیا جاتا۔

(۳۱۴) بَابُ جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ خُزْءٍ

اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سو حصے بنائے ہیں۔

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ خُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ خُزْءًا  
وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ خُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ يَتَرَحَّمُ الْخَلْقُ  
حَتَّى تَرْفَعُ الْفَرَسُ جَلْفَهَا عَنِ وُلْدِهَا خَشِيَةَ أَنْ تُصِيبَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے رحمت کے سو حصے بنائے ہیں۔ ایک حصہ زمین پر اتارا ہے اور ننانوے حصے اپنے پاس رکھے ہیں۔ اس ایک حصہ کی وجہ سے تم دیکھتے ہو مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے یہاں تک کہ گھوڑی بھی اپنے بچے کو اپنے سم نہیں لگنے دیتی بلکہ سموں کو اٹھالتی ہے۔ کہ

کھیں اس کے بچے کو تکلیف نہ پہنچے۔

حریٹ - مسند ابی ہریرہ

لِلْمَكْتَبَةِ الرَّحْمَنِ

۹۹۔۔۔ جے ماڈل ٹاؤن۔ لاہور

19963

لبر

# مُبلِّغِينَ عَلَمًا كَيْدَ قَمِيَّتِي تَحَارُفُ

## مَوَاعِظِ طَارِقِ

مَوْضُوعُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ **حَصَّةً أَوَّلَ**

مَوْضُوعُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ **حَصَّةً دَوِّمَ**

مَوْضُوعُ شَانَ صَعَابَةَ **حَصَّةً سَوِّمَ**

مَوْضُوعُ سَلَكَ أَهْلَ حَرِيثِ **حَصَّةً چَهَامَ**

## قَضَائِلُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

مَسْئَلُونَ نَمَازِ أَهَادِيثِ كِي رُشْنِي مِيانِ  
مَسْئَلُونَ حَجِّ أَوْ عُمْرَةَ كَا طَرِيقَةَ

جامع مجد اہل حدیث  
گگومتندی ضلع و ہاڑی

إِدَارَةُ إِصْلَاحِ الْمُسْلِمِينَ

شائع  
کرہ